

ш5(2-УК)

# ДОКАЖИКІЗ НОВОІ

## УКРАЇНСЬКОІ ЛІТЕРАТУРИ.

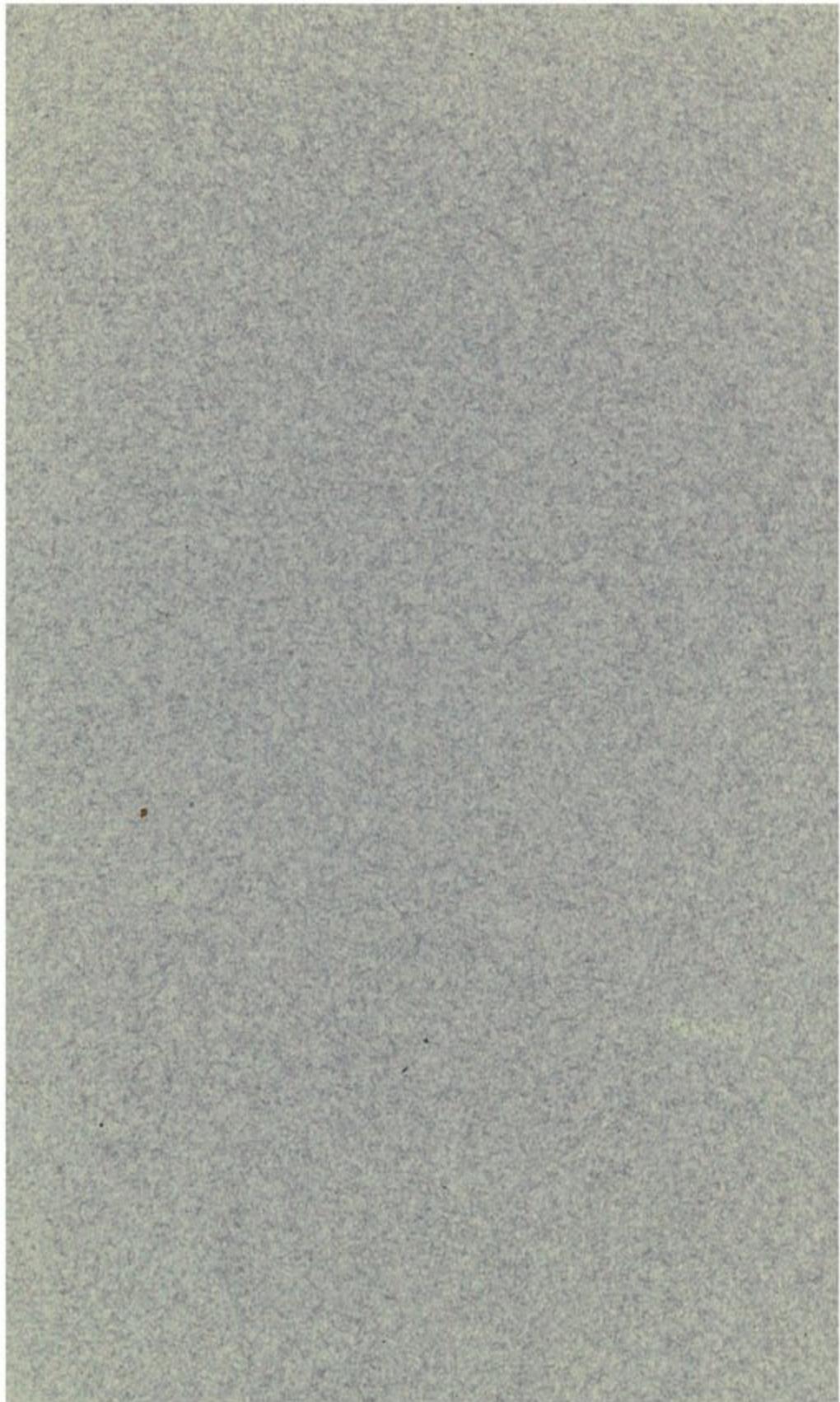
(1798—1883 р.)

Зібравъ М. Іомаровъ.

КІЕВЪ.

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайлівская ул., собственный донъ.

1883.

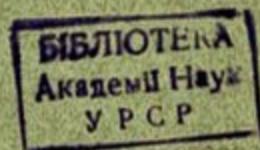


БІБЛІОГРАФИЧНИЙ  
ПОКАЖЧИКЪ  
НОВОІ  
УКРАЇНСЬКОІ ЛІТЕРАТУРИ.  
(1798—1883 р.)

Зібравъ М. Комаровъ.

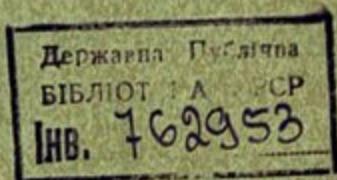
КІЕВЪ.  
Типографія Г. Т. Коріакъ-Новицкаго, Михайлівская ул., собственный. докъ.  
1883.

2р 500



Изъ збірника «Рада».

БО 6603



66  
М5(2=УКР)591

## Передмова.

Складаючи покажчикъ нової української літератури, я мавъ на думці зібрати яко мoga більше звістокъ про все, що було коли надруковано по українські, якъ нашими писателями, такъ и земляками нашими—галичанами, починаючи відъ того, коли наша словесность обернулася вже до широ народнї мови и въ нїй почала шукати придатного вýразу для своїхъ думокъ та бажаній. Одже на яку годину треба було залишити таку думку: на превеликий жаль, Галичина ще й досі край для нась мало відомий и літературнї звязки зъ нею геть зовсімъ малі. Це відомо кожному, хто мавъ коли дознаватися про галицькі справи, и нема чого ширше про це й балакати; доволі скажати, що навіть въ такому містї, якъ Київъ, треба дуже багато клопоту, щобъ добути хочь де-які галицькі книжки. Тимъ-то, кажу, треба було до якого тамъ часу залишити думку про галицьку частину нашої літератури, поки доля не приведе—попрацювати тамъ на місті надъ цимъ діломъ або поки не змінятъся теперешнї обставини и настане краща година, коли звязки зъ Галичиною будуть вільніші та дужчі. Ще до цéго дознався я зъ галицької газети «Діло», що тамъ у Львові готується бібліографична праця про галицьку літературу. Певно, що тамъ на місті повніше и краще можна довести це діло до бажаної метї.

Зупиняючись поки-що на одній частині нашої літератури, що вироблена писателями россійскої України, я протé зібрavъ вістки про всі іхъ писання, надруковані не тілько въ Россї, але и въ Галичині або въ іншіхъ місцяхъ за кордономъ. Дуже жалкую, що и въ цéму разі моя праця не здолає вволити справедливі бажанія: багато де-якихъ журналівъ або збірниківъ, де були надруковані українські писання, зовсімъ не можна було роздобути въ Київі. Тежъ саме треба скажати й про давнійші книжки українські, надруковані въ

Россії, якіхъ теперъ не можна вже роздобути, тай звістокъ про-іхъ въ іншихъ покажчикахъ або тогочаснихъ журналахъ, які я передивлявся, дуже мало можна було одшукати. Нехай же шановна громада, знаючи всі перешкоди и не гарні обставини, на цей разъ поки вібачить и прийме мою працю, яко першу пробу въ цёму ділі, а знаючи люди, побачивши які пропуски або помилки, зроблять міні велику ласку, коли дадуть покористуватись іхъ порадою и звістками, для додатківъ та поправокъ въ другому виданні цёго покажчика, коли ёму доведётца побачити світъ.

Що до порядкування матеріалу, який довелось міні зібрati за малу годину, то я мусивъ дати перевагу азбучному порядку. Систематичний (по речамъ) певно найкращий, але въ літературахъ багатихъ. Наша жъ література поки що дуже бідна и складається переважно зъ творівъ красної словесности, а науковихъ праць, навіть початковихъ, дуже мало. Хронологічний порядокъ тимъ кращий, що дайє спромогу слідкувати за ходою літератури и назирець бачити її розростъ въ ту або въ іншу годину. Одже въ тімъ и другімъ разі не можна обйтись безъ азбучного покажчика, тай зъ пимъ одшукування книжокъ діло дуже загайнє, а найпаче, коли треба довідатись про всі писання якого автора. Окрімъ того часомъ, навіть таки частенько, розбори и всякі бібліографичні звістки мають річъ про де-кілько книжокъ одного автора и въ такімъ разі треба всі оці звістки тулити скрізь до всякої такої книжки нарізно.

Зваживши все оце, я вибравъ азбучний порядокъ и згromадивъ весь зібраний матеріалъ по ім'яннямъ писателівъ та по заголовкамъ книжокъ, коли ім'я писателя не відоме, а бібліографичні звістки туливъ або до тій книжки, про яку тамъ річъ, або містивъ на кінці, коли це були біографії, споминки або спільні розбори. Коли жъ про якого писателя було дуже багато написало, якъ оть про Марка Вовчка, Котляревського, Квітку та Шевченка, въ такімъ разі я всі біографії, споминки, розбори то-що містивъ на останку, порядкуючи все оце по годахъ, коли якого року було що надруковане. Такий порядокъ дайє змогу, не гаючи часу на одшукування, зразу въ одинімъ місті знайти звістки про всі писання того обо іншого автора и про все, що було коли написано про єго.

Підъ кожнимъ авторомъ я виписувавъ всі єго писання, надруковані чи особливими книжками, чи въ журналахъ або якихъ збірникахъ, показуючи скрізь - за який рікъ та въ якій книжці вони надруковані або на якій стороні починаютьця, а до книжокъ додавъ звістки про те, якого року, де й на чий коштъ вони видані, скілько сторінъ майданчикка и въ яку частину листа, скілько разівъ вона видалася, яка ціна книжці и скілько примірниківъ, коли це було міні відомо. Хрестиками я назначивъ такі книж-

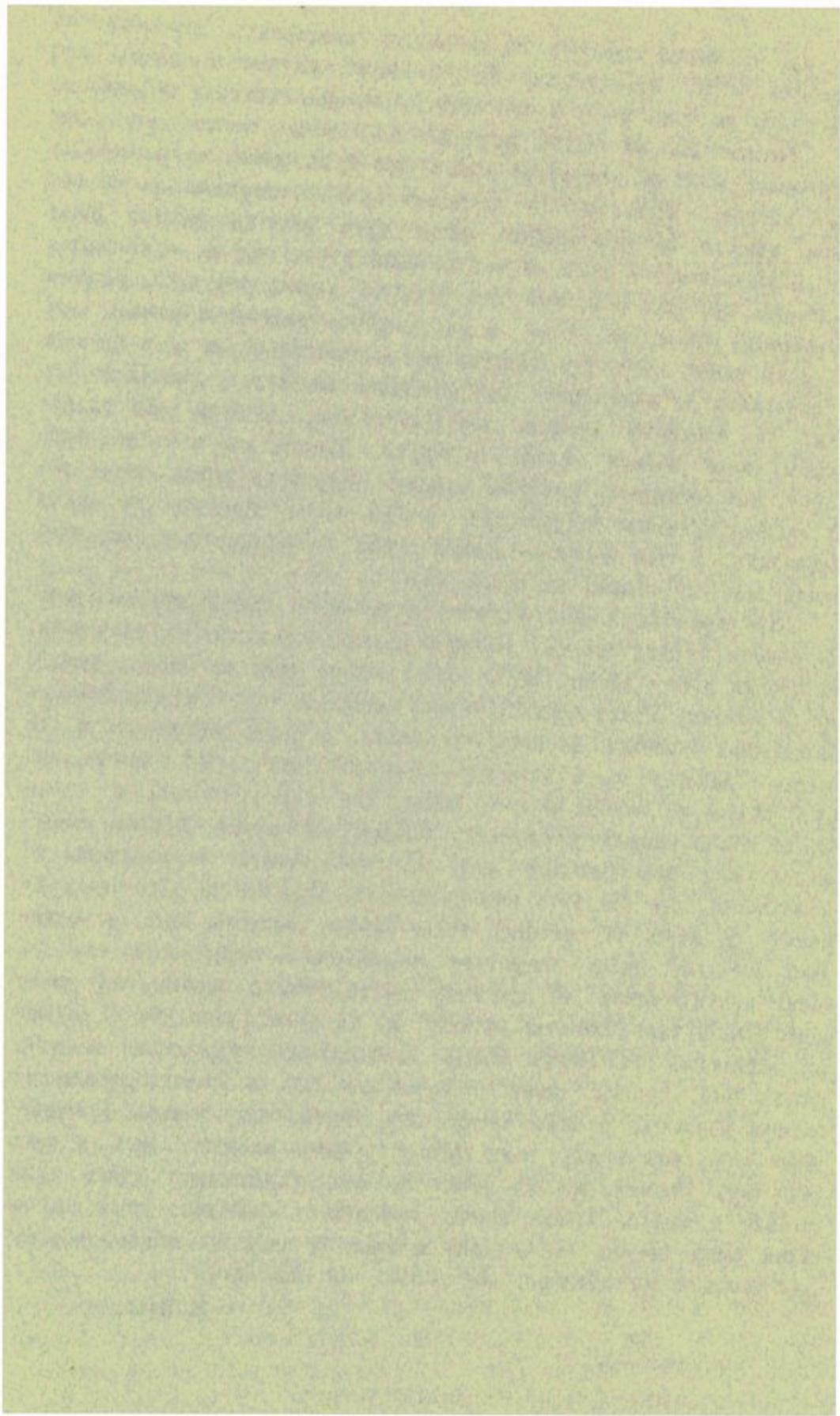
ки, які ще можна роздобути въ тутешніхъ книгарняхъ, переважно въ книгарні Л. В. Ильницького. Далі за цимъ містивъ я звітки про переклади на інші мови, а вже потімъ біографії, споминки та розбори.

Багато жъ йе такіхъ писаній, де ведетця спільна річъ про українську мову та літературу або жъ про такъ зване «українофильське» питання. Ціхъ писаній не можна було влаштувати до тій або іншої книжки, бо, якъ згадано вище, тутъ ведетця спільна річъ; але й занехаяти іхъ тежъ не можна, коли й досі ще не покінчалася суперечка про такі речі, якъ самостайність української мови, потреба української літератури то-що, і ця суперечка мала таки чималу вагу на долю нашої літератури. Звітки про найважніші зъ ціхъ писаній я притулівъ до покажчика, яко особливий додатокъ, лаштуючи іхъ тежъ по іменнямъ авторівъ або тіхъ газетъ, де були вони надруковані, коли імення автора не відоме. Врешті жъ я дававъ табличку, яка очевидачки показує розрость літератури—коли, якого року скілько книжокъ надруковано, окрімъ того, що було въ якихъ журналахъ, а для повірки—здаюся скрізь на номері та букви, підъ якими заведені книжки въ покажчуку.

Про українську літературу, звичайно зъ посміху, кажуть, що всю її можна скласти на одну полицю. Нехай ця полиця буде и геть-то величенка, та правди нічого ховати, що й досі зроблено дуже не багато, дарма, що за невелику годину відъ 1798 року з'явилось коло 300 українськихъ писателівъ. Здайетця йе кому працювати, а праці зовсімъ таки не багато. Здайетця, що й читакъ не бракуйс, коли де-які книжки, що були видані по скілько тисячъ, давно вже порозкуплювані, а трохи чи це кожна книжка українська, більшъ або менше пущя, зворушала увагу письменниківъ, якъ це можна бачити зъ розборівъ та перекладівъ, про які тутъ маютця звітки. Про все те, діло йде дуже помалу и якось не звичайно. Розвиваючись зпоквому, якъ и кожне діло зпочатку, наша література набувайє собі найбільшої сили въ кінці п'ятисотихъ та зпочатку шестисотихъ роківъ, але після цього бували такі злігодні години, що за цілій рікъ або й більше не з'являлося въ Россії навіть ні однієїкої української книжки, потімъ того, дивись, знову заворушилося діло и разомъ з'являється скілька книжокъ, а тамъ знову діло спиняється, неначе замірайе, щобъ знову черезъ яку тамъ годину рушити впередъ. Якъ и чому воно такъ сталося, що вся робота на полі українського слова дуже загайно и часомъ неначе якимъ прихапцемъ робитця,—про все це нехай доведе колись справедлива історія, а поки що можна сказати: *«не вважай на брожай; сий жито,—хліб буде».*

М. Комаровъ.

Київъ, 1882 року.



1. **Азбука** по методѣ Золотова для южно-русскаго края. Полтава.  
1861 р. ц. 5 к.  
Про неї дивись: 1) *Наські траматки*—158; 2) *Л Кониский*—Чернигов. Листокъ 1861—1.
2. **А. Н.**—*Своімъ землякамъ хліборобамъ*. Дві казки. Харьківъ.  
1876 р. ц. 15 к.
3. **А. С.**—*Вигадки*. 31 ст. 8 ч. Москва 1860 р. ц. 25 к.
4. **Александровъ С.**—дивись: **Метлинский**—151—6.
5. **Александровъ В.**  
† а) *За Неманъ иду*. Опера въ 2 діяхъ, зъ нотами. X.  
1872 р. ц. 60 к. 500 примірниківъ. Друге видання X. 1873 р.  
ц. 60 к. 47 ст. 12 ч.  
б) *Не ходи Грицю на вечериці*. Опера въ 4-хъ діяхъ,  
зъ нотами. X. 1873 р. ц. 60 к. 61 ст. 12 ч.  
† в) *Малоруські співанки*. (Переклади зъ Лермонтова та Коз-  
лова) X. 1880 р. ц. 10 к.
6. **Андріевичъ**—дивись: **Піскуновъ**—188-6.
7. **Антологія руська**. Збірникъ найзнаменитішихъ творівъ руськіхъ  
поетівъ. (Збірникъ складайетца переважно зъ віршівъ галиць-  
кіхъ писателівъ, а зъ українськихъ маються вірші: Гулака-Арте-  
мовського, О. Верниволі, Гетьманця, Глібова, Гребінки, Куліша,  
Коніського, Костомарова, Кулика, А. Могили, Переображені, Рудан-  
ського, Павлуся, Старицького, Чужбинського А. и Шевченка)  
Львівъ. 1881 р. ц. 1 р. 50 к. 192 ст. 16 ч. Коштомъ  
Товариства «Дружний Лихварь» (теперішне «Академичне Братство»).  
Про неї: Одесский Вѣстникъ 1881—195. Бібліографія.
8. **Антоновичъ В. Б. и Драгомановъ М. П.** *Историческая пѣсни*  
† *малорусского народа*. (Зъ передовою и поясненіями) Т. I.  
К. 1874 р. ц. 1 р. 50 к. 335 ст. 8 ч. 2000 пр. (всіхъ пісень и  
думъ 69) Т. II в. I. К. 1876 р. ц. 80 к. 166 ст. 8 ч.  
2000 пр. (всіхъ думъ 8).  
1) *Костомаровъ Н.*—Историческая поэзия и новые ея мате-  
теріалы. Вѣст. Евр. 1874—12; 2) *Веселовский*—С.-П.Б. Вѣд.  
1874—278 и Древн. и Нов. Россія 1877—11; 3) *Новицкій*  
П.—Кievлянинъ 1874—100; 4) *Миллеръ О.*—Малорусская  
народная думы. Древн. и Нов. Рос. 1875—3 и 4; 5) *Кот-  
ляревский А.*—Ізвѣстія Императорской Академіи Наукъ 1877;

- 6) *Петровъ Н.*—Жур. Кіев. Дух. Академії 1875—10; 7) *Вас. Н.*—Правда 1875 року № 1.—3; 8) *Рамбо—L'ukraine et ses chansons historique. Revue de deux mondes* 1875. Iuin; 9) *Revista Europea* 1875—12; 10) *Saturday Review* 1875—5; 11) *Кіев. Теле рафъ* 1874—101 и 104 и 1875—17. Марус. літерат. движеніє въ 1874 г.
9. **Артемовскій С**—*Запорожець за Дунайемъ*. Опера въ 3 діяхъ. С.-ПБ. 1863 р. ц. 50 к. 38 ст. 16 ч. Коштомъ Столовскаго.
10. **Афанасьевъ**—**Чужбинскій А.** (1816 р.)
- а) *Вірші*, въ збірникахъ: Бецкаго «Молодикъ» и Гребінки «Ластівка» и въ журналі «Основа» 1861 р.—11 и 12 и 1862—10 вірші Невідомого.
  - б) *Що було на сердці*. Збірникъ віршівъ (всіхъ 15) С.-ПБ. 1855 р. ц. 30 к. 14 ст. 16 ч.
  - в) *Словаръ малороссійскаго наръчія*. А—З. Ізвѣстія Императорской Академіи наукъ 1855 т. 4.
- 1) *Толбінъ А.*—Біографія въ книжці Гербеля—Лицей кн. Безбородко 1859 р.; 2) *Захаровъ Н.*—Библіографическая замѣтка. (про вірші) Основа 1862—10; 3) *Гербель*—Поэзіи Славянъ; 4) *Основа*—1862—1. (про словары); 5) *Срезневскій*—Записка о словарѣ Афанасьева. Ізвѣстія Императорской Академіи Наукъ 1854 г т. 3.
11. **Бабенко И.**—дивись: **Старицький**—235-к.
12. **Бабуся зъ того світу**. Оповідання про померші душі. Спершу було надруковане въ „Запискахъ о Юж. Руси”—Куліша. Особи видання: 1. С.-ПБ. 1861 р. ц. 5 к. 11 ст. 16 ч. 2 вид. К. 1882 р. ц. 5 к. Коштомъ Наголкіна. 5,000 пр.
13. **Бабченко И. Свящ.**—*Поученія на малороссійскомъ языке*. (всіхъ 52) Х. 1863 р. ц. 1 р. 123 ст. 8 ч.
14. **Баліна О.**—*Українські пісні зъ голосами* (всіхъ 63.) С.-ПБ. 1863 р. 75 к. 125 ст. 8 ч.
15. **Банашко Ф.**—*Дикий пілъ*. Оповідання. Правда 1880 р. ст. 231.
16. **Барвіночъ Ганна.**
- а) *Въ осени літо*. Оповідання. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к. 16 ст. 16 ч.
  - б) *Лихо не безъ добра*. Оповідання. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к. 16 ст. 16 ч. (Обидва ці оповідання були перше надруковані въ збірнику Куліша „Хата“).
- Перекладъ обохъ оповіданій: Воронеж. Літерат. Сборникъ. Изд. Гарденина. В. 1861. В. 1-й.
- в) *Трудящий шукає долі, а доля шукає трудящого*. Оповідання | дивись «Руська
  - г) *Чортъ у крепацтві*. Оповідання | Хата» —216.
17. **Бецкій И.**—*Молодикъ*. Українській альманахъ на 1843 р. Х. 1843 р.
- Український поділь зажмайє 104 ст. 8 ч. и містить въ собі:
- 1) *Квітки*: а) Перекотиполе, повість; б) Підбрехачъ, оповідання.

2) *Костомарова Н.*: Казкі: а) Торба и б) Лбви. 3) *Шевченка Т., Щоголева Я., Чужбинського А., Бодлінського О., Могили А., Петренка М., І. Галки*—вірші (всіхъ 17) 4) Народні пісні (всіхъ 25).

- 1) С. В. Малякъ 1843 т. 10 к. 19; 2) *Литературная газета* 1843—42; 3) *Отечественные записки* 1843 т. 28 № 6;
- 4) *Слово* 1843—273; 5) *Більницький В.*—*Отеч. Записки* 1843 к. 12.

#### 18. **Білецький—Носенко П.**

- † а) *Приказки*. Въ 4 частинахъ и 13 книгахъ. (всіхъ приказокъ 310). К. 1871 р. ц. 2 р. 50 к. 530 ст. 8 ч. 1000 пр.
  - † б) *Гостинецъ землякамъ*. Казки слінного бандуриста чи співи объ різнихъ річахъ. (14 казокъ віршами, 4 баллади и 10 баекъ) К. 1871 р. ц. 1 р. 157 ст. 8 ч. 1000 пр.
  - в) *Горгинида чи вхопленная Прозерпина*. Жартливая поэма. К. 1871 р. ц. 30 к. 82 ст. 32 ч. 1000 пр.
- 1) *Московитянинъ* 1855 № 8 т. 11. (Звістка про твори Білецького, які ще не були тоді нігде надруковані); 2) *Петровъ Н.*—*Очерки украин. литерат. Историч. Вѣст.* 1880—8.

#### 19. **Біликъ И.**

- а) *Иванъ Тургеневъ*. Біографія. Правда 1872 р. № 1 ст. 2.
- б) *Записки Охотника*. Переклади оповіданій И. С. Тургенєва: а) Тхіръ и Калиничъ б) Біжинъ лугъ. Правда 1873 р. № 1 ст. 8 и 2 ст. 51.
- в) *Переглядъ літературнихъ новинъ*: 1) Первоцвіть—Кохнівченка. Правда 1873 р. № 2 и 3 ст. 72 и 110. 2) Попчинокъ—І. Подушка. Правда 1873 р. № 15 ст. 519. 3) Зірка—К. Соколовскої. Правда 1873 р. № 17 ст. 581.

20. **Білокопитий М.—Вірші**. (всіхъ 5) Основа 1862—3. 4. 6. 9. Чернігов. Листокъ 1862—4.

21. **Благовістъ С.**—*Де яка подробиця про „Живописную Україну“* Ос. 1862—8.

22. **Блонський И.**—*Короткий викладъ зъ судебніхъ уставівъ*. Катернославъ. 1867. р. ц. 20 к.

23. **Бовкунъ Х.—Вірші**. Чернігов. Листокъ 1861 № 4 и 5.

24. **Бодянський О.** (Псевдонімъ єго Ієлько Материнка)—*Наські українські казки*. Передмова и три казки, передказані віршами. М. 1835 р. 67 ст. 16 ч.

- 1) дивись: Кошовий—Історія письменства XIX віку—116-е;
- 2) *Більницький В.*—Молва 1835- 28; 3) *I. Галка*—Обзоръ соч. на малорос. языке. Молодикъ на 1843 р. X. 1844 р.; 4) *Бібліографич. словаръ профессоровъ Моск. універс. М.* 1855;
- 5) *Аксаковъ К.*—Воспоминаніе студенства 1832—1835 р. День 1862—39 и 40; 6) *A. B. Н.*—Вѣсти. Европы 1877—10; 7) *Рус. Старина*—1879—5 и 11; 8) *Котляревскій А.*—Чтения въ историч. обществѣ Лѣтописца Нестора. К. 1879.

25. **Бойчукъ О.**—*Вірші*. Основа. 1861—10.
26. **Борисівъ Е.**—*Чумацька пісня*. Світъ 1881—7 и 8.
27. **Боровиковський Левко.**
  - а) *Маруся*. Баллада. Вѣст. Европы 1829—3.
  - б) *Вірші и байки*— дивись: Гребінка—в)
  - в) *Байки и прибаютки* (всіхъ 177). Коштомъ А. Метлинскаго. К. 1852 р. ц. 1 р. ст. 118 ч. 16.  
 1) дивись: Кошовий—116-е; 2) Петровъ Н.—Очерки украины. літ. Историч. Вѣстникъ 1881—10; 3) Историч. Вѣст. 1881—5. Письма Боровиковскаго къ М. Максимовичу; 4) Землякъ—Москвитянинъ 1852—24 (на Байки); 5) Отеч. Зап. 1840 г. кн. 2 Смѣсь..
- 28 **Бублій И.**—*Веремія малороссійскаго гевала*. Збірникъ віршівъ. Полтава. 1872 р. ц. 3 р. 411 ст. 8 ч.
29. **Василенко В.**—дивись: *Старицький*—235—к.
30. **Ващенко-Захарченко А.**—*Театръ*. К. 1857 р. 166 ст. 16 ч. ц. 1 р. Збірникъ цей містить въ собі ось які піеси: а) Одинъ порадувавъ, другий утішивъ або хто лайетця, той кайетця, водев. въ 1 дї; б) Тоді скажешъ гопъ, якъ вискочишъ, приказка въ 1 д. в) Оглідівся, якъ наївся, або якъ би не вовкъ та не собака, бувъ би Грицькові гарбузяка, вод. въ 1 д.; г) Оказія зъ Микитою, жартъ въ 1 д. зъ піснями; д) Поярмаркувавъ або біда одъ курячихъ овошій. Оперетка въ 2 д.  
 Заря 1882—281 (на першу п'есу).
31. **Венгеръ Н.**—*Небачене диво въ Адесі*. Вірші. Адес. 1864 р.
32. **Вербицкій Н.**—*Вірші*. Черн. Губ. Вѣд. 1858—26 и 27.
33. **Верниволя О.**
  - а) *Вірші*. Друкувалися въ журналахъ и збірникахъ: Слово 1861—1863 р., Галичанинъ 1862 р. кн. 1 в. 1 и 1863 р. кн. 1. в. 2, Правда 1875 и 1876 р. ст 167, 285 и 365, Луна 1880 р., Світъ 1881 р. 6, 8, 11 и 13.
  - б) *Пропащі люди*. Повість. Галичанинъ 1863 р. кн. 1 в. 2.
34. **В. О.**—*Листи про Ірландію*. Світъ 1881 р. 10-14.
35. **Вешнякъ Т.**—*Вірші*. Основа 1862—2.
36. **Витавський Р.**—*Байки та вірші*. Основа 1861—1. 4. 7.
37. **Війтъ С.**—*Розмова въ клуні*. Оповідання. Основа 1862-7.
38. **Вільшанський Ф.**—*To про те, то про се*. Основа 1862-1.
39. **В. Н. С.**—дивись *Смирницкій*—232.
40. **В. П.**—*Дворянка*. Українська лірицька пісня. Правда 1874 № 10 ст. 425.
41. **Вовчонъ Марко.** (Псевдонімъ папі М. А. Маркевичъ).

#### I. Збіръ писаній М. Вовчка.

- а) *Народні оповідання* (Побієтки) С.-ПБ. 1857 р. ц. 75 к.  
 Коштомъ П. Куліша. 2 вид С.-ПБ. 1861 р. ц. 75 к. 179 ст,

8 ч. Зъ додаткомъ українсько-русько-польского словаря. Коштомъ Тиблена. Цей томъ містить 11 оповіданій: *Козачка, Сестра, Одарка, Соць, Свекруха, Отець Андрій, Викупъ, Данило Гурчъ, Максимъ Гримачъ, Панська воля, Чумакъ.*

- † 6) *Народні оповідання*. С.-ПБ. 1862 р. ц. 50 к. 206 ст.
- 8 ч. Коштомъ Лобка. Цей томъ містить въ собі 5 оповіданій: *Три долі, Не до пари, Два сини, Ледащиця, Чари.*
- † в) *Оповідання*. С.-ПБ. 1864 р. ц. 50 к. 145 ст. 16 ч. Коштомъ Яковлева. Містить 4 оповідання: *Кармелюкъ, Невільничка, Дев'ять братівъ и десята сестриця Галя, Ведмідь.*
- г) *Повісті Марка Вовчка*. Львівъ 1878 року. Коштомъ Онишкевича. Тутъ зібрані всі оповідання М. Вовчка, які до того були на друковані

### II. Нарізно видані оповідання.

- Козачка. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к.—Викупъ. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к.—Сестра. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к.—2 вид. Л. Коштомъ товариства «Просвіта» 1878 р. 6000 пр.—Чари. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к. Чумакъ. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к.
- Ледащиця. С.-ПБ. 1862 р. ц. 10 к.

### III. Въ журналахъ та збірникахъ.

- Три долі. Основа 1861—1.—Не до пари. Ос. 1861—3.—Два сини. Ос. 1861—4.—Ледащици. Ос. 1861—7.—Чари. Збірникъ Куліша «Хата».
- *Відъ себе не вітчечішъ*. Повість. Основа 1862—1.
- *Інститутка*. Повість. Ос. 1862—3.
- Невільничка. Правда 1868 р. № 46—47.

### Переклади оповіданій М. Вовчка на інші мови.

- И. С. Тургенева. Украинские народные рассказы Марка Вовчка. Містить 11 оповіданій, що въ першому томі. С.-ПБ. 1859 г. ц. 50 к.
- Институтка Пер. И. С. Тургенева. Отеч. Запис. 1860 г. т. 128.
- Ледащица. Рус. Слово. 1859—9.
- Три доли. Рус. Слово 1861—6. Особо С.-ПБ. 1861.
- Сказка о девяти братьяхъ. Биб. для чтенія 1863—9.
- Украинские рассказы М. Вовчка. Русский Вѣстникъ 1858.
- Kleinrussische Dorfgeschichten. Vater Andry. Von Mark Wowtschka. Die Libelle 1869 № 16.

- Максимъ Гримакъ и Чумакъ—въ Сербському журналі «Віла» 1866 № 51—52 и 1868 № 26.
- Два сина и Чари—въ Хорватському журналі „Vienac“ 1869 № 8, 13.
- Маруся. (Пер. зъ ненадрукованої української новіті). С.-ІБ. 1873 г.

**Разбори оповіданій М. Вовчка.**

- 1857 року. 1) *Кулішъ П.*—Взглядъ на малороссійскую словесность. Рус. Вѣст. 12. Декабрь; 2) *Рус. Слово* 10;
- 1859 р. 3) *Бібл. для чит.* 11; 4) *Рус. миръ* 18; 5) *Разсказъ* 5;
- 6) *Эк. С-ть*—За Марка Вовчка. Отеч. Зап. 2 и 3 т. 123 и 124; 7) *Де-Пуле.* Рус. Слово 5, 10; 8) *Современникъ* т. 75.
- 1860; 9) *Добролюбовъ Н.*—Черты для характеристики русского простонародья. Современ. 9. Собрание сочинений изд. 1871 т. 3; 10) *Свѣточъ* 1; 11) *Пирятинъ*—М. Вовчокъ, какъ народный малороссійский писатель. Рус. Инвалидъ 107; 12) *Художествен. Листокъ* 2. (зъ малюкомъ до оповідання „Чумакъ“);
- 1861—13) *Де-Пуле*—Нѣчто о талантѣ М. Вовчка. Рус. рѣчь 47; 14) *Леонтьевъ К.*—По поводу рассказовъ М. Вовчка. Отеч. Запис. 3;
- 1868—15) *Скабичевскій А.*—Противоположная крайность.. Отеч. Запис. 7 т. 179;
- 1870—16) *Шелуновъ*—Глухая пора. Дѣло 4;
- 1871—17) *Петровъ К.*—Курсъ исторіи рус. литературы. 7 изд. С.-ІБ. ст. 319;
- 1879.—18) *Пыпинъ А.*—Обзоръ исторіи славянскихъ литературъ. Т. 1.

42. **Гавришъ С.**—*П'ята день зъ життя Х—ського студента.* Основа 1862—9.
43. **Галаганъ Г. П.**—*Южноруські пісні зъ голосами.* К. 1857 р.
44. **Галичанинъ,** літературний збірникъ, видаваний у Львові Я. Головацькимъ и Б. Дідицькимъ 1862—1863 р. (Тутъ чимало чого було зъ творівъ українськихъ писателівъ, але я мігъ роздобути тілько де-які книжки, а що въ іхъ було, то те нарізно розписано въ цёму покажчику).
45. **Галка Іеремія** (Псевдонімъ Н. И. Костомарова. (р. 1817 р.)
- а) *Савва Чалий.* Драматичні сцени въ 5 діяхъ. Х. 1838 р. д. 1 р.
- 1) *Сынъ Отечества* 1839—8. 2) *Галатея* 1839—5.
- б) *Украинскія баллады.* Х. 1839 р.
- в) *Вітка.* Збірникъ віршівъ. (всіхъ 30). Х. 1840 р. 88 ст. 8 ч.
- г) *Вірші.* Въ збірникахъ Бецкого, Корсуня и Мордовцева (дивись 17; 108 и 155), въ жур. Основа 1861—1—3 и въ жур. Світъ 1882—13.
- д) *Християнство и кріпацтво.* Осн. 1862—6.
- е) *Судъ Чехівъ надъ собою.* Осн. 1862—9.

- ж) *Загадка*. Сцени. Осн. 1862—6.
- † з) *Збірникъ творівъ I. Галки*. Адес. 1875 р. ц. 1 р. 75 к. 356 ст. 8 ч. Містить въ собі: Савва Чалий, сцени. Переяславська ніч, трагедія въ 9 сценахъ. Загадка, сцени. Вірші. (всіхъ шесть 50).
- 1) *Сементовскій К.* Маякъ 1842—12. (на Переяславську ніч);
  - 2) Кошовий — дивись 116, г; 3) *Кіев.* Телеграфъ 1876—8. Бібліографія; 4) *Гербелъ*. — Поэзія Славянъ ст. 172; 5) *Пыпинъ*. — Обзоръ исторіи Славян. Литературъ С.-ПБ. 1879 т. 1.
- † и) *Черніговка*. Быль. С.-ПБ. 1881 р. ц. 1 р. 50 к. 298 ст. 12 ч. (Писано по велико руські, але розмови українцівъ скрізь по українські).
- 1) *Миръ* 1881—Октябрь. Бібліографія; 2) *Заря* 1882—132. Історич. іправда въ повѣствованіяхъ Костомарова; 3) *Пчелка* 1881—12. Бібліографія.
- Біографію Н. Костомарова:* 1) *Мордовцевъ Д.* Рус. современныя дѣятели. С.-ПБ. 1877 т. 2 изд. Баумана; 2) *Світъ* 1881 р. 1—2; 3) *Художественный Листокъ* 1860—20; 4) *Портретная галлерей русскихъ дѣятелей*, изд. А. Мюнстера. Т. 2-й С.-ПБ. 1869. При всіхъ ціхъ біографіяхъ маются патрети.
46. **Галузенко Ф.**
- а) *Вірші*. Основа 1861—1.
  - б) *Чумаки або смутни часи України*. Поема зъ гайдамацької старовини, въ 6-хъ тісняхъ. Черніговъ 1861 р. ц. 1 р. ст. 142 ч. 8.
47. **Гамалія К.** *Изъ „записокъ степняка“—Эртель.*
- † а) *Въ дорозі зімою*. Оповід. К. 1882 р. 32 ст. 16 ч. ц. 10 к. 3000 пр.  
Заря 1882—288.
- † б) *Різдвяна ніч*. Оповід. К. 1882 р. 32 ст. 16 ч. ц. 10 к. 3000 пр.  
Заря 1882—289.
48. **Гатцукъ М.**
- а) *Вжинокъ рідного поля*. Пісні и вірші. (всіхъ 150) Приказки та прислів'я (всіхъ 520). Словаръ. М. 1857 р. ц. 1 р. 50 к. 371 ст. 8 ч.
  - б) *Гатцукъ О.—Новости малороссийской литературы.* Москов. вѣдомости 1859—98.
  - в) *Українська абетка*. М. 1863 р. ц. 25 к. 117 ст. 16 ч. Про неї дивись: *Наські траматки*—158.
  - г) *Дев'ять струнъ української бандури*. М. 1863 р. Пісні зъ нотами. (Заведено въ покажчикъ по колишнімъ загадкамъ, а теперъ ції книжки не можна роздобути и звістокъ про неї въ іншіхъ книжкахъ я не знаходивъ).
49. **Гетьманець М.**
- а) *Утопленникъ*. Пер. зъ Пушкіна. Правда 1868—10 и 11.

- б) *Переклади зъ Некрасова*. Марица, солдацька мати. Правда 1874 № 6 ст. 242. Моральний чоловікъ. Правда 1874 ст. 290. Морозъ. Правда 1874 № 10 ст. 409. № 11 ст. 449. Думи при вельможнихъ гаїкахъ. Правда 1874 № 12 ст. 492.
- в) *Демонъ*. Перекладъ поэми Лермонтова. Правда 1875—19—22.
- г) *Вірші*. Правда 1872—1-и 1876—6. Дивись ще 188-6.
- д) *Судъ Марка Королевича*. Пер. зъ сербскої. Правда 1873 р. № 19.
- е) *Марко и Віла*. Пер. зъ сербської. Правда 1873 № 21.
- ж) *Швачка*. Перекладъ оповідання Вагнера. Правда 1872 № 4 и 5
50. **Глекъ. Вірші**. Воронеж. Литер. Сбор., изд. Гарденина 1861 г. в. 1.
51. **Глібовъ Л.** (р 1832 р.)
- а) *Баїки та вірші*. Черніговъ. Губ. Вѣдомости 1853—8, 11, 12, 16, 20, 21, 23, 25, 28, 30, 35, 36; 1855—48 и 46; 1856—50; 1856—15; 1858—16 и 18; 1859—43, 20, 23, 24, 33, 35, 39 и 44. Основа 1861—1, 2, 4, 7, 11 и 12 и 1862—5, 7 и 10.
- † б) *Баїки*. Черніговъ 1863 р. Коштомъ Стоянова ц. 40 к. 2 вид. поповнене. Черн. 1872 р. ц. 40 к. 124 ст. 16 ч. (всіхъ баїкъ 50) 1200 пр. З вид. к. 1882 р. 10,500 пр. ц. 15 к.
- Гербель—Лицей кн. Безбородко. С.-ПБ. 1859 р.
52. **Гоголь В.** (батько Н. В. Гоголя) — *Простакъ або хитроу*.  
 † *жінки, перехитрені москалімъ*. Комедія въ 1 дї. к. 1872 р. ц. 25 к. 1200 пр. 2 вид. к. 1882 р. 32 ст. 32 ч. ц. 15 к. 3000 пр. Коштомъ Л. В. Ільніцького. Вперше була на друкована въ Основі 1862—2 Надрукована тежъ въ Галичині въ виданні «Руська бібліотека» т. 1. Коштомъ Онишкевича. Л. 1878 р.
- 1) *Кулішъ*—Основа 1862—2, и Записки о жизни Гоголя С.-ПБ. 1856 т. 1; 2) дивись Кошовий 116-а, е; 3) *Маруся К.*—Русская сцена 1865—6 и 7; 4) *Онишкевичъ*—Поглядъ на комедію Гоголя. Руська бібліотека. Л. 1878 р.; 5) *Ліскуновъ Ф.*—Передмова до видання 1872 р.; 6) *Петровъ Н.*—Очерки украин. литературы. Ист. Вѣст. 1880—9.
53. **Головацкій Я.** — *Писни Галицкой и угорской руси*. М. 1878 р. т. 1. 388 ст. 8 ч. Думи и думки (476) т. 11. 841 ст. 8 ч. Колядки—Щедрівки Гаївки. Коломійки. Шумки. Весільні пісні. Т. III. 520 ст. 8 ч. ч. 1. Думи і Думки. (580) ч. 2. 556 ст. 8 ч. Колядки. Щедрівки. Гаївки. Коломійки. Шумки. Весільні.

Пісні, зібрані Головацькимъ, друкувалися спершу въ «Чтеніяхъ Императорскаго Общества Ист. и Древностей Россійскихъ.» (Багато зъ ціхъ пісень однаковісінкі зъ українськими; тимъ я и завівъ збірникъ Головацького въ цей покажчикъ.)

*Миллеръ О.—Сборники народ. рус. словесности за 1866 г. Жур. Мин. Народ. Просв. 1867 № 1 и 3. 2) Потебия А.—Рецензія. С.-ПБ. 1880 г. Отчетъ о 22 присужденихъ наградъ гр. Уварова. Приложение къ 37 т. Записокъ Императорской акад. наукъ. С.-ПБ. 1880 ст. 64—152.*

54. Голубъ П.—*Русский степъ.* Правда 1874 ст. 117.

54 Грабина А.—*За злими людьми ї хата не згорить.* Казка. К. 1882 р. 18 ст. ц 10 к.

55. Гребінка Е. (1812—1848)

а) *Малороссийскія приказки.* С.-ПБ. 1834 р. ц 50 к. 2 вид. С.-ПБ. 1836 р. (всіхъ баекъ 26) Де кілько баекъ Гребінки були спершу въ журналі «Утренняя звѣзда» 1833—11, а десятокъ передруковані въ збірнику Куліша «Хата» и 4 вт. Полтав. Губер. Вѣдомост. 1861—19.

б) *Полтава.* Вільний перекладъ поеми Пушкіна. С.-ПБ. 1836 р. ц. 50 к 64 ст. 12 ч. Спочатку друкувалася уривками въ жур. «Москов. Телеграфъ» 1831—17 ч. 41 и «Утренняя звѣзда» 1833—2. Була тежъ передрукована въ жур. «Правда» 1874 № 13 ст. 529, № 14 ст. 569 и № 15 ст. 617.

в) *Ластівка.* Збірникъ на 1841 рікъ. С.-ПБ. 1841 р. ц. 1 р. 382 ст. 16 ч. Містить въ собі: Гребінки Е.: а) Такъ собі до земляківъ б) До забачення в) три вірші. *Основыщенка Гр.:* а) Сердечна Оксана, повість б) Напущання, якъ завъязано, оновідання. в) Пархімове сндання, оновідання. *Куліша П.—Циганъ,* казка. *Боровиковського Л., Забіли В., Мартовицького, Писаревського П., Чужбінського, Шевченка Т. и Шерепері С.—* вірші. Народні пісні (8) та приказки (82) й загадки (30)

1) *Сло. Пчела* 1836—50 (про Полтаву); 2) Чужбінський А.—*Москвитянинъ* 1841—10 ч. 5; 3) *Бельгійскій В.—Сочиненія.* Изд. 2 т. 5. М. 1865; 4) *Бібл. для чтенія* 1841—48; 5) *Литератур. газета* 1841—56; 6) *Рус. Вѣст.* 1841—3. (всі ці про Ластівку.); 7) *Кулішъ* въ збірнику «Хата» передмова до «Приказокъ»

г) *Сочиненія Е. Н. Гребенки.* С.-ПБ. 1862 изд. Литова. Т. 5. Малороссийскій отдѣлъ: Приказки. Полтава. До земляківъ. До забачення. Вірші. Ст. 315—410

л) *Чайковський.* Романъ зъ казацької старовини. Перевів Климковичъ. Л. 1864 р. ц. 1 р. 50 к. 278 ст. 16 ч.

е) *Ніженський полковникъ Иванъ Золотаренко.* Повість. Перевівъ Л. Б. Зъ додаткомъ, замісць передмови: «Де-що про козацтво и Україну». К. 1874 р. ц. 7 к. 31 ст. 16 ч.

*В.овъ*—О малорус. брошурахъ. С.-ПБ. Вѣдом. 1874—179.

ж) *Пирятинська ластівка. Кобзарь Е. Гребінки.* Зъ на-третомъ и маненькою біографією. К. 1878 р. ц. 75 к. Кош-томъ Корчакъ-Новицького. 110 ст. 8 ч. 1200 пр. Тутъ зібра-но все, що було коли надруковано Гребінкою по українські.

### Спільні разбори писаній Гребінки:

1) *Галка І.*—Обзоръ сочиненій на малорос. яз. Молодикъ на 1843 г. Х. 1844; 2) *Кошовий*—дивись 116-е; 3) *Пытнъ А.* Обзоръ ист. славян. литературъ. С.-ПБ. 1879 т. 1; 4) *Петровъ П.*—Очерки украин. литературы. Историч. Вѣсти. 1882—8

### Біографії Гребінки:

1) *Гербеля*—Коротенька въ книжці «Поэзия Славянъ» и друга більша въ Собр. Соч. Гребінки изд. Литова С.-ПБ. 1862 т. 1; 2) *Михайловъ М.*—въ книжці Гербеля «Лицей ки. Безбо-родко» С.-ПБ. 1859; 3) *Панаевъ*—Литератур. Воспоминанія. Современ. 1861—1. 2. 9—11; 4) *Памятная книжка Полтав-иуб.* на 1866 г.; 5) *Списокъ соч. Гребінки*—Бібліографич. записи 1858 т. 1 № 5 и собр. соч. Гребінки т. 5.

### 56. Грегулевичъ В. Свящ.

а) *Проповѣди на малороссийскомъ языке.* С.-ПБ. 1849 р. 2 вид. поповнене С.-ПБ. 1857 р. ц 1 р. 203 ст. 8 ч. Кош-томъ П. Куліша (всіхъ проповідей 59).

1) *Максимовичъ М.*—Москвитянинъ 1850—3; 2) *Костома-ровъ Н.*—Современникъ 1858 т. 67; 3) *Мизко Н. Д.*—Рус. Бесѣда 1857—3; 4) *Хомяковъ*—тамъ же.

б) *Катехизическая бесѣды на символъ вѣры и молитву Господню*, говоренная на Малорос. языке. С.-ПБ. 1856 г. ц. 75 к.

*Черн. Губ. Вѣдомости* 1856—38.

в) *Бесѣды на малороссийскомъ языке о семи таинствахъ.* С.-ПБ. 1858 р. ц. 30 к.

г) *О должностяхъ родителей и детей.* Двѣ бесѣды, гово-рення на малорос. языке. С.-ПБ. 1859 р. ц. 20 к.

57. Гриненко Е.—*Де що зъ перекладівъ и самостайніхъ тво-рівъ.* Віри (всіхъ 28) Елісаветъ. Видано на вжитокъ Еліса-ветградської рукомесної школи. 1876 р. ц. 30 к. В. 1 ст. 40 ч. 16. 1200 пр.

*Правда* 1875 р. ст. 885.

58. Гринченко—дивись *Старицький*—235-к.

59. Гулакъ-Артемовський С -- Українські пісні зъ голосами. (всіхъ 55) К. 1868 р. 50 ст. 8 ч. ц. 60 к. 600 пр.
60. Гулакъ-Артемовський П. (1791—1865)
- а) *Ліризі*. Спочатку друкувалися въ жур. Український Вѣстникъ 1816—1821, Вѣсти. Европы 1827 кн. 6, Славянинъ 1827 и Утренняя звѣзда 1834. Деякі передруковані були въ Основі 1861—3, а потімъ въ виданії Онишкевича «Руська библіотека» т. 1 Л. 1878 р.; за останні жъ роки надруковано ще кількі віршівъ Г. Артемовськаго, які до того були невідомі, въ жур. Историч. Вѣсти. 1880—9 и Світъ 1882—14.
- б) *Панъ Твардовський*, баллада. С-ПБ. 1827 р.
- в) *Кобзарь Г. Артемовського*. Зъ передовою Ф. Шіскунова. К. 1878 р. ц. 25 к. 34 ст. 8 ч. Коштомъ Л. Ильницького. 3000 пр. Збірникъ цей містить всѣго 12 п'єсъ: Панъ та собака. Панъ Твардовський. Рибалка. Солоїй та Хивра або горохъ при дорозі. Тюхтій та Чванько. Байки.
- Перекладъ* О. Лепко «Панъ та собака» въ книжці Гербелі: Поэзия славянъ.
- Бібліографія:** 1) Галка І.—Обзоръ соч. на Малорус. из. Молодицъ на 1843 г. Х. 1844; 2) Чуприна—Москов. Вѣд. 1856 р. № 41; 3) Кулішъ П.—Обзоръ украинской словесности. Ос 1861—3; 4) Рославскій-Петровскій.—Некрологъ. Отчетъ Харьковскаго Университета за 1865 г.; 5) Иллюстрированная газета 1865 г. т. 16 № 17 (Некрологъ зъ патретомъ); 5) Русский Архивъ 1866 ст. 956; 7 и 8) Станиславскій А. и Добротворскій В. —Рѣчи при погребеніи Г. Артемовскаго. Духов. Вѣсти. 1865—10; 9 и 10) Сливницкій П. и Залюбовскій Г.—Объ изданіи сочиненій г. Артемовскаго. Прибав. къ Харьк. Губерн. Вѣдом. 1865—112 и 124; 11) Фесенко А.—Еще кое-что объ изданіи соч. г. Артемовскаго. Харьков. Губ. Вѣд. 1866—15; 12) Гербель—Поэзия славянъ 1871 г.; 13) Де-пule—Харьковскій Университетъ. Вѣст. Европы 1874—1; 14) Онишкевичъ—Біографія Г. Артемовского и поглядъ на єго поэзії. «Руська библіотека» Л. 1878 р. ч. 1; 15) Петровъ Н.—Очерки украин. литературы. Историч. Вѣст. 1880—9; 16) Пытишъ А.—Обзоръ славян. литературы. С-ПБ. 1879 г. т. 1; 17) Кошовий—дивись 116-е. 18) Франко—Зъ исторії українського письменства XIX віку.—Г. Артемовський и нові єго вірші Світъ. 1882—14.
61. Г—скій В.—*Війтъ Семенъ*. Оповідання. Основа 1862—2.
62. Данилевскій П.—*Бичокъ або бездітні люди и співки*. Тиф-зись. 1875 р. 40 ст. 8 ч.
- Кошовий—дивись 116-6.
63. Данило М.—*Безталанна*. Оповідання. Основа 1862—10.
64. Дараганъ—*Українська граматка*. М. 1861 р. ц. 5 к.
- Дивись: Насъкі граматки—158.

65. **Деркачъ**—Українська граматика. К. 1861 р. ц. 10 к.  
22 ст. 32 ч.

Про неї дивись: Наські граматки—158.

66. **Десятинъ Л. Г.**—дивись **Старицький** 235-к.

67. **Де що про світъ Божий.** К. 1863 р. ц. 20 к. Коштомъ К.  
† Гурта. 2 вид. К. 1871 р. ц. 20 к. 3 вид Адесь 1874 р.  
ц. 20 к. 127 ст. 8 ч. 4 вид. К. 1882 р. ц. 20 к. Коштомъ  
Л. Ільніцького. 2000 пр. Містить: Про письменство. Про зем-  
лю. Про сонце. Про зірки. Про місяць. Про тепло Вода. Про  
воздухъ. Про погоду.

*Перекладъ зъ української мови «Свѣтъ Божій» изд. Черкесова  
1872 г. 10,000 экз. 4 изд. С.-ПБ. 1882 г. Одобрено ученымъ  
комитетомъ Мин. Нар. Просвѣщенія.*

*Рецензія: Бесѣда 1872—3.*

68. **Димський.**

- а) *Наталь озеро.* Оповідання. Основа 1862—8.  
б) *Хоролъ,* який вінъ теперъ йе. Ос. 1861—7.

69. **Діло,** літературно-політична часопись. Виходить двічі на тиждень  
підъ ред. Барвінського. Л. 1881—1883 р. ц. въ рікъ 8 р.,  
а зъ додаткомъ «Бібліотеки» 12 р.

70. **Дітські пісні, казки й загадки.** К. 1876 р. ц. 15 к. 80 ст.  
† 8 ч. 3000 пр.

71. **Довгоносенко П.**—*Циганська шалапутнява або мій шляхъ  
до родини.* С.-ПБ. 1836 р. ц. 1 р. 100 ст. 12 ч.

72. **Дорошенко В.**—*На Україні.* Романъ. Г. Осташковъ. 1863 р.  
ц. 1 р. 265 ст. 12 ч.

*Книжныи Вѣстникъ 1864—3.*

73. **Драгомановъ. М.**

- а) дивись **Антоновичъ**—8.

- † б) *Про казаківъ, татаръ и турківъ.* К. 1875 р. ц. 10 к.  
70 ст. 16 ч. 3000 пр

*Одес. Вѣстникъ 1876—231. Фельетонъ.*

- † в) *Малороссійскія народныя преданія и разсказы.* К  
1876 р. ц. 2 р. 434 ст. 8 ч. 1200 пр.

1) *Костомаровъ Н.*—Рус. старина 1877 к. 5; 2) *Веселовскій  
А.*—Древ. и нов. Россія 1877—2

- † г) *Про галицько-русъкое письменство.* Передмова до книжки  
«Повісті Федъковича» К. 1876 р. Особо Л. 1876 р. ц. 25 к.  
56 ст. 8 ч.

- д) *Народні школи на Україні середъ життя и письмен-  
ства въ Россii.* Л. 1877 р.

- е) *Нові українські пісні про громадські справи.* (1764—  
1880 р.) Л. 1880 р. ц. 1 р. 132 ст. 8 ч.

1) *Світъ* 1882—14—17; 2) *Заря*—1882—56.

74. **Дрібний** — *Літературні звістки и новинки*. Правда 1876 р.  
ст. 191
75. **Думитрашко-Райчъ Т.**  
а) *Бандура*. Думки и пісні. (всіхъ 29). К. 1858 р. В. 1.  
ц. 50 к.  
б) *Жабомишиодраківка*. Зъ греческого лица на козацький  
виворотъ на швидку руку перештоавъ. С.-ПБ. 1859 р. ц. 1 р.  
Петровъ Н.—Очерки украин. литературы. Историч. Вѣст.  
1880—9.
76. **Евгеніевъ В.** — *Розмови*. Вірші. (всіхъ 8) К. 1873 р. ц. 30 к.  
32 ст. 16 ч.
77. **Евецкій** — *Сборникъ малороссийскихъ историческихъ пѣсенъ  
и думъ*. Отечествен. записки 1841 г. т. XV (всіхъ думъ и  
пісень 21).
78. **Едлично** — *Собрание малороссийскихъ народныхъ пѣсенъ*. 2 т.  
(всіхъ пісень зъ нотами 100) Полт. 1861 р. ц. 8 р.
79. **Ефименко П.**  
† а) *Заклинанія малороссийскаго народа*. (всіхъ 221) М. 1873  
ц. 50 к. 70 ст. 8 ч.  
1) *Іва-ико П.* Київ. Телеграфъ 1875—32; 2) *Правда*—  
1875—11. Літературні звістки.  
б) *Намятники украинской народной словесности*. (При-  
казки, помовки та погудки, замовляння, загадки) Чернігов. губ.  
Вѣд. 1859—6, 16, 18, 25, 31—33. 38, 40 и 49 и 1860—  
23—26
80. **Журавель О** — *Передъ світомъ*. Повість про людей нового ча-  
су. Русалка 1866 р. 6—11.
81. **Забадъко Г.** — *Зъ народніхъ устъ*. Оповідання. Правда  
1874—4
82. **Забіла В.** — *Вірші*. Дивись: Гребінка 55-в.  
Про єго де-що: 1) Записки М. И. Глинки. С.-ПБ. 1871 г. и  
Рус. Стар 1870 г № 4—7 и 9—11; 2) Петровъ Н.—Очер-  
ки украинской лит. Историч. Вѣст. 1881—10; 3) Чуприна—  
литерат. отдѣль «Москов. Вѣд» 1856—41.
83. **Забоцень** — *Гордовита пара*. Оповід. Ос. 1861—11. С.-ПБ.  
1861 р. ц. 5 к.
84. **Закревський** — *Старосвітський бандуриста*. М. 1860 р. ц. 2 р.  
50 к. 615 ст. 8 ч. Збірникъ народніхъ пісень. ст. 1—136  
(всіхъ 190), приказокъ и загадокъ ст. 137—244. (всіхъ при-  
казокъ коло 4000 и загадокъ 194). и словарь. ст. 244—615.  
1) Гатцукъ А.—Основа 1862—5; 2) Ефименко П.—Основа  
1862—9.
85. **Записки Юго-западного отряда Императорского Геогра-  
фического Общества**. К. Т. 1 за 1873 г. Роговича А. и

*Волкова О.* — Народныя названія растеній. *Чубинскаго И.* — Нѣсколько народныхъ историческихъ преданій (всіхъ 15) *Русова А.* — Кобзарь Останъ Вересай и исполненіемъ имъ народныя пѣсни (всіхъ думъ и пісень 24) *Бѣлинскій И.* — Пѣсня про паничину. Т. 2 за 1874 г. *Іващенко П.* — Кобзари Нѣжинскаго уѣзда (5 думъ и пісень) *Лопачевскій А.* — Пѣсни Буковинскаго народа (всіхъ 398).

1) *М. Т-*—Ученая экспедиція въ Запад.-рус. край. Вѣст. Европы 1877—3; 2) *Киев.* Телеграфъ 1865—17. Малорус. литерат. движение въ 1874 г.

86. **Затиркевичъ И.** — *Віриші.* Ос. 1861—4
87. **И. А.** — *Мова до рідної дитини.* К. 1875 р. 13 ст. 16 ч.
88. **Ив. К.** — *Катруся або туга відъ грошей.* Поема. С.-ПБ. 1860 р. ц. 50 к.
89. **И. М. Р.**
- † а) *Що робити у воздухi и що зъ того треба знати землеробу.* Перекладъ книжки Горбунова. К. 1875 р. ц. 10 к. 1200 пр. Надруковано тежъ въ календарі Товариства «Просвіта» на 1881 рікъ.
- † *Якъ розпізнати ґрунтъ и які бувають ґрунти.* Перекладъ книжки Горбунова. К. 1876 р. ц 10 к. 1200 пр. Надруковано тежъ въ календарі Товариства «Просвіта» на 1882 р.
90. **Илькевичъ Г.** — *Галицькi приповідки и загадки.* В. 1841 р. 124 ст. 12 ч. (всіхъ приказокъ 2706 и загадокъ 60, найбільше українські).
91. **Иродчукъ** — *Сіра Кобила.* Оповід. С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к. 10 ст. 16 ч. Спершу було надруковане въ збірнику Куліша «Хата», а потімъ въ збірнику Піскунова «Чайка» и въ Календарі Товариства «Просвіта» на 1870 рікъ. З вид. К. 1883 р. Коштомъ Наголкіна 12,000 пр. ц. 10 к.
92. **Казка про дівку семилітку.** С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к.
93. **Казюка П.**
- † а) *Півтвникъ.* Казочка. Ос. 1861—4. С.-ПБ. 1861 р. ц. 3 к. 12 ст. 16 ч. 2 вид. К. 1882 р. Коштомъ Наголкіна. 5000 пр.
- б) *Січовi гостi: Чуприна и Чорткоусь.* Ос. 1862—1 и 2. С.-ПБ. 1862 р. ц. 10 к.
94. **Калина.** Повість. К. 1862 р.
95. **Каменецький Д.** — *Українськi пiснi зъ голосами.* Десятокъ. С.-ПБ. 1861 р. ц. 10 к. 28 ст. 16 ч. Зъ передмовою П. Куліша.
- 1) *Чернилов.* Листокъ 1861—5; 2) *Трудъ* 1881—46. Труженики идеш; 3) *Новое Время* 1881—1667 и 1671.

96. **Карий Г.** — Дивись **Старицький** — 235 — к.
97. **Карпенко С.** — *Зелений барвінокъ України*. К. 1845 р. ц. 1 р. 158 ст. 8 ч. Вірші и повісті: Войнаровський.  
1) *Отеч.* Записки 1848 № 10 т. 60. 2) *Маякъ* 1845 г.
98. **Карпенко Г.**  
а) *Ландыши Киевской Украины*. С.-ПБ. 1849 р. ц. 1 р.  
б) *Альбомъ малорусскихъ народныхъ пьесень*. С.-ПБ 1860 р. А. Тищенко—Чернигов. Губ. Вѣд. 1860—4 и 5.  
в) *Великодна українська пісня на 19 февраля 1861 року*. С.-ПБ. 1862 р. 24 ст. 4 ч  
г) *Либретто малорусскихъ, польскихъ, чешскихъ и болгарскихъ пьесень*. С.-ПБ. 1862 р. ц. 30 к.
98. **Карпенко Г. и С.** — *Сочиненія на русскомъ и малороссийскомъ языке*. 4 т С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 р 50 к. (Щіхъ книжокъ я не мігъ теперъ роздобути, але памъятаю, що тутъ найбільше драматичні твори, міжъ якими згадую: Судъ Пана Тисяцького. Ком. въ 2 д. Сватанье Оперета въ 1 д. Катерина Шевченкова. Оп. въ 3 д. Тетяна Переяслівка. Оп. въ 1 д.)  
1) *Бібл. для членія* 1860—11; 2) *Семейный кругъ* 1860—39.
99. **Квітка Г. Ф.** (Ісевдонімъ єго Грицько **Основ'яненко**) 1778—1843 р.

### I. Збіръ єго творівъ.

#### А) Повісті.

- а) *Малороссійскія повѣсти, разсказываемыя Грыцкомъ Основяненкомъ*. Всіхъ шість: *Салдацький патретъ. Мертвѣцький великанъ. Добре роби, добрѣ й буде. Конотопська відьма. Маруся. Отъ тобі й скарбъ.* М. 1834—1837 р. 2 т. 1 т. 380 ст. 8 ч. Т. 11 ст. 441 ч. 8.  
б) 2 вид. тежъ саме. Х. 1841 р. 2 т.  
в) *Повісті Гр. Квітки*. С.-ПБ. 1858 р. ц. 2 р. Коштомъ П. Куліша. Містить въ собі: Т. 1. Маруся. Салдацький патретъ. Сердешна Оксана. Мертвѣцький великанъ. Т. 11. *Козиръ дівка*. Добре роби, добрѣ й буде. Конотопська відьма. *Перекопитоле*. Отъ тобі й скарбъ. *Пархімове снідання*.  
г) 4 вид. *Писання Гр. Квітки*. Л. 1878 р. 612 ст. 8 ч. Коштомъ Оникієвича. Це саме найповніше видання. Воно майе въ собі всі вище згадані повісті и окрімъ того драматичні твори, які надруковані въ першому томі «Драматич. соч.», и оповідання: *Купований розумъ. На пущання, якъ завзязано. Підбrehачъ*.
- Б) *Драматическія сочиненія Гр. Квітки*. Изд. Великанова. Одесса. 1862 р. Т. 1. ц. 1 р. 50 к. 335 ст. 8 ч. Майе въ

собі ось які п'єси: *Шельменко Писарь*, ком. въ 5 д. *Шельменко деньгищикъ*, ком. въ 5 д. (Въ обохъ тільки ролі Шельменка писані по українські) *Сватання на Гончарівці*, опера въ 3 діяхъ. *Щира Любовъ*, драма въ 5 д. (Перероблена зъ повісті «Щира Любовъ», ненадрукованої досі по українські).

Окрімъ ціхъ єщє Квітки відомі ще дві його п'єси: *Бой-жінка*, вод. въ 1 д. и *Покійникъ Опанасъ*, котрі не надруковані чомусь, але йдосі ще граються на театрі.

## II. Особі видання.

- Бондаревъ X.* Справжнє *Шельменко*.
- а) Шемьенко Писарь. М. 1831 р. 2 вид. Х. 1836 р 96 ст. 8 ч.
  - б) Сватання на Гончарівці. Х. 1836 р. 2 вид. Х. 1840 р. ц. 1 р 50 к.
  - в) Козиръ дівка. С.-ПБ. 1838 р. 144 ст. 16 ч. 2 вид. С.-ПБ. 1861 р. Коштомъ П. Куліша.
  - г) *Ганиуся*. Повість. Х. 1838 р. (Чомусь не ввійшла въ збірникъ повістей Квітки).
  - д) *Листи до любезнихъ земляківъ*. Х. 1839 р. 48 ст. 8 ч.
  - е) Шельменко деньгищикъ. Х. 1840 р. ц. 50 к.
  - ж) Маруся. Л. Коштомъ Головацького. 1849 р. 2 вид. С.-ПБ. 1861 р. Коштомъ П. Куліша. З вид. Л. 1877 р. Коштомъ Онишкевича.
  - з) Солдацький патретъ. С.-ПБ. 1861 р. Коштомъ П. Куліша. 2 вид. Л. 1877 р. Коштомъ Онишкевича
  - и) Добре роби, добрре й буде. С.-ПБ. 1861 р. К. П. Куліша. 2 вид. Л. 1878 р. Коштомъ Товариства «Просвіта» 8000 пр.
  - к) Перекопіполе. С.-ПБ. 1861 р. К. П. Куліша. 2 вид. Л. 1878 р. Коштомъ Товариства «Просвіта» 5000 пр.
  - л) Отъ тобі й скарбъ.
  - м) Пархімове снідання.
  - н) Мертвецький великдень.
  - о) Сердешна Оксана.
  - п) Конотопська Відьма.
  - р) Шідбрехачъ. Оповід. С.-ПБ. 1861 р. ц. 3 к.
  - с) На пущання, якъ зав'язано. С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к.
  - т) Купований розумъ. Оповід. С.-ПБ. 1862 р. ц. 3 к.
  - у) Мертвецький великдень. Л. 1882 р. 2000 пр. Коштомъ Товариства «Просвіта».
- Всі видані въ Петербурзі 1861 р. Коштомъ П. Куліша

### III. Въ журналахъ та збірникахъ.

- а) Ганиуся. Телескошъ 1832 г.
- б) Солдацкій патретъ. Утренняя звѣзда 1833 г.
- в) *Божі діти*. Повість. Утренняя заря 1840 г. Була ще надрукована въ збірнику С. Шевченка «Семейная библиотека». Л. 1856 к. З. (Ця повість тежъ чомусь не ввійшла въ збірь повістей Квітки).
- г) *Супліка до пана издателя*. Утренняя звѣзда.
- д) Сердешна Оксана. | въ збірнику Гребінки  
е) Пархімове снідання. | «Ластівка», а останнє ще  
ж) Напущання, якъ зав'язано. | въ збірнику Пискунова  
з) Перекотиполе. | «Чайка».  
и) Підбрехачъ. | въ збірнику Бецкого «Молодикъ».  
к) Щира Любовъ. Драма. Въ збірнику Метлинскаго «Юж. рус. зборникъ» — 151-б.  
л) Конотопська відьма. Въ Львівському календарі «Львівянинъ» на 1863 рікъ.

### IV. Переїклади творівъ Квітки на інші мови:

- а) *Ганиуся*. Пер. Погодина підъ заг. «Харьковская Ганиуся» Телескошъ 1832 г. ч. 7.
- б) *Солдатский портретъ*. Пер. Даля. Современ. 1837 г. ч. 7. Другий пер. А. Стороженка. С.-ПБ. 1860 г.
- в) *Маруся*. Современ. 1838 г. ч. 11. Пер. Квітки.
- г) *Праздникъ мертвое*. Современ. 1839 г. ч. 13. Пер. Квітки. Другий пер. А. Стороженка. С.-ПБ. 1860.
- д) *Конотопская ведьма*. Современ. 1839 г. ч. 15. Пер. Квітки.
- е) *Вотъ тебъ и кладъ*. Литерат. газета. 1839 г. Пер. Квітки.
- ж) *Бѣдовая девушка*. Современ. 1840 г. ч. 17. Пер. Квітки. Другий пер. А. Стороженка С.-ПБ. 1861 г.
- з) *Вотъ любовъ*. Переїкладъ не надрукованої української повісті Квітки, зъ якої вінъ переробивъ драму «Щира Любовъ» Современ. 1840 г. Пер. Квітки.
- и) *Перекотиполе*. Малкъ 1840 г.
- к) *Бѣдная Оксана*. Москвитянинъ 1842. Пер. Квітки.
- л) *Oksana ou l'orgueil villageois*, par Kvitka, traduit par m. Charlotte Moreau de la Mettriee Paris. 1854.
- м) *Истинная любовь*. Драма. Пер. А. Н. Островского не бувъ надрукованій, але грався кілько разівъ на кону Московського театру.
- н) *Завтракъ Пархома*. Одес. Вѣст. 1862—46. Изъ колекціи малорус. рассказовъ.

## V. Розбори, споминки та біографії.

- 1831 р. 1) *Телескопъ ч. 3;*  
 1832 р.—2) *Бу—ковъ. Сѣв. Пчела № 27; (Обидві на комедію: Шельменко)*  
 1834—3) *Ученыя Записки Москов. Универ. ч. 6;*  
 1835—4) *Луцанскій. Сѣв. Пчела № 17—18; 5) Бѣлинскій В. Молва № 28;*  
 1837 р. 6) *Луцанскій. Литерат. прибав. къ Рус. Инвалиду № 39 и 52; (Сватання на Гончарівці) 7) Гребінка. Сѣв. Пчела № 260;*  
 1838 р. 8) *Сынъ Отечества т. 5; 9) Современникъ т. 12. (Обидві на повісті: Козиръ-дівка);*  
 1839 р. 10) *Сынъ Отеч. т. 11. (на повісті Ганнуся);*  
 1840 р. 11) *Современ т. 17; 12) Маякъ т. 1 ч. 2; 13) Бѣлинскій. Отеч Зап. № 12.; 14) Харьков. Губ. Вѣд.—1. (про-листи до земляківъ);*  
 1841 р. 14) *Современ. т. 21; 15) Биб дли член. т. 48,*  
 16) *Литерат. изета № 118;*  
 1843 р. 17) *Корсунъ А.—Воспоминаніе о Г. Квиткѣ. Литератур газета № 37; 18) Сементовскій К—Г. Ф. Квитка. Москвитянинъ № 10; 19) Срезневскій И.—О кончинѣ Квитки. Прибав. къ Харьков Губ. Вѣд. № 33 и 45. Некрологъ Квитки. Москвитянинъ ч. IV ст. 501—504.*  
 1844—20) *Костомаровъ И.—Обзоръ соч. на малорус. из. Молодикъ на 1843 г. X. 1844;*  
 1846—21) *Пл.люстрація № 46;*  
 1855—22) *Данилевскій Г. Основъяненко. Матеріали для исторіи украинской литературы. Отеч. Зап. 11 и 12. Ци же сама біографія надрукована особо. С.-ПБ. 1856 г.;*  
 1858—23) *Кулиш—дивись 128-д.*  
 1859—24) *Русское Слово ч. 5;*  
 1861—25) *Петраченко. Исторія Русской литературы. Варшава 26) Біографія Квитки. Полт. Губ. Вѣд. № 28; 27) Листъ Основъяненка до Шевченка. Ос. 7;*  
 1865—28) *Бѣлинскій. Соч. изд. 2. М. т 5;*  
 1866—29) *Данилевскій Г.—Украинская старина. Матеріали для исторіи украинской литературы. X. ц 2 р. 50 к.; 30) Русские люди. изд. Вольфа. М. 1866 т 2. (Біографія);*  
 1869—31) *Воронеж. телеграфъ № 114 (про Сватання на Гончарівці);*  
 1878—32) *Науменко В.—Краткій очеркъ жизни и литературныхъ заслугъ Квитки. Кіевлянинъ № 143—144; 33) Онишкевичъ—Біографія и переглядъ творівъ Квітки, при книжці «Руська Бібліотека» т. 2; 34) А—ръ.—Квитка. Біографич. очеркъ. Од. ц. 30 к.; 35) Одесский Вестникъ №№ 258, 259 261 и 264; 36) Правда (Одесская газета) № 263; 37) А—ръ. Нѣсколько чертъ изъ исторіи образованія въ Слобод. Українѣ. Одес. Вѣст. 268 и 270.*  
 1879—38) *Листи Квітки до Шевченка. Рус. Стар. 1. Древ и нов. Россія 4; 39) Пытишъ—Обзоръ исторіи славянскихъ літературъ. С.-ПБ. т. 1;*

- 1881—40) *Петровъ Н.*—Очерки украинской литературы. Истор. Вѣст. т. 8;
- 1882—41) *Біографія Квітки*—Игрушечка № 6; 42) *М. Комаровъ*—По поводу предстоящего издания соч. Квітки. Заря 1882—256 и Харьк. Губ. Вѣд. 1882—302.
100. **Кендзесрскій.**—*Переспів з старосвітської грамоти XII віку.*  
*Слово о полку Ігореві.* Кременчукъ. 1874 р. ц. 60 к.  
 77 ст. 8 ч.  
 1) *Кiev. Телеграфъ* 1875—63—Бібліографія. 2) *Правда* 1875 р.  
 № 12 ст. 492. Літерат. звістки.
101. **Кирьяковъ О.**—*Оповідання:*  
 а) *Не що днія бридня, де коли її правда.* Чернигов. листокъ 1862—1.  
 б) *Чернечі пустка.* Черніг. листокъ 1862—4 и 5.  
 в) *Бузові могили.* Чернигов. листокъ 1862—13
102. **Кобзарь.** Полный сборникъ лучшихъ народныхъ украинскихъ пісень. М. 1879 г. ц. 30 к. 122 ст. 16 ч. (всіхъ пісень 115).
103. **Ковшевичъ М.**—*Про побитъ мужиківъ у Францii.* Правда. 1878 р. ч 1.
104. **Комаровъ М.**  
 † *Розмова про небо та землю.* Перекладъ книжки А. Иванова зъ де-якими одмінами и додатками. К. 1874 р. ц. 8 к. 58 ст. 8 ч. 5000 пр. Того жъ року надруковано у Львові коштомъ Товариства «Просвіта» 10,000 пр.  
 (Містить въ собі: Чи йе світові кінець? На-чому стоїть земля? Про небо. Чи ходить сонце? Чи місяць ясний? Якъ вінъ ходить? Про зорі та комети. Якъ про все це дозналися.)  
 1) *Ли-беріз*—Малорус. література въ 1874 г. Київ. Телеграфъ 1875—30; 2) *В—овъ*—О малорус. брошурахъ. С.-ПБ. Вѣдомості 1874—179.
- † 6) *Розмова про земні сили.* Перекладъ книжки А. Иванова зъ де-якими одмінами и додатками. К. 1875 р. ц. 15 к. 91 ст. 8 ч. 5000 пр. Того жъ року надруковано у Львові коштомъ Товариства «Просвіта» 10,000 пр.  
 (Містить въ собі: Про воздухъ та вітеръ. Про воду та пару. Про гукъ та тишу. Про світъ та темряву. Про тепло та холодъ. Про магнітну силу та громовину. Що вигадали люди, щобъ краще дознатися про всі оці сили).  
 1) *Кiev. Телеграфъ* 1875—47—Бібліографія; 2) *Правда* 1875—11.—Літерат. звістки.
- † в) *Показчикъ нової української літератури.* К. 1883 р.  
 Тежъ дивись: *Старицький*—235-к.
105. **Кониський О.**  
 а) *Вірші.* Основа 1861—5. 6. Чернигов. Листокъ 1862--6.  
 Галичанинъ 1862 р. к. 1 в. 1 и 1863 р. к. 1 в. 2. Прав-

да 1867 р. № 1, 5, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 21, 22. Луна 1880 р. ч. 1.

б) *Арихметика або щотинця*. С.-ПБ. 1863 ц. 5 к. 66 ст. 16 ч. Видано Н. Костомаровимъ на громадські гроші, що зібрані для народнє освіти.

в) *Зз України*. Секта штундистівъ. Правда 1874 р. № 5 ст. 229.

г) *Повісті и оповідання*:

1) *Мої давні знаємі*: І. Марта Перецька. Правда 1875 ст. 792. II. Сила Гарбузъ. Пр. 1875 ст. 829. III. Дмитро Книшъ. Пр. 1875 ст. 948. IV. Бродяга Иванъ. Пр. 1876 ст. 366. V. Павло Бадько. VI. Бабуся Харитина. Пр. 1878 т. 11. Антінъ Калина. Світъ 1881 р. 11—14.

2) *Панська воля*. Повість. Галичанинъ 1862 р. к. 1. в. 1.

3) *Наймичка*. Повість. Правда 1876 № 21.

4) *Изъ життя хуторянъ въ Полтавщинѣ*. I. Пожежа въ млині. Світъ 1882 р. 16—17.

5) *И ми люде*. I. Що присилувало мене и Опанаса піти въ люде. Світъ 1882—15. II. Хто нась зъ Опанасомъ вивівъ у люде. Світъ 1882—18 и 19.

*Біографія Копіською*. Світъ 1881—13.

106. **Кореницький**—дивись **Корсунъ**—108.

*Петровъ Н.* Очерки украин. лит. Историч. Вѣсти. 1881—11.

107. **Корженено**—*Вірші*. Світъ 1881 р. № 2, 3, 8.

108. **Корсунъ А.**—*Снігъ*. Український новорочникъ. X. 1841 р. ц. 1 р. 50 к. 222 ст. 8 ч. Містить въ собі: *I. Галка*—а) Переяславська нічъ, трагедія въ 9 сценахъ. б) Еврейські співанки Байрона. *Кореницький*—Вечерниці, поема. *Корсунъ А.*—Вірші и українські повір'я. *Петренко М.*, *Писаревський П.*, *Писаревський С.*, *Писаревська М.*—вірші и байки.

1) *Сементовский К.*—Маякъ 1842—12; 2) *Петровъ Н.*—Очерки украинской лит. Истор. Вѣст. 1881—9;

109. **Косачъ О.**—дивись **Старицький**—235.—к.

110. **Костомаровъ Н.**—дивись **Галка**—45.

111. **Костянтиновичъ**—*Бувъ кінь та згіздився*. Комедія въ 3-хъ діяхъ. К. 1864 р. ц. 20 к. 45 ст. 8 ч.

112. **Котляревський И. П.** (1769—1838).

### I. Збіръ єго творівъ.

а) 1. видання. *Писання Котляревського*. Зъ патретомъ и малюнкомъ будиночка єго въ Полтаві. Коштомъ П. Куліша. С.-ПБ. 1862 р. ц. 1 р. 45 ст. 16 ч. Містить въ собі: Елеїда. Наталка-Полтавка. Москаль-Чарівникъ. Ода до князя

- Куракина, котра перше була надрукована въ Основі 1861—1.
- 6) 2 вид. *Собрание сочинений Котляревского*. Съ биографическимъ очеркомъ и подъ ред. Катранова. К. 1874 г. 409 ст. 8 ч. ц. 1 р. 75 к. Коштомъ Федорова. 1200 пр. Тутъ надруковані всі писання Котляревскаго и маненький словарь, яко додатокъ до Енеїди.
- в) 3 вид. *Писання Котляревскаго*. Коштомъ Холевинскаго. К. 1875 р. ц. 1 р. 25 к. Тежъ саме, але безъ Оди. 2000 пр.
- † г) 4 вид. *Федорова*. Тежъ саме, що й друге. К. 1875 р. ц. 1 р. 75 к. 2000 пр.
- † д) 5 вид. *Писання Котляревскаго*. Коштомъ Корейво. (безъ Оди) К. 1878 р. ц. 75 к. 408 ст. 16 ч. 4000 пр.
- е) 6 вид. *Писання Котляревскаго*. Коштомъ Онишкевича. Л. 1878 р.

## II. Особі видання.

- † а) *Виргиліева Енеїда*. На малорос. языкъ перелицьована. М. 1798 р. изд. Парпури. З части. 2 вид. Х. 1808 (тежъ саме) 3 вид. Коштомъ Кочубея. С.-ПБ. 1809 ц. 75 к. 4 части. 4 вид. Волохинова. Х. 1842 р. ц. 3 р. 50 к. 6 частинъ. 425 ст. 8 ч. 5 вид. Куліша. С.-ПБ. 1862 ц. 25 к. 6 вид. Холевинскаго. К. 1875 р. ц. 50 к. 282 ст. 16 ч. 3000 пр. 7 вид. К. 1878 р. ц. 50 к. 2000 пр.
- † б) *Наталка Полтавка*. Оперета въ 3 д. Х. 1819 р. 2 вид. Коштомъ И. Срезневскаго. Зъ передмовою и додаткомъ словаря. Х. 1838 р. 88 ст. 16 ч. 3 вид. Куліша. С.-ПБ. 1862 р. 80 ст. 16 ч. 4 вид. Холевинскаго. К. 1875 р. ц. 25 к. 5 вид. К. 1878 р. ц. 25 к. 66 ст. 16 ч. 2000 пр.
- † в) *Москалъ Чарівникъ*. Водевиль въ 1 д. М. Коштомъ И. Срезневскаго. 1841 р. 46 ст. 16 ч. 2 вид. Куліша С.-ПБ. 1862 р. 66 ст. 16 ч. 3 вид. К. 1875 р. ц. 25 к. 4 вид. К. 1878 р. 2000 пр.

## Розбори, споминки та біографії.

- 1839 р. 1) *Слв. Пчела* № 69; 2) *Сынъ Отеч.* т. 9. (Наталка-Полтавка); 3) *Отеч. записки* № 3 т. 3. (Наталка-Полтавка); 4) *Литерат. прибавление къ Рус. Ивалиду* 1. № 11 (Наталка-Полтавка); 5) *Стеблинъ-Каменскій — Біографія*. Съвер. Пчела № 146; 6) *Жур. Мин. Нар. Просвѣщ.* ч. 24. (Біографія); 1841—7) *Пасекъ—Москвитянинъ* № 4, 8) *Галапинъ П.—Жур. Мин. Нар. Просв.* ч. 32;
- 1843—9) *Бібл. для чтенія* т. 56; 10) *Галка I.—Обзоръ соч.* на малорос. яз. Молодикъ на 1843 г.;

- 1846—11) *Современ.* т. 41; 12) *Слв. Пчела* № 83 и 84; 13) *Жур. Мин. Народ. Просв.* № 10;  
 1861—14) *Кулішъ П.* — Обзоръ украинской словесности. Основа 1; 15) *Терещенко А.—И. Котляревскій.* Ос. 2. (Писано відъ редакції по звісткамъ Терещенка); 16) *Чубисовъ В.* Одес. Вѣст. № 25;  
 1863—17) *Савиновъ В.* — Первая любовь Котляревскаго. Слв. Пчела № 80;  
 1865—18) *Маруся К.* — Украинская драма. Рус. сцена № 6 и 7;  
 1866—19) *Кошовий* — дивись 116-а; 20) *Стеблинъ-Каменскій* — Воспоминаніе объ И. П. Котляревскомъ. Полтав. Губ. Вѣд. № 45. Біографія. Полт. Губ. Вѣд. № 46 и 47; 21) *Памятная книжка Полтавской губ.* на 1866 г. Біографія;  
 1869—22) *Стеблинъ-Каменскій* — Столѣтній юбилей И. П. Котляревскаго. Харьк. Губ. Вѣд. № 98 и Полтав. Епарх. Вѣд. № 17; 23) *Домикъ Котляревскаго въ Полтавѣ.* Воскрес. досугъ № 313; 24) *Столѣтній юбилей П. П. Котляревскаго.* Донъ № 97;  
 1871—25) *Гербель* — Поэзія Славянъ;  
 1874—26) *Катрановъ* — Біографія. Собрание соч. Котляревскаго, изд. Федорова;  
 1878—27) *Онишкевичъ* — Біографія и поглядъ на писания Котляревскаго при книжці «Писання Котляревського»;  
 1879—28) *Пытишъ* — Обзоръ исторіи Славян. литературу т. 1;  
 1880—29) *Петровъ И.* Очерки украин. литературы. Историч. Вѣст. к. 8.  
 1881—30) *Кошовий* — дивись 116-е.

113. **Кохнівченко Г.** — *Первоцвітъ.* Збірникъ віршівъ. В. І. Адес. 1871 р.  
*Білки* — дивись 19-в.

114. **Коховський В.**  
 а) *Листъ до Основьянъ.* Основа 1862—1.  
 б) *Зг народніхъ устъ.* Оповідання. Ос. 1862 р. 5—7.  
 в) *Устна мова зг науки.* Про дощъ. Ос. 1862—3.  
 г) *Панъ Комарчукъ.* Повість. Правда 1870 р.

115. **Коціпинський** — *Пісні, думки и шумки* руського народу на Подолі, Волині и Україні. Перша сотня. К. 1862 р. ц. 2 р. 50 к.  
 1) *Кiev. Телеграфъ* 1866—58. 2) *Одес. Вѣст.* 1862—115. Фельетонъ.

116. **Кошовий О.**  
 а) *Критичний оглядъ украинської драматичної літератури.* Котляревський. Гоголь.—Русалка. 1866 р. 5—7. (Друковалося підъ псевдонімомъ — Маруся К.) Драми Цисса.—Правда 1867 р. № 1 и 2.  
 б) *Літературні злочинства.* Правда 1875 р. ст. 931.  
 в) *Коли же виявимити?* Повість Левіцького «Хмари». Правда 1875 р. ст. 768 и 807.

- г) Збірникъ творівъ I. Галки. Про карти, до якихъ присуджують мирові судді. Правда 1876 р. № 3 ст. 105 и № 4 ст. 142 и 152.
- л) Сего часне літературне прямування. Ч. 1. Правда 1878 р. ч. 11. Правда 1880 р. ст. 195 в. 4—6.
- е) Исторія руссько-українського письменства XIX віку. Котляревський. Гоголь.—Світъ 1881 р. 1. 2 Боровиковський. Гребінка.—Світъ 1881 р. 8—9. Бодянський Світъ 1881—10. Гулакъ-Артемовський. Світъ 1882—14
117. Крапивина О.—Споминки про Т. Шевченка. Правда 1876 р. ст. 102.
118. Кропивницький М. Л.
- а) За спротою и Богъ зъ калитою, жартъ въ 1 дії. Новорос. Телеграфъ за 1871 рікъ.
- б) Турецька війна зъ славянами. Оповідання. Одес. Вѣст. 1877—53.
- в) Збірникъ творівъ Кропивницького. К. 1882 р. ц. 1 р. 25 к. 208 ст. 8 ч. Коштомъ бібліотеки М. Комарова. Т. 1. Дай сердцю волю, заведе въ неволю—драма въ 5 діяхъ. Глітай або же павукъ, драма въ 5 діяхъ. Неволиникъ, драматичні картини въ 5 одмінахъ, перероблені зъ поеми Т. Шевченка. Помирилисъ, жартъ въ 1 дії.
- 1) Трудъ 1882—12 (Дай сердцю волю) 15 (Неволиникъ) 17. По поводу малорус. спектаклей; 2) Заря 1882—22 (Дай сердцю волю, заведе у неволю) 27. (Неволиникъ); 3) Києвлянинъ 1882—26 (Дай сердцю волю) 4) Харьков. Губ. Вѣд. 1881—336 и 1882—93; 5) Одес. Вѣстникъ 1882—196.
- 6) Вѣдомости Одес. Градопочальства 1882—196. Всі ці розбори були ще до вихода въ світъ збірника творівъ М. Кропивницького, а потому, якъ вони на кону гралися. Після вихода книжки: 1) Южний Край 1882—640. 2) Одес. Вѣст. 1882—260. 3) Заря 1882—271, 273 и 1883—13 и 22 (Коресп. изъ Чернігова про піеси «Глітай» и нову «Доки сонце зійде—роса очі віність»).
119. Крутоярченко—Хохлацькі співки ( всіхъ 7.) С.-ПБ. 1858 р. 15 ст. 8 ч.
120. Круть С.
- а) Війна Славянъ зъ Турками 1875—1878 р. Правда 1878 р. Громадський другъ 1878 р. Дзвінъ, Галицько-українська збірка 1878 р.
- б) Де-що про Сербію. Громадський другъ 1878 р.
- в) Чорногорці въ Герцеговині. Записки українського добровольця. Правда 1880 р. т. 1 и 11.
- г) Сербське царство и Турки. Світъ 1881 р. 2—4.
- д) Въ Любляні. Зъ подорожніхъ записокъ. Світъ 1881—5.

## 121. Кузьменко П.

а) *Не такъ ждалося, та такъ склалося.* Повість. Основа 1861—8. Особо. С.-ПБ. 1861 р. ц. 10 к.

1) *Кулішъ П.—О повѣсти Кузьменка* Ос. 1861—9; 2) Перекладъ Мани підъ заг. «Бездолье» С.-ПБ. 1874 г. ц. 10 к.

б) *Баллада „Погане поле“ и вірши.* Ос. 1861 р. 2. 10. Чернігов. Листокъ 1861—1. Збірникъ Куліша «Хата». Черн. Губ. Вѣд. 1859—37. 38 и 42 и 1860—11, 22 и 23.

122. Куликъ В.—*Вірши.* Основа 1861 р. 4, 6, 8, 10—11. и 1862—3. Правда 1868 № 34 и 1874 р. № 11 и 12.

Дивись: *Торчинъ* — 245.

## 123. Кулішъ П. А. (1819)

а) *Україна.* Одъ початку України до батька Хмельницького. Збірникъ. К. 1843 р. 95 ст. 8 ч. (Збірника цѣго я не мігъ роздобути, а звѣстку про єго бачивъ тілько въ передмові до словаря К. Шейковського, де згадується й про цей збірникъ, міжъ іншими книжками, якими Шейковський користувався въ своїй праці. Повний заголовокъ цїї книжки я виписавъ зъ «Bibliografia polska XIX stólecia, przez K. Estreignera. 1874 г. Въ цѣму збірнику, якъ чувъ я одъ П. Левченка, розказана історія України віршами зъ уривками зъ народніхъ думъ).

б) *Граматка.* С.-ПБ. 1857 р. ц. 50 к. 159 ст. 12 ч. Зъ малюнками. Містить въ собі окрімъ азбуки: Священну історію, Молитви, Поглядъ на Божу правду, Великі слова зъ письма Святого и Арихметику.

Про неї дивись: *Наські граматки* — 158.

† в) *Записки о Южной Руси.* Т. 1. С.-ПБ. 1856 р. 322 ст. 8 ч. т. 11. С.-ПБ. 1857 р. 354 ст. 8 ч. ц. за обидва 4 р. Збірникъ народніхъ думъ, пісень, міжъ ними 25 пісень зъ голосами для співу и для фортепіано, казокъ, повір'ївъ, оновіданій и пересказівъ. Тутъ же окрімъ матеріалу устної народної словесності надруковано: Наймичка — поема Шевченка и Орися — іділія Куліша.

1) *Пыпинъ А.* Современникъ 1857—5 т. 63; 2) *Костомаровъ Н.* — Отч. записки 1857—6. 9. 10 т. 112 и 114; 3) *Максимовичъ М* — Рус. Бесѣда 1857—5; 4) *Л. Р* — Рус. Бесѣда 1857—4, 8; 5) *Извѣстія Императорской Академіи Наукъ* 1857 т. 5 вып. 6; 7) *С.-П.Бурі.* Вѣд. 1857—33; 7) *Сынъ Отечества* 1857 № 38; 8) *Современ.* 1757—1 т. 61.

г) *Чорна рада.* Хроніка — романъ. С.-ПБ. 1859 р. ц. 2 р. 428 ст. 8 ч. Перше бувъ надрукований въ перекладі по руські въ Рус. Бесѣдѣ 1857—2—4.

1) *Максимовичъ М.* — Объ историческомъ значеніи романа «Черная рада» Рус. Бесѣда 1858—1. Собрание соч. Максимовича К. 1876 г. т. 1. Критическая замѣчаній. Рус. Бесѣда 1858—9; 2) *Костомаровъ Н.* — Современникъ 1858 г. 67; 3) *Е. К.* — Биб. для чтенія 1857 № 12 т. 146; 4) *Сынъ Отеч.* 1857—34.

- † д) *Григорій Квітка (Основяненко) и єго повісті.* Слово на новий виходъ єго повістей. С.-ПБ. 1858 р. ц. 15 к. 36 ст. 12 ч.
- е) *Хата.* Збірникъ С.-ПБ. 1860 р. 2 вид. С.-ПБ. 1860 р. ц. 1 р. 215 ст. 8 ч. Містить въ собі: *Кузьменко и Щоголевъ Я* —Первоцвітъ, вірші. *M. Вовчокъ*—Чари, оповідання. *Гребінка Е.*—Десять приказокъ. *Иродчукъ*—Сіра кобила, оповідання. *Ганна Барвінокъ*—Оповідання: а) Въ осени літо и б) Лихо не безъ добра. *Кулішъ П.*: а) Поглядъ на українську словесностъ и передмови до оповіданій Г. Барвінокъ и Иродчука, приказокъ Гребінки и віршівъ Щоголєва и Кузьменка б) Колії, перша дія драми. *Шевченко*—Кобзарський гостинець, вірші. *Номисъ*—Дідъ Міна и баба Миниха, оповідання.
- 1) *Крутопреченко.* Семейный кругъ 1860—15; 2) *Современникъ* 1860—3; 3) *Свѣточъ* 1860—4; 4) *Милорадовичъ.* Черн. Губ. Вѣд. 1860—28.
- ж) *Хмельницьщина.* Историчне оповідання. Коштомъ Чорненка. С.-ПБ. 1861 р. ц. 25 к. 128 ст. 12 ч. Частина була надрукована въ Основі 1861—3.
- 1) *Чернилов.* Листокъ 1861—3; 2) *Кіев.* Телеграфъ 1863 № 27—29.
- † з) *Орися.* Іділя. С.-ПБ. 1861 р. ц. 5 к. 16 ст. 16 ч. 2 вид. К. 1882 р. Коштомъ Наголкина. 5000 пр.
- Перекладъ на німецьку мову*—Fliegende Blaetter 1868.
- † и) *Циганъ.* Уривокъ зъ казки. С.-ПБ. 1861 р. ц. 2 к. 2 вид. К. 1882 р. Коштомъ Наголкина. 5000 пр.
- к) *Виговщина.* Историчне оповідання. Ос. 1861 р. 11—12.
- л) *Історія України одѣ найдавнійшихъ часівъ.* Початокъ. Ос. 1861—9.
- м) *Граматка.* С.-ПБ. 1861 р. ц. 5 к.
- 1) *Гатцукъ*—0 малорус. учебникахъ. Москов. Вѣд. 1861—192; 2) *Блюммеръ Л.*—Книж. Вѣстникъ 1861—13; 3) *Сльв. Пчела* 1861—13; 4) дивись: *Наські граматки*—158.
- † н) *Досвітки.* Думи и поеми. С.-ПБ. 1862 р. ц. 80 к. 254 ст. 16 ч. 2 вид. Коштомъ Йогансона. К. 1878 р. ц. 80 к. 256 ст. 16 ч. 3000 пр. Збірникъ цей містить въ собі поеми: Настуся и Великі проводи и 22 балади, думи и пісні, здебільша котрихъ друкувалися въ Основі 1861 р. 9—12 и 1862—1—3 и 8 и въ Чернігов. Лист. 1861—11 и 1862—10.
- Переклади* де-якихъ п'єсъ: 1) Рус. богатство 1881—12. 2) Западнорусский Вѣстникъ—Шигарина.
- о) *Переглядъ українськихъ книжокъ:* Придрішняця—Казки и байки зъ сусідової хатки. Ос. 1861—1. Скарбъ, Разокъ На-миста—Юркевича. Мотря Кочубеївна-Онука. Ос. 1862—3.

- и) *Перший періодъ козацтва ажъ до ворогування зъ Лихами.* Правда 1868 р.
- † р) *Дівоче сердце.* Иділія. К. 1876 р. Коштомъ Наголкина. ц. 20 к. 35 ст. 16 ч.
- с) *Галицька Русь* въ починахъ козацько-шляхецької усобиці. Историчня розвідка. Дивись «Руська Хата» — 216
- т) *Хуторянка* або співана хвала молодої передъ весільними гостями. Античня народня дивовижка. Дивися «Руська хата» 216.
- у) *Малевана гайдамашчина.* Словесний забутокъ невідомого автора. Правда 1876 р. ст. 349 и 384.
- ф) *Хуторна поезія.* Л. 1882 р. ц. 50 к. 138 ст. 8 ч. Збірникъ цей містить: Историчне оповідання 1848 року. Вірші. (всіхъ 24). Листъ до української интелигенції.
- 1) *Кiev. Старина* 1882, Іюнь—Бібліографія; 2) *Франко I.—Світъ* 1882—15; 3) *Вѣ т. Европы* 1882—10. Литерат. обозрѣніе; 4) *Заря* 1882—15. Искусство и литература; 5) *Діло—1882—25—26.*
- х) *Крашанка Русинамъ и Полякамъ на Великденъ.* Л. 1882 р. ц. 50 к. 2 вид. съ послідовійемъ. Л. 1882 р.
- 1) *Діло* 1882 р. 25—26; 2) *Трудъ* 1882—46—48; 3) *Одес. Вѣст.* Новая брошюра Куліша 1882—82; 4) *Кiev. Старина* 1882, Іюнь—Бібліографія; 5) *Костомаровъ Н.—Письмо въ редакцію Вѣст. Европы* 1882—8; 6) *Мордовцевъ* —дивись: 155-г.; 7) *Іакітенко Borys.* Kraszanka za kraszanku. Pan-telejmonu Kulisu Poslanje. Л. 1882. 8) *Зоря.* (Галицьга) 1882—23.
- ц) *Шекспирові твори* въ перекладі зъ британської мови на українську. Л. 1882 р. ц. 2 р. 484 ст. 12 ч. Т. 1. Отелло, венецький муринъ. Троїль та Кресида. Комедія помилокъ. Т. II. (друкується) Король Лиръ. Коріоланъ. Приборканя гоструха.
- ч) *Кулішъ П. и Полюй Д.—Святе письмо нового завіту.* Перекладъ на українську мову Евангелія, Діяній и Посланій Св. Апостолівъ и Апокаліпсиса. Л. 1880 р. ц. 1 р. 464 ст. 12 ч.
- 1) *Вѣст. Европы* 1881—2. Бібліографія. 2) *Правда* 1880 р. ст. 237.

#### Біографії Куліша та спільні розбори єго писаній:

- 1) Правда 1868 р. № 2, 3 и 7-й; 2) *М. В. Молодий вікъ II.* Куліша. Руська читанка для середніхъ шкіль О. Павличького. Л. 1871 р. ч. 11; 3) *Читанка Барвінською.* Ч. 3. Л. 1871 р.; 4) *Іванико—Шевченко, Максимовичъ и Костомаровъ* предъ историч. судомъ П. Куліша. Кіевлянинъ 1875—29; 5) *Костомаровъ Н.—П. А. Кулішъ и его послѣдняя литературная дѣятельность.* Кіев. Старина 1883 р.

124 **Кухаренко Я.—Збірникъ творівъ.** К. 1880 р. ц. 75 к. Коштомъ  
 † **Іогансонъ.** 126 ст. 12 ч. Збірникъ цей містить: Чорноморський по-  
 битъ, оперетка въ 3 діяхъ. Оповідання: Вівці и чабами въ Чор-

номерій. Вороний кінь. Пластиуни. Все це було спершу надруковане въ Основі 1861 р. 11. (Чор. побитъ) 10. (Вороний кінь) 1862—2. (Пластиуни) 5. (Вівці).

1) *Барилко*—Плень и смерть Генерала Я. Кухаренко. Ос. 1863—9; 2) *Маруся К.*—Очерки украинской драмат. литературы. Рус. Сцена 1865 № 6—7; 3) *Піскуновъ*—Коротенька біографія. Збірникъ творівъ Кухаренка; 4) *Петровъ Н.*—Очерки украинской лит. Историч. Вѣст. 1880—9; 5) *Основа* 1862—10 и 6) *С.-ПБ. Вѣд.* 1862—259—Панихида по Я. Кухаренку въ С.-Петербургѣ.

125. **Л. Б.** дивись **Гребінка** 55-е.

126. **Лавречко**—*Пісні українського люду*. Ч. 1. Пісні про кохання. (всіхъ 173) К. 1864 р. ц. 50 к. 162 ст. 12 ч. 1200 пр. Д—ко—Кiev. Телеграфъ 1864—75.

127. **Ластівка Г.**—*Ганна*. Поема—билиця. К. 1881 р. ц. 10 к. † 24 ст. 16 ч.

1) *Трудъ* 1881—62. Бібліографія; 2) *Заря* 1881—171. Искусство и литература; 3) *Одес. Вѣст.* 1881—255. Новыя малорус. книги.

128. **Левіцький И.** Псевдонімъ єго *Нечуй*.

### I. Збірники єго повістей.

а) *Повісті И. Нечуя*. Л. 1872 р. т. 1. ц. 1 р. 50 к. 542 ст. 8 ч. Містить въ собі повісті: а) *Причепа*. Спершу друкувалася въ Правді 1869 р. № 12—47. б) *Рибалка Панасъ Крутъ*. Спершу въ Правді 1868 р. № 23—26 підъ заголовкомъ «Гориславська нічъ або рибалка Панасть Крутъ», а потімъ въ календарі Товариства «Просвіта» на 1882 рікъ в) *Дві московки*. Спершу надруковано въ Правді 1868 р. № 8—13.

*Перекладъ* повісті «Рибалка Панасть Крутъ» въ газеті *Кіевлянинъ* за 1874.

† б) *Повісті И. Левіцького*. К. 1874 р. ц. 1 р. 50 к. 375 ст. 8 ч. 1200 пр. Містить въ собі: а) *Хмари*, повість. Друкувалася спершу въ Правді 1873 р. зъ 98 ст. № 3. підъ заголовкомъ «Новий чоловікъ» б) *Запорожци*, казка. Спершу въ Правді 1873 р. зъ 384 ст. № 11. в) *Не можна бабі Палажці вдержатись на селі*, оповідання. Спершу було надруковано въ газеті *Кіевлянинъ* 1874—11, а відтіля въ Правді 1874 р. ст. 196 и въ Календарі товариства «Просвіта» на 1883 рікъ.

1) *Ан—берів*—Малорус. література въ 1874 г. Kiev. Телеграфъ 1875—30; 2) *Кошовий*—дивись 116-в.; 3) *Пытник А.*—Обзоръ славян. літературъ. С.-ПБ. 1879 т. 1; 4) *Другъ народу* 1875—2; 5) *Кіевська Епархіальна Вѣдом.* 1875—2; 6) *Правда*. Літературно-записн. 1875 № 11.

в) *Оповідання Нечуя*. Л. 1875 р. Містить въ собі: Новий чоловікъ. Запорожці.

### II. Особі видання повістей:

- † г) Рибалка Панасть Крутъ. Л. 1869 р. 2 вид. К. 1874 р. ц. 10 к. 1200 пр.
- д) Запорожці. К. 1874 р. ц. 6 к. 40 ст. 16 ч. 3200 пр.  
*В—оевъ—О малорусскихъ брошюрахъ. С.-ПБ. Вѣд. 1874—179.*
- † е) Неможна бабі Палажці вдержатись на селі. К. 1875 р. ц. 5 к. 1200 пр. 2 вид. К. 1882 р. ц. 5 к. 16 ст. 16 ч. 10,000 пр.
- † ж) *Благословіть бабі Парасці скоропостижно вмерти*. Оповідання. К. 1875 р. ц. 5 к. 1200 пр. 2 вид. К. 1882 р. ц. 5 к. 16 ст. 16 ч. 10,000 пр. Спершу було надруковано въ Правді 1875 р. № 23.
- з) *Кайдашева сем'я*. Повість. Л. 1880 р. ц. 1 р. Спершу була въ Правді за 1879 рікъ зъ № 3.
- † и) *Бурлачка*. Повість. К. 1881 р. ц. 75 к. 223 ст. 8 ч.  
1) *Пчелка* 1881—2. Бібліографич. Листокъ. 2) *Голосъ* 1881—февраль; 3) *Новое Время*—генварь.
- † к) Дві московки. К. 1882 р. ц. 40 к. 104 ст. 12 ч. 1200 пр.

### III. Въ журналахъ та збірникахъ.

Окрімъ вище згаданіхъ були надруковані ще ось які повісті та оповідання:

- л) *Бідний думкою багатійе*. Mrія. Правда 1875 р. № 24 ст. 953.
- м) *Екзаменъ*. Уривокъ зъ повісті. Правда 1874 ст. 292 № 7.
- н) *Микола Джеря*. Повість. Правда 1878 р. т. 1. Дивись тежъ: **Старицький**—235-к.
- о) *Приятелі*, оповідання. { дивись «Луна»—140.
- п) *Шевченкова могила*. { дивись «Луна»—140.
- р) *Повість про те, якъ мужикъ харчувавъ двохъ генералівъ*. Рус. Читанка—Партицького. Л. 1871 р. ч. 11 ст. 14.

### IV. Драматичні твори:

- с) *Маруся Богуславка*. Оперета въ 4 д. К. 1875 р. ц. 15 к. 70 ст. 8 ч. 1200 пр.
- † т) *На Кожумлякахъ*. Комедія въ 4 д. К. 1875 р. ц. 25 к. 106 ст. 8 ч. 1200 пр.

## V. Историчні праці.

† у) *Унія и Петро Могила*. К. 1875 р. ц. 7 к. 40 ст. 8 ч.  
3000 пр.

*Кіев. Телеграфъ 1875—35.*

† ф) *Татари и Литва на Україні*. К. 1875 р. ц. 10 к.  
42 ст. 8 ч. 3000 пр.

† х) *Перші Київські князі*. К. 1875 р. ц. 10 к. 68 ст. 8 ч.  
3000 пр.

*Одес. Вѣст. 1876—231. Фельетонъ.*

ц) *Світоглядъ українського народу*. Ескізъ української мифо-  
логії. Л. 1877 р.

Спершу друкувалося въ Правді 1876 р. ст. 16. Світлі боги.  
Темні сили. 61. Богиня сонце. 98. Богиня Зоря. 135. Богъ  
громовикъ—воінъ. Громовикъ-пастухъ. Громовикъ-хліборобъ. 176.  
Громовикъ ловчий. Богиня весна. 215. Весняні играшки. Купа-  
йло. 255. Коляда. 297. Темні зімові сили. 337. Смерть світ-  
лихъ богівъ. 656. Відьми и відьмаки. Ушири и вовкулаки.

ч) *Український Гетьманъ Богданъ Хмельницький и козач-  
чина*. Л. 1878 р. ц. 25 к. 150 ст. 8 ч.

*Правда 1879 р. в. 4.*

ш) *Історія Руси*. Л. 1878—1881 р. 4 в. Коштомъ. Това-  
риства «Просвіта» 3000 пр.

щ) *Гетьмани Вишівський та Юрій Хмельницький* Л. 1881 р.  
ц. 25 к.

з) *Автобіографія*. Світъ 1881 р. № 7, 8.

129. **Левченко М.** — *Опытъ русско-украинского словаря*. К. 1874 р.  
† ц. 1 р. 60 к. 186 ст. 8 ч. 700 пр.

130. **Лиманський** — *Вірші*. Луна. Світъ 1881 р. 10 и 1882—15.

131. **Лихий попутавъ**. Повість. Правда 1872 р. № 8 ст. 356  
№ 9 ст. 410.

132. **Лихі люди**. Повість. Л. 1876 р.

133. **Лобода М.** — *Тарасъ Бульба*. Перекладъ повісті Гогеля. К.  
† 1874 р. ц. 50 к. 172 ст. 8 ч. 1200 пр. 2 вид. Х. 1883 р.  
(друкується).

*Кіев. Телеграфъ 1874—99 и 108.*

134. **Л. М.** — *Листъ до хліборобівъ про жучка хлібоїда*. Х.  
1880 р. ц. 5 к. 1200 пр.

*Харк. Губ. Вѣд. 1880.*

135. **Лікарь М.—чъ** — *Про обкладки* (дифтеритъ). Яка це болість и  
† якъ одъ неї рятуватись. К. 1880 р. ц. 10 к. 1200 пр.

1) *Заря 1881—24; 2) Харк. Губ. Вѣд. 1880*

136. **Ломусъ** — *Вірші*. Ос. 1861 р. 9—12.

137. Лоначевскій А.—*Сборникъ пѣсень Буковинскаго народа.* К. 1875 ц. 50 к. Міжъ ними йе чимало такіхъ, що й на Україні скрізь співаютьця.
138. Лопухъ—дивись 235-к.
139. Лукашевичъ П.—*Малорусскія и Червонорусскія народныя думы и пѣсни.* (всіхъ 176) С.-ПВ. 1836 р. Рус. *Инвалидъ.* Прибавленіе къ 10 № 1837 г.
140. Луна. Український альманахъ на 1881 рікъ. Частина 1. К. † 1881 р. ц. 50 к. 120 ст. 12 ч. 3000 пр. Коштомъ Л. Ильницького. Містить въ собі: *Левіцький*—Оновідання: Приятелі. Шевченкова могила. *M. C.* Якъ ковбаса та чарка, то-минетця й сварка, водевиль въ 1 д. *Шевченко Т., Коніський О., Старицький М., Щоголевъ Я., Верниволля Θ., Лиманський*—вірші.
- 1) *Миръ* 1881 г. Ноябрь. Бібліографія; 2) *Одес. Вѣстникъ.* Бібліографъ. 1881—260; 3) *Заря* 1881—247. Искус. и лит. 1882—25. Малорусскій водевиль; 4) *Костомаровъ Н. Литерат. обозр.* Вѣст Европы 1882—2; 5) *Діло* 1882 р. № 3; 6) *Рус. Благатство* 1882—4. Литерат. лѣтопись.
141. Лядава Г.—*Ганиуся.* Опера въ 2 д. Херсонъ 1870 р. ц. 50 к. 62 ст. 16 ч. 600 пр. Зозуля—Новорос. Телеграфъ 1870 г. № 282 и 284.
142. Лисенко М. В.
- † а) *Збірникъ українськихъ пісень.* Т. I. Л. 1873 р. ц. 2 р 50 к. (всіхъ пісень 40) Т. II. С.-ПВ. 1874 р. ц. 2 р. 50 к. (всіхъ пісень 40) Т. III. Л. 1876 р. ц. 3 р. 50 к. (всіхъ пісень 40)
- 1) *Ларошъ.*—Голосъ 1873—252; 2) *A. К—ий.*—Трудъ 1882—28; 3) *Біографія Лисенка.* Світъ 1881—5.
- † б) *Молодощі.* Збірникъ танківъ та веснянокъ. С.-ПВ. 1875 р. ц. 1 р. 20 к. 60 ст. 4 ч. 1200 пр. (всіхъ 37).
143. Мазюкевичъ—*Басни Крылова*, переложенные на малороссийское нарѣчіе. К. 1853 ц. 50 к. 50 ст. 12 ч. (всіхъ баекъ 14).
144. Макаровскій—а) дивись: **Метлинскій.**
- б) *Мова зъ України.* Полтавська різанина и Полтавська могила. Вірші. Полт. 1864 р. ц. 12 к. 35 ст. 12 ч. Коштомъ Божка.
- 1) *Кулішъ*—Рус. Вѣст. 1857—12; 2) *Петровъ П. Очерки украин. литерат. Истор. Вѣстн.* 1881—8
145. Максимовичъ М.
- а) *Сборникъ малороссийскихъ пѣсень.* С.-ПВ. 1827 р. 279 ст. 8 ч. (Всіхъ пісень 127, передмова, словарь и замітки до пісень.)
- 1) *P. Б—ий.*—Сынъ Отечества 1827 т. 115; 2) *Сльвер. Пчела* 1827—123; 3) *Москов. Вѣстн.* 1827 ч. 6 № 23—С. Шевырева; 4) *Вѣст. Европы* 1827—15.

- 6) *Украинскія народныя думы.* М. 1834 г. 1. ст. 116 ч. 8. (всіхъ думъ 20).
- 1) Грабовскій М.—О Pieśniach Ukrainskich въ книжці: Literatura i Krytyka. Pisma M. Gr. Wilno 1837; 2) Венелінъ Ю.—Объ источникахъ народной поэзіи вообще и южнорус. въ особенности. Телескоопъ 1834 т. 22 № 33- 35; 3) Сль. Пчела. 1834 № 69 и 179; 4) Учен. Записки Москов. Университета. 1834—Октябрь.
- в) *Голоса украинскихъ пѣсенъ.* М. 1834 г. Т. 1. 16 ст. текста и 28 ст. нотъ.
- г) *Сборникъ украинскихъ пѣсенъ.* Ч. 1. К. 1848 г. 192 ст. 8 ч. (всіхъ пісень 113).
- 1) Буславевъ О.—Объ эпическихъ выраженияхъ украин. поэзіи. Москвитянинъ 1850—18; 2) Москвитянинъ 1849 № 7 кн. 2; 3) Отеч. Записки 1850—4.
- д) *Слово о полку Игоревѣ,* переложенное на малороссійское нарѣчіе. К. 1857 ц. 50 к. 48 ст. 16 ч.
- 1) Туруновъ Я.—Рус. Инвалидъ 1857—161; 2) С.-ПБ. Вѣд. 1857—204; 3) Бібл. для чит. 1857—24; 4) Кіев. Губ. Вѣд.—1857—26; 5) Музика М. Лисенка: Плачъ Ярославни, частина зъ поеми по перекладу Максимовича. К. 1874 р. ц. 50 к.
- † е) *Псалмы,* переложенные на малороссійское нарѣчіе. М. 1859 ц. 50 к. 41 ст. 8 ч. Спершу були въ збірнику «Украинецъ», а деякі передруковані въ збірнику «Галичанинъ» за 1867 рікъ № 10—12.
- и) *Украинецъ.* Збірникъ. М. 1859 ц. 1 р. 174 ст. 8 ч. Містить въ собі: Перекладъ Слова о полку Игоревѣ, трохи перероблений протівъ видання 1857 р., и Псалмівъ. К. 1864 р. ц. 50 к. Чотирі вірша.
- 1) Гатцукъ—Новости малорус. литерат. Москов. Вѣдомости 1859—98; 2) Объясненіе Максимовича Гатцуку. Москов. Вѣд. 1859—105 и 115; 3) Одповідь Гатцукса. Москов. Вѣд. 1859—112; 4) С.-ПБ. Вѣд. 1859—186; 5) Кіевлянинъ 1864—71; 6) Попомаревъ. Біографич. и историко-лит. очеркъ. Жур. Мппн. Нар. Просв. 1872. Особо. С.-ПБ. 1872 г.; 7) Юбилей М. А. Максимовича. С.-ПБ. 1872; 8) Драюматовъ М.—Максимовичъ. Его литературное и общественное значение. Вѣст. Европы. 1874—3; 9) Чаевъ—Рус. Архивъ 1874—11; 10) Пыпинъ А.—Обзоръ Славян. литературъ. С.-ПБ. 1879 т. 1; 11) Петровъ Н.—Очерки украин. литературы. Истор. Вѣст. 1882—8.
146. **Маліревський С.—Ліра.** Збірникъ віршівъ. К. 1876 р. ц. 20 к. Кіев. Телеграфъ 1876—8. Бібліографія.
147. **Мандрівка на українське Підлясія.** Правда 1872 р. № 7. ст. 316, 8 ст. 373 и 9 ст. 423.
148. **Маркевичъ И—Коротка історія малоруського народу.** Л. 1875 р.
- **Марко Вовчонъ—дивись: Вовчонъ 41.**

149. **Маруся.** Повість віршована. Адес. 1834 р.  
 — **Маруся Н.** — дивись: **Кошовий** 116-а.  
 — **Материнка Ісько** — дивись: **Бодянський** — 24.
150. **Мельник Н.** — **Подарунокъ.** Збірникъ віршівъ. (всіхъ 12.)  
 Адес. 1875 р. ц. 25 к. 22 ст. 12 ч.
151. **Метлинський А.** Псевдонімъ єго **Амвросій Могила.** (1814—1870 р.)  
 а) *Думки и пісні та ще де-що.* А. Могила. Збірникъ віршівъ. (всіхъ 58) Х. 1839 р. ц. 1 р. 50 к. 218 ст. 12 ч.  
     1) Слв. Ччела 1839—110; 2) Сынъ Отечества. 1839—8;  
     3) Галка I. Обзоръ соч. на малорус. яз. Молодикъ на 1843 г.  
 б) *Южный Русский зборникъ.* К. 1848 р. ц. 2 р. 50 к. 380 ст. 8 ч. Містить въ собі: К 1. А. *M.—Думи и пісні* (всіхъ 4) *Петренко М.* — Думи та співи (всіхъ 6). К. II. *Александровъ С.* — Вовкулака, повість віршами. К. III. *Макаровський М.* а) Наталя або дві долі разомъ, поема. К. IV. б) Гарасько або талань и въ неволі, повість віршами. К. V. *Квітка Г.* — Щира любовъ або милий дорожче щастя, драма въ 4 діяхъ.  
     1) Отеч. Записки 1848 г. 11 т. 61; 2) Москвитянинъ 1849—1.  
 в) *Народная южнорусская пьесы.* К. 1854 р. ц. 2 р. 492 ст. 8 ч. (всіхъ пісень коло 1000)  
     1) Ламанский В.—Вѣст. Географич. Общ. 1854—5; 2) Среднеевропейский И.—Извѣстія II Отд. Императорской Академіи Наукъ 1854—3; 3) Каменецкий Д.—Москвитянинъ 1855—11; 4) Мизико Н.—Москвитянинъ 1855—4; 5) Максимович М.—Рус. Бесѣда 1857 к. 1; 6) Де-Пулe—Харьковскій Университетъ. Вѣстникъ Европы 1874—1; 7) Отеч. Записки—1855—1; 8) Пантонъ—1855—3; 9) Некролоъ—Иллюстр. газета 1870 т. 26 № 31; 10) Гербелль—Поэзія Славянъ; 11) Пыпинъ А.—Обзоръ Славян. Литературъ С.-ІІ. 1879 т. 1; 12) Петровъ П.—Очерки украинской литературы. Историч. Вѣст. 1881—9; 13) Семейная библиотека—С. Шеховича. 1855 к. 1. Л.
152. **Мирний П.**  
 а) *Хіба ревуть воли, якъ ясла повні?* Романъ зъ народнѣого життя въ 5 частинахъ. Л. 1878 р. ц. 2 р. 418 ст. 16 ч.  
     Діло—1882 р. № 11, 12, 14, 21—24 и 27. Незамічена повість, зъ двома уривками зъ цѣго романа: У москаляхъ.  
 б) *Повія,* романъ. Дивись: **Старицький** — 235-к.
153. **М. Л.** — *Червона квітка.* Казка. Правда 1875 р. ст. 873.  
 — **Могила А.** — дивись **Метлинський** — 151.
154. **Морачевський Ф.**  
 а) *До чумака або воїна ягло-французо-турецька.* Вірші (всіхъ 4). К. 1856 р. ц. 50 к. 34 ст. 16 ч.  
 б) *Мова зз України.* Вірші. Полт. 1864 р. ц. 50 к.  
     Біографія: Лицей ки. Безбородко. С.-ІІ. 1859.

**155. Мордовцевъ Д. (Мордовець-Сліпченко)**

а) *Малорусский литературный сборникъ*. Саратовъ 1859 р. ц. 2 р. 376 ст. 8 ч. Містить въ собі: *Мордовцевъ Д.* а) Козаки и море, віршовані оповідання зъ исторії морськихъ походівъ казацькихъ XVII віку б) Перекладъ повісті Гоголя «Вечеръ на канунѣ Ивана Купала» зъ передмовою. *Костомаровъ Н.* — Вірші. (всіхъ 4). *Народні пісні*, зібрані на Волині (всіхъ 202) 4 казки.

1) *Гатцукъ*. Новости малорус. литерат. Москов. Вѣд. 1859 № 98; 2) *Стороженко А.* Отеч. Записки 1859 т. 126 № 9; 3) *Русское Слово* 1859—5.

6) *Дзвонарь*. Оповідання. С.-ПБ. 1861 р. ц. 10 к. 15 ст. 16 ч. Спершу було въ Основі 1861—3.

Перекладъ. Одес. Вѣст. 1862—30.

в) *Салдатка*. Оповідання. С.-ПБ. 1861 р. ц. 10 к. Спершу було въ Основі 1861—5, а потімъ въ збірнику «Галичанинъ» 1863 к. 1 в. 3—4.

† г) *За крашанку-писанка* П. О. Кулішеві. Написавъ Д. Сліпченко-Мордовець. С.-ПБ. 1882 р. ц. 50 к. 42 ст. 8 ч.

1) *Вѣст. Европы* 1882—9. Бібліографич. Листокъ. 2) *Заря* 1882—168. Искус. и література.

д) дивись: *Старицький*—235-к.

**156. Морозъ Д.**

а) *Арихметика або щотниця*. К. 1862 р. ц. 10 к. 68 ст. 8 ч.

*Основа* 1862—8.—Объ обученіи грамотѣ вообще и объ арифметикѣ Д. Мороза.

б) *Безталанна*. Оповідання. Основа 1862—8.

**157. Навроцький А.—Вірші.** Основа 1861 р. 6. 8.

158. *Насьні граматки*. Розбори граматокъ: Гатцуга, Деркача, Даргана, Полтавської, обохъ Куліша, Шейковського и Ященка. Ос. 1862—1.

159. *Наталя*. Оповідання. Правда 1874 № 12.

160. *Необачний Знайденний на дорозі листъ*. Осн. 1861—2.

161. *Непитайло—Грицько Чупруненко*. Оповідання. Правда 1872—6 ст. 270.

162. *Нетяга М.*

а) *Косове поле*. Переспівъ зъ сербскої мови. Правда 1873 р. ст. 146. № 4.

б) *Сонъ Цариці Милици*. Переспівъ зъ сербської. Правда 1875 р. № 11 ст. 425 и № 12 ст. 465.

в) *Де що вѣ справі народнѣго язика*. Правда 1874 р. ст. 69 № 2.

— *Нечуй*—дивись *Левицький*—128.

## 163. Нечуй-вітеръ А — Оповідання:

- а) Сирітський жаль. Осн. 1861—3.
- б) Не було змалку, не буде й до станку. Ос. 1861—6.
- в) Хатне лихо. Ос. 1861—10.
- г) Нашъ дідъ и пінь. Ос. 1862—9.
- д) Домонтарь. Правда. 1869 р. 1—5.

## 164. Нісь С.

- а) Хуртовина. Оповідання. Осн. 1861—5.
- б) Людська пам'ять про старовину. Шворинъ рідъ. Про Конотопъ. Ос. 1861—10—11.

## 165. Номисъ М.

- а) Дідъ Міна и баба Миниха: Оповідання. С.-ПБ. 1860 р. ц. 10 к. 60 ст. 16 ч. Спершу було въ збірнику Куліша «Хата».
- б) Тітка Настя. Оповідання. Ос. 1861—4.
- в) Де-що про українське писання и про словозбіръ К. Шейковського. Черниг. Листокъ 1862 № 2—3.
- † г) Українські приказки, прислів'я и таке інше. Збірники О. Марковича и другихъ. С.-ПБ. 1864 р. ц. 2 р. 304 ст. 8 ч. 1000 пр. (всіхъ приказокъ 14, 339 и 505 загадокъ). Книж. Вѣстникъ 1864—18.

— Носенко—дивись Білецький—18.

## 166. Объ ярмаркахъ. До сільськихъ паразвіянъ. Ос. 1861—6.

## 167. Овечка С.

- а) Віри. Чернигов. Листокъ 1861—3.
- б) Петро Спиця. Оповідання. Чернигов. Лист. 1861 р. 6—7.

## 168. Огієвський.

- а) Крути не серти, а треба вмерти. Оповід. Чернигов. Губ. Вѣд. 1852 ст. 570.
- б) Думки на могилі. Збірникъ віршівъ. (всіхъ 6) Черниговъ 1854 р. ц. 25 к. 32 ст. 12 ч.
- в) Байки изъ Крилова. Чернігов. Губ. Вѣд 1853—26 и 30.

## 169. Олельковичъ М.—Оповідання:

- а) Антінъ Танський. Ос. 1861—8.  
Перекладъ. Одес. Вѣстн. 1862—30.
- б) Жидівська дика. Ос. 1861—9.
- в) Де-що про жидівъ. Ос. 1862—1
- г) Три пани. Ос. 1862—5.
- д) Пьянниця. Ос. 1862—7.
- е) Пожежа. Ос. 1862—8.

## 170. Онукъ М.—Мотря Кочубеївна, драма въ 5-ти годинахъ.

*Черн. 1861/р. ц. (50 к.) копіююч.*

1), Куліш И. дивись: 123-о; 2) Правда 1868 р. № 30 и 32.

## 171. Опатовичъ Свящ.

- † а) *Оповідання зъ святого писання. Церковъ Божа въ сем'ї.* С.-ПБ. 1863 р. ц. 10 к. 10,000 пр. Видано Н. Костомаровимъ на громадські гроші, що зібрані для народнї освіти. 2 вид. К. 1874 р. ц. 10 к. 98 ст. 16 ч. 3000 пр.  
*В-овъ.* — О малорус. брошурахъ. С.-ПБ. Вѣд. 1874—179.  
 б) *Життя святихъ:* преподобної матері нашої Марії Египетської, Св. Георгія Побідоносця и Св. Великомученици Варвари. С.-ПБ. 1863 р. 125 ст. 16 ч.

## 172. Основа, южно-русский учено-литературный вѣстникъ, подъ ред. Бѣлозерскаго. С.-ПБ. 1861—1862.

- 1) *Со временемъ.* Новыя періодич. изданія. Основа. 1861—1 т. 85; 2) *Чужбинскій А.* 1-я книга Основы. Рус. Слово 1861—1; 3) *Отеч. Записки* 1861 т. 134. к. 1; 4) *А. А. А. Св.* Пчела 1861—194; 5) *Одес. Вѣстникъ* 1861—11; 6) *Сіонъ* 1861—10. Основа и вопросъ о національности; 7) *Время* 1861—12. Полемическій случай съ Основой и Сіономъ.

— Основъяненко — дивись **Квітка** — 99.

173. Осовський Г.—*Мотруна.* Оперетка въ 1 д. Житом. 1867 р. ц. 50 к. 87 ст. 8 ч.

## 174. Осташевський С.

- а) *Piw kory kazok.* Wilno. 1850 г. 200 ст. 8 ч.  
 † б) *Пів сотні казокъ для веселыхъ людей.* К. 1869. ц. 1 р. 75 к. 322 ст. 8 ч.  
*Некролоіз.* Правда 1875 р. 17.

## 175. Очаківська біда, козацьке оповідання. С.-ПБ. 1861 р. 8 ст.

16 ч. Спершу було надруковано у Куліша въ Зап. о Южн. Руси.

176. Очеретяній.—*Оповідання* (всіхъ 5'). К. 1881 р. ц. 10 к.  
 † 31 ст. 16 ч.

- 1) *Заря* 1881—123. Искус. и литература; 2) *Трудъ* 1881.

177. Павловський А.—*Граматика малороссійскаго нарѣчія.* С.-ПБ. 1818 г. 114 ст. 8 ч. (Тутъ на зразокъ української мови надруковано кілько народніхъ пісень, приказокъ, загадокъ и ма- нечкій словарь).
178. Павлусь (П. Чубинскій)—*Сопілка.* Збірникъ віршівъ (всіхъ 20). К. 1871 р. ц. 50 к. 50 ст 8 ч.
179. Падура Т.—а) *Fienia T. Padurry.* Л. 1842 г. 98 ст. 12 ч. (Вірші польські и найбільше українські).  
 б) *Ukrainky. z Nutoju.* Тумка Padurry. Warszawa. 1844 г. 195 ст. 8 ч. Вірші.

- в) *Русти Тумка Padurry.* Л. 1874 р. Вірші. (Всіхъ 20 віршівъ, міжъ ними 13 по українські).

- 1) Евецкій О.—Денница. Славян. обозрѣніе. Варшава 1843 ч. 1. ст. 196. 2) *Варшавская библиотека* 1843—1. 3) *Woj-*

- cicki K. Wt. Historja literatury Polskiej w zarysach.* Warzsa-va 1861 r. T. IV (про Падуру ст. 127—139).
180. **Панъ народолюбецъ.** Повість. Л. 1879 р. ц. 25 к.
181. **Перебеня О.—Вірші.** Чернігов. Губ. Вѣд 1858—38, 40  
45. Русалка 1866 р. № 1—12. Правда 1876 ст. 165, 245.  
325. 1878 р. ст. 231—234. Луна. Світъ 1881 р. № 7.  
8. 10—12.
182. **Перекотиполе I.—Вірші** Зъ України. Світъ 1881 р. № 10—  
13. 1882 р. № 14.
183. **Петраченко—Поспіви и розмови** (11 віршів и одно онові-  
дання). К. 1859 р. ц. 75 к.
184. **Петренко М.**—дивись 17. 108 и 151-6.
- Петровъ Н. Очерки украин. лит. Ист. Вѣст. 1881—10.
185. **Писаревський П.—Стецько,** поема. *Вірші*—дивись 55-в. и  
108. Поема Стецько, окрімъ збірника Корсуня, надрукована тежъ  
въ Литерат. Сборнику изд. Галицько-русської Матиці. Л. 1869 р.  
В. 1 ст. 170.
186. **Писаревський С.** } дивись 108.
187. **Писаревська М.** } дивись 108.
- Петровъ Н. Очерки украин. литерат. Историч. Вѣст. 1881—8.
188. **Пискуновъ Ф.**
- † а) *Словниця української мови.* Адес. 1873 р. ц. 1 р. 50 к.  
† б) *Чайка.* Альманахъ. К. 1876 р. ц. 70 к. 40 ст. 4 ч.  
3000 пр. Містить въ соби: *Андрієвич*—Панъ Сосюренко,  
сцени. *Стороженко О.*—Розумний бреши, щобъ правди добути.  
*Квітка Г.*—На пущання, якъ завъязано. *Иродчукъ*.—Сіра  
кобила. Народні пісні. *Т. Шевченко, П. Кулішъ, А. Могила,*  
*А. Чужбинський, М. Гетьманецъ, Ф. Піскуновъ*—вірші.  
Киев. Телеграфъ 1876 р. № 45. Бібліографія.
- в) *Біографії та замітки про В. Гоголя, Е. Гребінку,*  
*П. Гулака—Артемовського и Кухаренка, при книжкахъ*  
52, 55-ж, 60-в. и 124.
- † г) *Малороссийско-Червонорусский словарь живого и актового*  
языка. Изд. 2 доп. К. 1882 р. ц. 1 р. 50 к. 304 ст. 8 ч.
189. **Подолинскій С.**
- а) *Здоровля и життя людей на Україні.* Л. 1880 р. ц.  
1 р. 50 к. 243 ст. 8 ч.
- б) *Ремесла и хвабрики на Україні.* Л. 1880 р. ц. 1 р.
190. **Подоріжъя одъ Полтави до Гадяча.** Правда 1874 р. № 10.  
11 и 13.
191. **Подушка И. Починокъ.** Збірникъ віршівъ, міжъ ними дві по-  
еми: Попівна и Невільниця. 1871 р. Таганрогъ. ц. 1 р. 1000  
пр. 153 ст. 8 ч.
- Білакъ—дивись 19-б.

192. **Познанський Б.** *Вісні.* Листи зъ Дударівъ. Ос. 1862 р. 4 - 6.
193. **Поліщукъ—Каміна,** повість. К 1862 р. 30 ст. 16 ч. ц. 20 к.
194. **Полюй Д.**—дивись: *Кулішъ 123-ч.*
195. **Послідній Кошовий Запорозький.** Опера въ 4 д. Полтава. 1864 р.
196. **Правда—Козакъ и Ганиуся.** Поема. К. 1870 р. 67 ст. 12 ч. ц. 60 к. Комітомъ Федорова.
197. **Правда,** пісмо літературно-політичне. Л. 1867—1881 р. Виходило двічі въ місяць, підъ ред. О. Огоновського и Барвінського. Я мігъ роздобути тілько за деякі роки, відкіля й виписавъ все, що написано українськими писателями.  
*Кіев. Телеграфъ* 1875 № 44 и 48. Малорус. література въ Галичинѣ.
198. **Правдиве слово до селянь та хуторянъ.** Х. 1862 р. ц. 50 к.
199. **Прибура М.—Прочинокъ.** Збірникъ віршівъ. Л. 1859 р. 18 ст. 16 ч.
200. **Придрірянець—Казки и байки зъ сусідової хатки.** В. 1. К. 1859 р. ц. 50 к. В. 2. К. 1860 р. ц. 50 к.  
*Кулішъ*—дивись 123-о.
201. † **Про ліки своєнародні.** К. 1875 р. ц. 10 к. 2000 пр.
202. **Про хвороби и якъ імъ запомогти.** К. 1875 р. ц. 6 к. † 3200 пр.
203. † **Про холеру.** К. 1876 р. ц. 7 к. 48 ст. 16 ч. 3000 пр.  
*Дрібний*—дивись 74.
204. **Про нари, до якихъ присуджують Мирові Судді.** К. 1876 р. † ц. 12 к. 2000 пр  
*Кошовий*—дивись 116-г.
205. **Пчілка О.**  
† а) *Переклади зъ Гоголя:* а) Весняної почі. Спершу було надруковано особливою книжкою. К. 1881 р. б) Записи причинного. Передня мова про писання и перекладання по українські. К. 1881 р. ц. 35 к 133 ст. 16 ч.  
1) *Вѣст. Европы.* 1881—11. Литерат. обозр.; 2) *Одес. Вѣстн.* 1881—255. Новыя малорус. книги.
- † б) *Сужена не огужена.* Комедія-жартъ въ 1 дії. К. 1881 р. ц. 50 к. 60 ст. 16 ч.  
1) *Заря* 1881—245. Искус. и литерат.; 2) *Одес. Вѣстн.* 1881—255. Новыя малорус. книги.
- † в) *Українськимъ дітямъ.* П'ять перекладівъ зъ Лермонтова (Мцирі), Козлова и Сирокомлі. К. 1882 р. ц. 20 к. 46 ст. 12 ч.  
*Заря* 1882—42. Искус. и лит.
206. **П'яниця.** Оповідання. Правда 1874 р. № 16—19. ст. 649.

207. Радченко—*Малоруссія и българуссія пьеси*. записанныя въ Гомельскомъ уѣздѣ. С.-ПБ. 1881 г. В. 1. ц. 1 р. 50 к.
208. Раевскій П.
- а) *Эпизоды изъ жизни малоруссовъ, въ сценахъ* (всіхъ 28). К. 1872 ц. 1 р. 186 ст. 8 ч. 1200 пр.
  - † б) *Сцены изъ малорусского народного быта*. К. 1871 р. 600 пр. 2 вид. К. 1875 р. ц. 1 р. 3 вид. К. 1878 р. 4 вид. Коштомъ Корейво (зъ додаткомъ новіхъ сценъ, а всіхъ 48) К. 1882 р. ц. 1 р. 25 к. 224 ст. 16 ч.  
 1) Чередниченко И.—Кiev. телеграфъ 1871—262; 2) Петровъ Н.—Очерки украинской литерат. Истор. Вѣсн. 1882-9.
  - † в) *Новые сцены и рассказы изъ малорусского народного быта*. (всіхъ 43) К. 1883 р. ц. 1 р. 25 к. 222 ст. 16 ч. Коштомъ Б. Корейво.
209. Ратай П.
- а) *Псалтирь або книга хвали Божої*. Перекладъ на українську мову віршами. Л. 1870 р. ц. 1 р. 329 ст. 16 ч.
  - б) *Иовъ*. Переспівъ книги Иова зъ передмовою про те, коли написано книгу Иова. Л. 1870 р. ц. 50 к. 96 ст. 16 ч. Коштомъ редакції «Правда». Спершу друковалося въ Правді 1869 р. № 6—11
210. Родина С — *Мова зъ України*. Збірникъ віршівъ, всіхъ 24. Поділъ 1. К. 1858 р. ц. 50 к. 53 ст. 12 ч.  
*Петровъ*—Очерки украинской литерат. Историч. Вѣстникъ. 1881—10.
211. Рубець А.
- а) *Сборникъ народныхъ украинскихъ пьсень*. 3 выш. С.-ПБ. 1870 ц. 2 р. 25 к. (всіхъ пісень зъ голосами 75).  
 Ларошъ — Голосъ 1873—252.
  - б) *Двѣсти шестнадцать украинскихъ пьсень*. М. 1882 р. ц. 2 р.
212. Руданський С.
- а) *Вірші*. Основа 1861—1, 2, 8. Правда 1874 № 4. Kiev. Старина 1882 к. 6 и 1883 к. 2.
  - б) *Іліади Гомера*. Перекладъ. Правда 1872—2 и 3, 1874 № 5 и 1876 р.  
 Kiev. телеграфъ 1875 —44. Малорус. лит. въ Галичинѣ.
  - † в) *Співомовки*. Збірникъ віршівъ. (всіхъ 28). Видавъ Н. Г. Волинський. Зъ передмовою. К. 1880 р. ц. 30 к. 72 ст. 12 ч.

## 213. Рудченко И.

† а) *Народные южнорусские сказки*. Т. I. К. 1868 ц. 1 р. 50 к. 216 ст. 8 ч. Т. II. К. 1870. ц. 1 р. 209 ст. 8 ч. 2000 пр. (всіхъ казокъ 137).

1) *Киевлянинъ* 1868—135 и 148; 2) *Малиновский И.*—Кiev. телеграфъ 1868—148, 149 и 151; 3) *Кiev уб. Вѣд.* 1869—131. О сказкахъ мѣстного простонародья; 4) *С.-ПБ. Вѣдомости* 1868—336; 5) *Вѣст. Европы* 1881—1. Народная беллетристика.

† б) *Чумакія народныя пѣсни*. (всіхъ пісень 72, де-які зъ голосами и окрімъ того до книжки додано: словарикъ и розіпрауву «Чумакъ въ народныхъ пѣсняхъ») К. 1874 р. ц. 1 р. 30 к. 257 ст. ст. 8 ч. 1200 пр.

1) *Іван—ко П.*—Киевлянинъ 1874—67; 2) *Новицкий И.*—Киевлянинъ 1874—114—115; 3) *К—ев*—Кiev. телеграфъ 1874—112. 4) *Веселовский А.*—С.-ПБ. Вѣдомости 1874—278; 5) *Пчела* 1875—11; 6) *Rambau.—L'Ukraine et ses chansons historiques. Revue de deux monde.* 1875, juin, p. 801—835. La Russie epique. Paris. 1876. ч. 1 гл. V.—«Les tchoumaks» p. 487—500; 7) *М. Т—евъ*. Ученая экспедиція въ зап.-рус. край. Вѣст. Европы 1877—3; 8) *Кiev. телеграфъ* 1875—17.

— *Русалка*. Галицько-український журналъ.

Я мавъ тілько де-які номері за 1866 р., зъ якихъ и винесавъ наризно усе, що е тутъ зъ українськихъ писаній.

214. *Русовъ А.*—дивись 85.

215. *Русинське весілья надъ Збручемъ*. Основа 1862—4.

216. *Руська хата*. Буковинський альманахъ на 1877 рікъ. Видавъ М. Млака, коштомъ громадьскимъ. Черновіцъ. 1877 р. ст. 218, ч. 8. (Що тутъ є зъ творівъ українськихъ писателівъ, те наризно розписано въ цёму покажчику).

217. *Руцинський—Голосъ України після 1861 р.* Збірникъ віршівъ (всіхъ 16) К. 1872 р. ц. 60 к. 116 ст. 16 ч. 1200 пр.

218. С.... *Небувале та було*. Оповідання. Прага. 1872 р. ц. 50 к. 15 ст. 8 ч.

219. С. О.—*Про тепло*. Х. 1863 р. ц. 5 к. Спершу було надруковано въ Харк. Губ. Вѣд. за 1862 р. № 91, 93, 94, 102 и 104, а потімъ ввійшло въ книжку •Де-що про світъ Божий•—67.

220. *Садовський М.*—дивись: *Старицький*—235-к.

221. *Сакунъ Е.*

а) *Співъ про Саву Чалого*. Правда 1872—6 ст. 276.

б) *Луна про походъ поганського князя на Цареградъ*.

- Правда 1874 ст. 515 № 12.
- в) *Литовські народні пісні*. Прекладъ зъ висліду Костомарова. Правда 1874 № 19—21.
- г) *Замітки о руськімъ язиці*. Правда 1873 р. ст. 368.
222. **Світъ**, пісмо літературно наукове. Що місяця разъ, щдъ ред. Франко. Л. 1881—1883 р. Я мавъ не всі номери, відкіля українські писання нарізно розписані въ цему цокажчику.
223. **Святе письмо**. Евангелія. Перекладъ український. В. 1871 р. ц. 25 к.
- Кiev. телеграфъ 1875—28. Библіографія.*
224. **Святе письмо або вся Біблія старого и нового завіту**. Русько-українською мовою переложена. Л. 1869 р. Коштомъ и заходомъ редакції «Правда» 172 ст. 4 ч.
225. **Семеновичъ И.** *Вірши*. Черниг. Губ. Вѣд. 1860—42 и 46.
226. **Сементовскій А.**—*Малорусскія и галицкія загадки*. (всіхъ 380) К. 1851 р. ц. 50 к. 44 ст. 8 ч.  
 1) *Афанасьевъ А.* Отеч. записки 1851—6; 2) *Гербель—Лицей* кн. Безбородко. 1859.
227. **Семенюкъ М.**—*Спліотні*. Збірникъ польськихъ и українськихъ віршівъ. Житом. 134 ст. 16 ч. 1872 р. ц. 40 к.
228. **Сіринъ И.**—*Вірши*. Чернигов. листокъ 1861—10 и 1862—5.
229. **Сирота О.**  
 а) *Вірши*. Галичанинъ. 1863 р. К. I. В. III и IV  
 б) *Споминки давніго. Школа*. Оповідання. Русалка. 1866 р. № 3, 6, 9.
230. **Скарбъ**. Бібліотека для любителей русскаго и малороссийскаго чтенія. В. 1. К. 1859 р. ц. 1 р. 25 к По українські тутъ зовсімъ не багато: въ отдлі «Мѣшокъ стиховъ и торбинка віршай»—3 вірша, підписані «Добро, Віди, Твердо» (27—37 ст.), а въ отдлі «Добрый вечіръ и добра вечера»—маненькі оповідання, байки и побрехеньки. (1—18 ст.)  
*Кулішъ*—дивись 123-о.
231. **Соколовська К.**—*Зірка* Збірникъ віршівъ, міжъ ними поема «На хуторі». С.-ПБ. 1871 р. ц. 75 к. 89 ст. 8 ч. 600 пр. *Білікъ*—дивись 19-в.
232. **Смирницкій (В. Н. С.)**—*Малороссійкія пословици и поговорки*. (всіхъ 600) Х. 1834 р. 34 ст. 8 ч.  
 1) *Мастакъ*—Телескошъ 1834—20; 2) *Письмо на рецензію* Мастака. Id. № 29; 3) *Отвітъ Мастака*. Id. № 33.
233. **Срезневскій И.**—*Малороссійская и запорожская старина*. Х. 1832—1838 г. 6 книжокъ въ 2 т. Містить въ собі 60 думъ и пісень народнихъ, переважно историчнихъ.  
 1) *Максимовичъ М.* Телескошъ 1834—6; 2) *Біб. для чт.* 1834—3; 3) *Бычковъ*. Некрологъ. Записки Імператорской академії наукъ. 1881 г. т. 38 кн. 11.

**234. Стариченко М.—Казки Андерсена.** Перекладъ зъ біографією ти 11 малюнками. К. 1873 р. ц. 1 р. 25 к. 362 ст. 16 ч. 1200 пр. Всіхъ казокъ 24: Ялинка. Гречка. Погане вутятко. Цалинка. Циганська голка. Комірчикъ. Кресало. Нова одяга царська. Свинарь. Царівна на горошині. Сновайко. Закохана пара. Дівчатко зъ сірниками. Пташина пісня. Соловейко. Русалка. Стокроть. Трояндovий эльфъ. Маненький тукъ. Крапля зъ води. Лёнъ. Мати. Снігова краля. Янголь. Пояснення де-якихъ слівъ, що вживаються рідше. Всі оці казки того жъ 1873 року були видані нарізно. К. ц. 3 к.—25 к.

*Ан—берів.*—Кiev. Телеграфъ 1875—30. Малорус. литература въ 1874 г.

**235. Старицький М. П.**

† *Різдвяна ніч.* Оперета по Гоголю. К. 1874 р. ц. 35 к. 1200 пр. 2 вид. Коштомъ «Южнорус. книж. магазина» К. 1876 р. ц. 35 к. 82 ст. 8 ч. 2200 пр. 3 вид. К. 1882 р. ц. 50 к. 109 ст. 8 ч. 3000 пр. Коштомъ Л. Ильніцького. 4 вид. Лібрето опери. К. 1883 р. ц. 50 к. 128 ст. Коштомъ Л. Ильніцького.

1) *Кіевлянинъ* 1874— ; 2) *С.-ПБ. Вѣдомости* 1874—179;  
3) *Заря* 1883—17. Искусство и литература. 4) *Южный край* 1883—728.

† *Баїки Крилова* Перекладъ. К. 1874 р. ц. 10 к. 2200 пр. 2 вид. К. 1882 р. 48 ст. 16 ч. ц. 10 к. (всіхъ баїкъ 30). 560 пр.  
1) *Кіев. Телеграфъ* 1875—30. 2) *В—овъ.* О малорус. брошурахъ. С.П.В. Вѣд. 1874—179.

† в) *Сарочинський ярмарокъ.* Перекладъ оповідання Гоголя К. 1875 р. ц. 10 к. 2000 пр. 2 вид. К. 1882 р. ц. 10 к. 3000 пр.  
*Кіев. Телеграфъ* 1875—30.

† г) *Пісня про царя Івана Гасилевича та молодого крамаренка Калашникова.* Перекладъ зъ Лермонтова. К. 1875 р. ц. 5 к. 2000 пр.

† д) *Сербські народні пісні и думи.* Перекладъ. Т. І. Юнацькі думи (всіхъ 52). Чиста виручка на користь братівъ—слав'янъ. К. 1876 р. ц. 1 р. 50 к. 420 ст. 12 ч. 1200 пр.  
1) *Мордовцевъ Д.—Новое Время* 1876; 2) *Одес. Вѣсти.* 1876—231

† е) *Чорноморці.* Оперета по Кухаренку въ З д. К. 1878 р. ц. 25 к. 74 ст. 8 ч. 1200 пр.  
До неї музика М. Лисенка. К. 1878 р. ц. 75 к.

† ж) *Зѣ-давнѣю зишитку. Пісні и думи.* Перекладъ зъ Байрона (частина поеми «Мазепа»), Міцкевича, Сирокомлі, Гейне и сербськихъ пісень. Коштомъ Л. Ильніцького. К. 1881 р. ч. 1. ц. 50 к. 145 ст. 12 ч. 3000 пр.

- 1) *Вѣст. Европы* 1881—11. Литерат. обозрѣніе; 2) *Гнибіда*. Литерат. замѣтка. Трудъ 1881—96; 3) *Заря* 1881—144. Искус. и литература; 4) *Рус. бытство*. 1882—4. Лит. лѣтопись.
- † 3) *Піснi и думи*. Збірникъ віршівъ власніхъ и перекладівъ зъ Лермонтова (Демонъ), Некрасова (Морозъ) и др. Ч. П. К. 1882 р. ц. 50 к. 182 ст. 12 ч.
- Заря 1882—
- † и) *Гамлетъ, принцъ Данський*. Перекладъ трагедії Шекспіра. Зъ предмовою, примітками и прилогою музики М. Лисенка. К. 1882 р. ц. 1 р. 202 ст. 12 ч. 600 пр.
- 1) *Заря* 1882—226. 2) *Киевлянинъ* 1882—232.
- † к.) *Рада*. Українська збірка на 1883 рікъ. Т. I. К. 1883 р. ц. 3 р. 480 ст. 8 ч. 1380 пр. Коштомъ М. Старицького. Збірникъ цей містить въ собі: *Мирний П.*—Повія, романъ ч. 1. *Бабенко*—Оповідання: Бурлака и Лірникъ. *Мордовцевъ Д.*—Скажи місяченъку! мрія. *Карий Г.*—Новобранецъ повість *Лопухъ*—Дідъ, оповідання. *Іевіцький И.*—Микола Джеря, повість. *Грінченко, Бабенко, Косачъ О., Садовський, Старицький М., Хрущъ и Шоголевъ Я.*—вірші. *Десятинъ*—Песиголовці, демонологічний обрисъ. *Василенко В.*—Про хліборобські спілки. *Старицький М.*—Не судилося, драма въ 5 діяхъ. *Комаровъ М.*—Покажчикъ нової української літератури.
236. *Старушенко М.*—*До Тараса и Голосієвъ*. Вірші. К. 1865 р.
237. *Степовинъ О.*—*Оповідання про комахъ*. Яка одъ іхъ ко-  
тисть або шкода въ господарстві. Зъ 47 малюнками. К. 1882 р.  
ц. 50 к. 250 ст. 12 ч. 1200 пр. Містить въ собі: Де що  
про всіхъ комахъ. Поділь 1 Жуки. 2. Прозорчасто-крилі—  
бджоли, мурашки то-що. 3. Метелики. 4. Двокрилі—мухи.  
5) Сітчастокрилі-бабки. 6. Прямокрилі-сарана, цвіркунь то-що.  
7. Півжостокрилі. 8. Безкрилі комахи.
- 1) *Заря* 1882—112; 2) *Трудъ* 1882—51 и 63; 3) *Голосъ* 1882—148; 4) *Верхратський*—Діло 1882—87, 88 и 90; 5) *Насынокъ*. Одес. Вѣст. 1883—13. Бібліографія. 6) *Недайовичъ*. вѣст. 1882—Декабрь; 7) *Курск. листокъ* 1882—78; 8) *Юж. край* 1883—725. Перекладъ зъ української мови підъ заг.: «Общепонятные рассказы о полезныхъ и вредныхъ настѣкомыхъ» О. Степовыка. Пер. съ малорусскаго. 1882. ц. 75 к. 2400 экз.
238. *Стеценко*—*Доля*, драма въ 5 діяхъ зъ піснями. Х. 1863 р.  
ц. 35 к. 51 ст. 16 ч. Спершу була надрукована въ Харкв.  
Губ. Вѣд. за 1863 рікъ
239. *Стороженко О* (1814—1874)
- а) *Українськi оповідання*. С.-ПБ. 1863 р. 2 т. ц. 1 р. 50 к.  
Т. I. 263 ст. 8 ч. Містить въ собі: *Зi народнiхъ устi:*  
1) *Се така баба, що чортъ ій на маховихъ вилахъ чо-  
боти отдававъ.* 2) *Вчи лінівого не молотомъ, а голodomъ.*

3) Не впустити рака зъ рота. 4) Два брати. 5) Нехай буде злий, пік же дурний. 6) Розумний бреше, щобъ правди добути. 7) Дурень. 8) Жонатий чортъ. 9) Скарбъ. 10) Три сестри. 11) Закоханий чортъ. 12) Межигорський дідъ. 13) Не въ добрий часъ. 14) Вуси. 15) Голка 16) Сужена. 17) Чортова корчма. 18) Кіндратъ Бубненко-Швидкий.

Т. II. 279 ст. 8 ч. Оповідання Грицька Ключника.

19) Прокіпъ Ивановичъ. 20) Дорошъ. 21) Мирошиникъ.

22) Споминки про Микиту Леонтієвича Коржа. 23) Гаркуша, драматичні картини у З-хъ діяхъ.

6) Въ журналахъ та збірникахъ зъ писаній Стороженка, про які вище згадано, було надруковано: 1)—Ос. 1861—8.

2) Ос. 1861—10. 3) Ос. 1861—10/24) Ос. 1862—7.

6) въ збірнику Піскунова 181-6. 7) Ос. 1862—7. 8) Ос. 1861—11—12. 9) Ос. 1861—11 и 12. 11) Ос. 1861—2.

12) Ос. 1861—11. 14) Ос. 1861—10. 15) Ос. 1862—2.

16) Ос. 1862—2. 18) Ос. 1862—4. 19) Ос. 1862—7.

20) Ос. 1862—9 21) Ос. 1862—8 и Правда 1879 р. ст. 479. 23) Ос. 1862 р.—8—10. и окрімъ того:

24) Матусине благословення. Оповід. Основа 1861—9.

в) Особо видані ось які оповідання: 1, 2, 3, 11, 13, 14, 15, 16. С.-ПБ. 1862 р. ц. 3—10 к. Окрімъ цѣго: ×

25) Марко проклятий Поема зъ переказівъ запорожської старовини. Адес. 1879 р. 170 ст. 8 ч. ц. 1 р. 50 к. Коштомъ В. Білого, зъ патретомъ Стороженка и звісткою про єго поему. Спершу вона друкувалася въ Правді за 1876 р. зъ № 1.

1) Современикъ. Українські оповідання О. Стороженка 1863—8; 2) Сербськы Летопису. 1869—11 (на сербський перекладъ оповіданій Стороженка); 3) Газета Гатицька. 1875—48. (Некрологъ); 4) Правда. 1875 р. № 13. ст. 522. (Некрологъ); 5) Нильинъ А.—Обзоръ ист. славян. літературъ. 1879; 6) Петровъ Н.—Очерки украян. літерат. Історич. Вѣст. 1882—9; 7) Стороженка О.—Воспоминаніе о Н. Гоголѣ. Отеч. Зап. 1859—4. (Де кілько звістокъ для біографії Стороженка); 8) Кіев. телеграфъ.—1874—150. (Некрологъ); 9) М--ї.—Стороженко и его літературна дѣятельность. Одес. Вѣст. 1874—282.

Переклади оповіданій Стороженка на інші мови: а) Влюблений чортъ. Рус. слово 1862—1; б) Иголка. Вѣст. Запад. Рос. 1864—12; в) Усы. Нива 1881—15; г) Не въ добрий часъ. Нива. 1881—26; д) Дорошъ. Семья и школа. 1882—8; е) Материнское благословеніе. Вѣкъ. 1883—1; ж) на німецьку мову: «Вусы» и «Голка» — Fliegende Blaetter 1868; з) на сербську мову «Українска приповедка од. А. Стороженка. Перевео Поповић Борне. У Нов. Саду. 1869 р. 282 ст. 16 ч.; и) Изъ разказовъ про запорожскую старину

«Споминки про М. Л. Коржа» Сем'я и школа. 1882—11 п 12; к) Оповідання Стороженка «Закоханий чортъ» перероблено кимсь въ комедію підъ заголовкомъ «Чортъ закоханий у відьму». Ця комедія дозволена для театру, але не надрукована. л) Усы. Нер. Одес. Вѣст. 1862—26.

240. **Таволга Мокрицький П.** — *Вірші*. Ос. 1861 р. 3—4.
241. **Тарновський.**
- а) *Оксусъ и Леся або рожумна дядькова голова*. Комедія въ 5 д. М. 1862 р. ц. 60 к. 76 ст. 12 ч
  - б) *Побрехеньки*. М. 1862 р. ц. 60 к. 66 ст. 12 ч
242. **Тищенко В.** — *Чорноморські козаки*. Оповід. Ос. 1862—2.
243. **Тначенко М.** — *Нова віра въ Україні*. Л. 1878 р. 48 ст. 16 ч.
244. **Тополя К.**
- а) *Чары, или нѣсколько сценъ изъ былей и разсказовъ украинскихъ*. М. 1837 р. 102 ст. 16 ч.
  - б) *Чург чепуха*, или нѣсколько фактovъ изъ жизни украинскаго панства. Казань. 1844 р. 151 ст. 12 ч.
- 1) *Галка I.* — Обзоръ соч. на малорус. яз. Молодикъ на 1843 годъ. Х. 1844; 2) *Семейная библиотека*. С. Шевовича. Л. 1855. к. 1; 3) *Куликъ П.* — Взглядъ на малорос. словесность. Рус. Вѣст. 1857—24; 4) *Петровъ.* — Очерки украин. литерат. Историч. Вѣст. 1881—8.
245. **Торчинъ — Василь Степановичъ Куликъ.** Біографія. Тутъ же багато не надрукованихъ до тога віршівъ Кулика. Правда 1874 р. № 11 ст. 456 и 506 № 12.
246. **Троцький М.** — Якъ теперъ одбуватимеця воenna служба. К. 1875 р. ц. 3 к. 3200 пр.
247. **Українець М.**
- а) *Народня просвіта и література на Україні*. Правда 1872 р.
  - б) *Українобільство въ звязку зо східною політикою Пруссії и обрусіннямъ западного краю*. Правда 1872 р. № 3 ст. 123, № 7 ст. 323, № 8 ст. 400.
  - в) *Література россійська, великоруська, галицька и українська*. Л. 1873—1874 р. 147 ст. 8 ч. ц. 1 р. Спершу друкувалося въ Правді за 1873—1874 р.
  - г) *Археологичний згіздъ въ Київі*. Правда. 1874 р. № 19 ст. 800.
248. **Хвідоровський М.** — *Про діфтеритъ або обкладки*. Для селянъ та хуторянъ на Україні. Х. 1882 р. ц. 10 к. 39 ст. 16 ч. 4000 пр.
- Трудъ 1882—67.
249. **Хрушъ — Вірші.** Основа 1862—8, 10. Дивись тежъ: *Старницький* — 235-к.

250. **Хуторянинъ.** *Листи зъ хутора.* С.-ПБ 1861 р. ц. 20 к.  
 † 1 и 2. *Про городи та села.* 3. *Чого стоїть Шевченко,  
 яко поетъ народній?* 4. *Про злодія у селі Гаківниці.*  
 5. *Хто такий хуторянинъ.* Видані й парізно кожний листъ,  
 а спершу друкувалися въ Основі 1861 р. 1—4 и 11.
251. **Хуторний Т.** — *Читанка.* Перша книжка після граматки. Зъ  
 † 60 малюнками. К. 1883 р. ц. 30 к. 128 ст. 8 ч 2400 пр.
252. **Цертелевъ князь** — *Опытъ собранія старинныхъ малорос-  
 сійскихъ ппсень.* (9 думъ и 1 пісня) С.-ПБ. 1819 ст. 64 ч. 8.  
*Безсоновъ П. Вѣст. Европы* 1870 № 6 т. 3. (Некрологъ).
253. **Циссь О.**
  - а) *Ятровка.* Драма въ 5 діяхъ. К. 1864 р. ц. 50 к. 128  
 ст. 16 ч.
  - б) *Сватання невзначай.* Драма въ 6 діяхъ. К. 1864 р.  
 ц. 50 к. 130 ст. 16 ч.
  - в) *Вірші.* Народній календарь на 1865 рікъ. Л.  
*Кошовий* — дивись 116-а.
254. **Чайка М.** — *Оповідання:*
  - а) *Москалева правда.* Основа 1862—5.
  - б) *И наука иноді не въ науку.* Ос. 1862—8.
255. **Червяковъ А.** — *Собрание ппсень Южной Руси,* выбранное  
 изъ разныхъ повременныхъ изданий. С.-ПБ. 1865 р. 10 ст. 8 ч.
256. **Черниговскій листокъ.** Тижнёва газета підъ ред. Глібова, ви-  
 ходила колись въ Чернигові. Я мавъ не всі номери за 1861 и  
 1862 р., відкіля й виписавъ усе, що було по українські.
257. **Чеховський В.** — *Ганка, чи цвітъ підъ косою судьби.* По-  
 вість. К. 1852 р. 102 ст. 16 ч
258. **Чубинський П.**
  - а) дивись **Павлусь:** 178.
  - б) *Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ  
 † Западный край.* Матеріали и изслѣдованія, собран. П. Чубин-  
 скимъ. Т. I. С.-ПБ. 1877. Приказки й прислів'я (більше  
 2000) Загадки (коло 200) Т. II. С.-ПБ. 1878. Казки и на-  
 родні оповідання. (всіхъ 292) 697 ст. 8 ч. Т. III С.-ПБ.  
 1872. Пісні: веснянки (136) Русальні (15) Купальські (42)  
 Обжиночні (56) Колядки (176) Щедрівки (64) 486 ст. 8 ч.  
 Т. IV С.-ПБ. 1877. Пісні колискові, на родинахъ и хрести-  
 нахъ (67) Весільні (всіхъ 1943, міжъ ними 138 заведені у  
 поти М. Лисенкомъ) 718 ст. 8 ч.
  - 1) *Рус. Старина.* 1873 № 3 т. 7; 2) *С.П.В. Вѣдом.* 1873—  
 56; 3) *Кiev. Телеграфъ.* 1875—17. Малорус. литерат. движе-  
 ніе въ 1874 г.; 4) *М.—Т.—ев.* — Ученая экспедиція въ за-  
 падно-русский край. Вѣст. Европы 1877—3; 5) *А.—ръ.* — Не-  
 обходимъ ли у насъ мѣстный институтъ ученыхъ работъ.

Одес. Вѣст. 1879—15 и 37. Фельетонъ; 6) Срезневскій. Отчетъ о присужденіи Уваров. премії. Прилож. къ 37 т. Записокъ акад. наукъ. 7) Веселовскій А.—Прилож. къ 37 т. № 4. Записокъ акад. наукъ.

- Чужбинскій — дивись: Афанасьевъ — 10.  
 259. Чутка, хто перший ставъ гнати горілку. Балта 1862 р.  
 260. Шаповалъ К.  
     а) Зъ подорожника. Основа 1861—8, 11—12 и 1862—1.  
     б) Не долюбови. Трагична оперета въ 2 діяхъ. Х. 1864 р.  
     ц. 35 к. Друкувалася спершу въ Харків. Губ. Вѣдом. за 1864.  
 261. Шаржинскій О.—Вірші. Правда 1875 р. № 17.  
 262. Шаховскій Князь — Козакъ-стихотворецъ. Анекдотическая опера-водевиль. С.-ПБ. 1822 ц. 1 р.  
 263. Шевченко Т. Г. (1814--1861).

#### А) Збіръ єго творівъ.

1. Кобзарь. С.-ПБ. 1840 р. Въ друкарні Фишера. Коштомъ М—са П. Тутъ надруковано вісімъ п'єсъ: Катерина, Утоплена, Причинна, Таракова нічъ, Іванъ Шідкова и думки.
2. Чигиринскій кобзарь и гайдамаки. С.-ПБ. 1844 р. Тежъ саме видання зъ додаткомъ поеми «Гайдамаки».
3. Кобзарь. Коштомъ П. Семеренка. С.-ПБ. 1860 р. 344 ст. 8 ч. ц. 1 р. Зъ патретомъ Містить въ собі: Поеми—Катерина, Гайдамаки, Наймичка, Тополя, Таракова Нічъ, Гамалія; баллади: Утоплена и Причинна. Думки, Пісні и Псалми Давидові.
4. Чигиринскій тарбанистъ-п'євецъ. (Кобзарь) Коштомъ Лісенка, зъ перекладомъ О. А. Лепко. С.-ПБ. 1867 р. ц. 1 р.
5. Кобзарь. Коштомъ Кожанчикова. С.-ПБ. 1867 р. 677 ст. 8 ч. ц. 1 р. 25 к. Зъ патретомъ и автобіографією. Містить въ собі окрімъ тогого, що въ першихъ виданняхъ, ще ось які поеми: Невольникъ, Москалева криниця, Княгиня, Неофіти, Петрусь, Черниця Марьяна, комедію Назарь Стодоля и багато новіхъ думъ та пісень. Це саме найповніше видання, яке виходило до того часу въ Россії: всього 184 п'єси.
6. Поэзii T. Г. Шевченка. Коштомъ Сушкевича. Л. 1869 р. 4 т. зъ патретомъ и біографією. Окрімъ всього, що въ виданні Кожанчикова, тутъ маються: Кавказъ, Сонь, Холодний яръ, Великий лѣхъ, Суботівъ, Розрита могила, Чигиринъ и багато іншихъ.
7. Кобзарь T. Г. Шевченка. Прата. Коштомъ и въ друкарні Д—ра Грегра. 1876 р. Т. I. ц. 2 р. 419 ст. 8 ч. 4000 пр. Має въ собі тежъ саме, що и въ виданні Кожанчикова, окрімъ п'єсъ: до Основ'яненка, Заповіть, Відьма, Иржавецъ,

До мертвихъ и живыхъ и поемъ: Тарасова нічъ, Княжна, Петрусь и Неофіти. (всіхъ п'єсъ 160). Яко додатокъ: Споминки И. С. Тургенева и Я. Полонського. Т. II. ц. 2 р. 276 ст. 8 ч. 600 пр. Тутъ надруковано: Сонь, Кавказъ, Великий лѣхъ, Розрита могила, Субботівъ, Холодний яръ, До Основъяненка, Полуботко, Тарасова нічъ, До мертвихъ и живихъ, Неофіти, Відьма, Княжна, Марія, Петрусь, Заловітъ и кілька дрібнихъ п'єсъ. (всіхъ 77) Яко додатокъ: Споминки Н. Костомарова и М. Микѣшина.

8. *Кобзарь*. Частина перша. Л. 1878 р. ц. 25 к.

9. *Поэзії Т. Шевченка*. Коштомъ Товариства «Просвіта» Л. 1880 р. ц. 1 р.

10. *Кобзарь*. Видання стереотипне. Ч. 1. Л. 1881 р. ц. 25 к.

† 11. *Кобзарь Т. Шевченка*. Т. I С.-ПБ. 1883 р. 6600 пр. Містить въ собі все, що въ видані Кожанчикова и въ першому томі Пражського. Т. II. С.-ПБ. 1883 р. 2000 пр. (друкується) ц. 1 т. 1 р., а на країному напері и въ оправі—3 р.

#### Б) Особі видання.

- † 1) *Катерина*. С.-ПБ. 1840 р. 2 вид. С.-ПБ. 1860 р. ц. 10 к. 26 ст. 16 ч. 3 вид. К. 1875 р. ц. 10 к. 10,000 пр. 4 вид. вмісті зъ думою «Перебендя» К 1882 р. ц. 10 к. 25,000 пр.
- 2) *Гайдамаки*. С.-ПБ. 1841 р. Зъ передмовою. 2 вид. С.-ПБ. 1861 р. ц. 20 к. 96 ст. 8 ч. 3 вид. К. 1875 р. ц. 20 к. 5000 пр. (Послідні 2 видання безъ передмови).
- † 2) *Наймишка*. С.-ПБ. 1860 р. ц. 15 к. 29 ст. 16 ч. 2 вид. К. 1875 р. ц. 5 к. 10,000 пр.
- 4) *Гамалія*. С.-ПБ. 1841 р. ц. 5 к. 2 вид. С.-ПБ. 1860 р. ц. 5 к. 12 ст. 16 ч.
- 5) *Тарасова ніч* С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к. 9 ст. 16 ч.
- 6) *Тополя*. С.-ПБ. С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к. 13 ст. 16 ч.
- † 7) *Перебендя*. С.-ПБ. 1862 р. ц. 2 к. 2 вид. вмісті зъ Катериною. К. 1882 р. 25000 пр.
- 8) *Іванъ Підкова*. С.-ПБ. 1861 р.ц. 3 к.
- 9) *Псалми Давидові*. С.-ПБ. 1860 р. ц. 3 к. 17 ст. 16 ч.
- 10) *Сотникъ. Марина. Титарівна*. Прага. 1876 р. ц. 3 к.
- 11) *Марія*. Поема. Зъ передмовою и примітками. Л. 1882 р. 66 ст. 32 ч.
- 12) *Букваръ Южнорусский*. С.-ПБ. 1861 р. ц. 3 к. 10,000 пр.

## В) Въ журналахъ та збірникахъ.

- 1) *Основа*. 1861—3. Москалева Криниця. 4. Невольникъ. 1. Чернець. 9. Черница Марьяна. 1862 р.—4. Неофіти. 7. Княгиня. Петрусь. 10. Назаръ Стодоля. Думи и пісні въ останніхъ книжкахъ Основи за 1861—1862 рікъ.
- 2) *Молодикъ*. (див. 17) Три п'еси.
- 3) *Ластівка* (див. 55-в.) Чотирі п'еси и міжъ пими частина поеми «Гайдамаки».
- 4) *Хата*. (див. 123-е) Десять п'есь шідь заголовкомъ «Кобзарський гостинець».
- 5) *Записки о Юж. Руси*. (див. 123-в) Наймичка.
- 6) *Луна*. (див. 140) Хустина.
- 7) *Правда*. Частина поеми «Іванъ Гусъ» 1873 р. ст. 509, та інші, не відомі ще до того, 1867 р. № 15, 17, 18, 20 и 26 и 1876 р. № 4.
- 8) *Рус. Старина*. 1880—3 въ ст. Костомарова.
- 9) *Иллюстрація*. 1861—177.
- 10) *Христоматія Галахова*. т. 2.
- 11) *Календарь товариства „Просвіта.“* на 1881 р. (Тополя).

## Г) Переклади творівъ Т. Шевченка на інші мови.

- *Кобзарь Т. Шевченка* въ переводеъ русскихъ поэтовъ: Гербеля, Плещеева, Мая, Майкова, Михайлова и др. под. ред. П. Гербеля (Катерина, Гайдамаки, Батрачка, Тополь, Гамалія и думки). С.-ПБ. 1860 г ц. 1 р. 25 к. 2 изд. С.-ПБ. 1869 г. З изд. С.-ПБ. 1876 г. ц. 1 р. 25 к.
- *Кобзарь Т. Шевченка* въ переводеъ Чмырева. Изд. Мамонтова. (Княгиня, Неофиты, Невольникъ, Петрусь и др.). С.-ШБ. 1878 г. ц. 1 р. 50 к.
- дивись «Збіръ творівъ Шевченка» А-4.
- *Назаръ Стодоля*. Пер. Чмырева. М. 1873 г. Пер. Панкратова. Огонекъ 1880—48—51.
- *Гайдамаки*. Пер. Гайдебурова. Современникъ. 1861—87.
- *Батрачка*. Пер. Мая. С.-ПБ. 1882 г. Изд. С.-ШБ. Комитета грамотности. ц. 10 к.
- *Неофиты*. Пер. Н. Мизко. Донъ 1869 № 48—49.
- *Пер. Изюєва и Ікорскаю*. Донъ 1870 № 3. 4 и 17 и 1871 № 61—63.
- *Тополь* Пер Вейнберга. Біб для чт. 1860—Сентябрь.
- *Поэзия славянъ*, изд. Гербеля: пер. Гербеля, Михайлова, Плещеева и др.
- *Родные отолоски*, изд. Вольфа. С.-ПБ. 1882. т. II.
- *Гайдамаки и Катерина*. Пер. Гербеля. «Стихотворенія П. Гербеля». С.-ПБ. 1882.
- *T. Szewczenko, przez L. Sowincki*. Wilno. 1861 р.

- *Gamalei*. Poemat. Napisał T. Szewczenko. Na polski język przeł. A. Chajeski. Kijow. 1861 p.
- *A. I. Gorzałczynskiego*.—Przekłady pisarsow Maloross. 1. T. Szewczenko. T. 1. Kijow. 1862 p.
- *Kobzarz T. Szewczenki*. Z maloross. spolczezył W. Syrokomla. Wilno. 1863 p.
- *Najemnica*, przeklad L. Sowińskiego. L. 1871 r. st. 40 i portret aut.
- *Przekłady z maloruskiego. Kobzarz Szewczenki*. Topol. Iwan Podkowa. Noc Tarasowa. Gamalei. Katarzyna Najemnica. Perrebendia. Dumki (всіхъ п'єсъ 13). Poezye Ludwika Kondratowicza (Syrokomli). T. X. Warszawa. 1872. ст. 210—290.
- Чешські переклади въ жур. «Obazech Života» и «Květech» 1866 р.
- Сербські въ жур. Ст. Новаковича «Вила» 1868 р.
- Німецькі въ книжці Obrist'a—дивись дальше. Звісно тежъ Лейпцигське видання поезій Шевченка «Neue Gedichte von Puschkin und Schafftschenko» 1859 р. Коштомъ Gerhard'a.
- Болгарські въ жур. «Свобода» підъ ред. Каравелова, за 1870 р.

#### Д) Малюнки до Кобзаря.

- а) *Причинна*—М. Зиновьева. Нива 1882—3.
- б) *Утоплена*—М. Зиновьева. Нива 1881—36.
- в и г) *Гайдамаки*: «У гаю» и «Гонта въ Умані» М. Зиновьева. Нива 1881—40 и 48.
- д) *Наймичка*—ІІ. Мартиновича. Живописное Обозрение 1880—35. Каразина. Родные отголоски. т. 2.
- е) *Катерина*—ІІ. Мартиновича. Пчела 1877—4.
- ж и з) *Назаръ Стодоля*. Огонекъ 1880 г. № 49—50.

#### Е) Музика до Кобзаря.

- а) *Рубець А.*—Думи мої, думи мої. С.-ПБ. 1860 р.
- б) *Сычовъ*: 1) Не женися на багатій. 2) Тяжко, важко въ світі жити. 3) Якъ маю я журитися. С.-ПБ. 1861 р.
- в) *Вербицький М.*—Заповітъ. Л. 1877 р. Коштомъ редакції «Газета школьная».
- г) *Лисенко М.* Три пісні: 1) Полюбилася я. 2) Уточтала стечечку и 3) Закувала зозуленька. С.-ПБ. 1876 р.
- *Музика до Кобзаря*. К. 1871 р. ц. 1 р. 20 к. Містить въ собі 10 п'єсъ: 4) Ой, одна я одна, якъ билионька въ полі; 5) Туманъ, туманъ долиноу; 6) На городі коло броду; 7) Садокъ вишневий коло хати; 8) Ой чого ти почорніло зеленіє поле; 9) На що мині чорні брови; 10) Ой люлі, люлі; 11) Якъ би мині, мамо, намисто; 12) Надъ дніпровою сагою; 13) Сонце зіходить (тріо).
- *Музика до Кобзаря*. К. 1882 р. Серія друга. Містить въ собі 10 п'єсъ: 14) И багата я, и вродлива я; 15) Минаютъ

дні; 16) Огні горять; 17) Ой Дніпре мій, Днішре. Співъ Яреми зъ Гайдамаківъ; 18) Не женися на багатій; 19) Гетьманни, гетьмани. Свято въ Чигирині зъ Гайдамаківъ; 20) Зацвіла въ долині червона калина (про баса и тенора); 21) Міні однаково; 22) Чи ми ще зайдемося знову (про тенора и баритона); 23) Бьють пороги. Кантата.

### Ж) Переробки зъ Кобзаря.

- Поема «Невольникъ» въ драматичні картини—дивись: Кропивницький 118-в.
- Поема «Катерина» въ оперету. Дивись—Карпенко—98.

### З) Автобіографія та переписка.

- Письмо къ редактору Народного Чтенія. Народ. Чтен. 1860—5. Надруковано тежъ въ книжці «Кобзарь» дивись «Збіръ творівъ Шевченка» 5 и 7 въ хрестоматії Галахова. т. 2.
- Дневникъ. Основа 1861 р. 5—12 и 1862 р. 5—8.
- Переписка. Основа 1861 р. 7 и 10 и 1862 р. 2. 3. 5 и 7; С.-П. Вѣд. 1860—66; Москов. Вѣд. 1862—45; Кіевлянинъ 1870—40—42; Рус. Старина 1875—5; Правда 1875 № 14, 23 и 24; Світъ 1882 № 16—17; Кіев. Старина 1883—1—2 и д.
- Музикантъ. Повѣсть Т. Шевченка. Трудъ 1882 № 19. 20. 23. 24. 27. 29. 32 и 38 и Приложение 19—20. Особо К. 1882 р. ц. 30 к.
- Изъ неизданной повѣсти Т. Шевченка. Трудъ 1881—122 и Приложение 16. 18 и 22.

### И) Розбори, споминки та біографії.

- За 1840 рікъ: 1) Корсаковъ П. Маякъ ч. 6; 2) Сынъ отечества т. 2 к. 4; 3) Отч. записки № 5 т. 10; 4) Бібл. для чтенія т. 39;
- 1842.—5) В. Бельинскій (Гайдамаки) Отч. записки 3; 6) Тихорській Н. (Гайдамаки) Маякъ 4 кн. 8;
- 1844.—7) Тихорській (Гайдамаки) Маякъ; 8) Тіунскій (Гамалія) Москвитянинъ ч. 3 № 6; 9) Галка І.—Обзоръ соч. на малорус яз. Молодикъ на 1843 г. Х. 1844; 10) Литератур. газета № 19 (Гамалія);
- 1860.—11) Мордовцевъ Д. Кобзарь Т. Шевченка. Рус. слово № 6; 12) Современникъ № 3; 13) Світочъ № 3 и 8; 14) Отч. зап. т. 129 к. 2; 15) Рус. инвалидъ № 142 и 253; 16) Ілюстрація № 107 (Біографія); 17) Бібл. для чтенія № 8; 18) Переписка о семействѣ Т. Шевченка. Кіев телеграфъ № 45 и 74;
- 1861—19) Жемчужниковъ Л.—Воспоминаніе о Шевченкѣ; его жизнь, смерть и погребеніе. Ос. 1861—3; 20) Чужбинскій А.

Воспоминаніе о Т. Шевченко. Рус. слово 5 и особо С.-ПБ. ц. 60 к.; 21) Костомаровъ Н.—Воспоминаніе о двухъ мальярахъ. Ос. 6; 22) Бѣлозерскій.—Значеніе Шевченка для Украины. Проводы тѣла его изъ Петербурга. Ос. 6; 23) Григорьевъ А.—Кобзарь Т. Шевченка. Время. 4; 24) Петраченко.—Ист. русской литературы. Варшава. ц. 1 р. 50 к.; 25) Хуторянинъ—дивясь выше 250; 26) Богомоловъ И.—На смерть Т. Шевченка (вірші) Сѣв. Пчела № 54; 27) Аскоченскій В.—И мои воспоминанія о Шевченкѣ. Домаш. Бесѣда, вып. 33; 28) Н—сь.—Нѣчто въ родѣ комментарій къ воспоминаніямъ Аскоченского. Рус. Инв. № 268; 29) Одес. Вѣстникъ.—Воспоминаніе о Шевченкѣ. № 132; 30) Ремезовъ И. Т. Г. Шевченко. Худож. листокъ № 9; 31) Свѣточъ № 8; 32) А—тышовъ.—Два слова о Т. Шевченко Сѣв. Пчела № 137; 33) Дьяченко И. (Біографія). Кіев. телеграфъ № 33. Радуга № 4; 34) Л....сь Н.—Встрѣча и послѣдняя разлука съ Шевченко. Рус. Рѣчь № 19—20; 35) Прибав. къ Харьк. губ. Вѣд. № 1. (Біографія); 36) Некролоши.—Вѣкъ № 9. Свѣточъ № 3. Полтав. губ. вѣд. № 12; 37) Лазаревскій А.—Послѣдній день жизни Т. Шевченка. Сѣв. Пчела № 48 и Чернигов. губ. Вѣд. № 17; 38) Смерть Т. Шевченка. Библіотека для дѣт. чт. т. 1 к. II.; 39) О похоронахъ Шевченка. Вѣкъ № 10; 40) Л. П. На віковічно пам'ять Т. Шевченка. Кіев. телеграфъ № 21; 41) Похорони Шевченка въ Каневѣ. Книж. Вѣст. № 14—15; 42) Чернышевъ Н.—Тѣло Шевченка въ Кіевѣ. Рус. Инв. № 107; 43) Якушкинъ П. Останки Шевченка въ Орлѣ. Сѣв. Пчела № 119; 44) Русский. Смерть Шевченка и газеты. С.-ПБ. Вѣд. № 91; 45) Чужбинскій А. Землякамъ. Надъ гробомъ Т. Шевченка. Рус. Слово № 2; 46) Чалый М. Рѣчь надъ гробомъ Т. Шевченка Кіев. телеграфъ № 34 и Рус. Инвалидъ № 114; 47) Панаевъ И.—Литератур. воспоминанія. Современникъ 1. 2. 9—11; 48) Рымовъ—Два слова о литерат. вечерахъ въ Харьковѣ и одно о Т. Шевченко. Прибав. къ Харьк. губ. Вѣд. № 39; 49) Полемика Рымова, Коблеца, Митченка и Эм-о-зе по поводу «Слова Рымова о Шевченко». Прибав. къ Харьк. губ. Вѣд. № 48, 53, 64, 65, 80, 88 и 92—94; 50) Концертъ въ память Шевченка въ Кіевѣ. Сѣв. Пчела № 107; 51) Побратья А.—Концертъ 27 апрѣля въ пользу родственниковъ Т. Шевченка. Ос. 6; 52) Кулишъ П. Концертъ въ память Т. Шевченка. Сѣв. Пчела № 95; 53) Львенко-Моренко.—О концерте 27 апрѣля. Современ. лѣтопись № 18; 54) Бѣлозерскій К. По поводу концерта въ память Шевченка. Сѣв. Пчела № 171; 55) Sovinski I. Taras Szewczenko. Wilno. — 1862.—56) Роковини по Шевченкові. Ос. 3; 57) Лазаревскій А. Дѣтство Т. Шевченка. Ос. 3; 58) Савса Ч.—Новые матеріалы для біографіи Шевченка. Ос. 5—6; 59) Biblioteka Warszawska № 1 и 2; — 1863. 60) М—сь П.—Эпизоды изъ жизни Шевченка. Вѣст. юго-зап. и зап. Рос. 10; 61) Лазаревскій.—По поводу статьи о Шевченкѣ въ Вѣст. юго-зап. и зап. Рос. С.-ПБ. Вѣд. № 207; 62) Воскресный досугъ № 12 (Біографія); 63) Нестроевъ И. (Біографія) Чтеніе для салдатъ № 1 и Ставропольская губ. Вѣд. № 19;

- 1865.—64) *Battaglia*.—Taras Szewczenko, życie i pisma jego L.;
- 1866.—65) *П'яті роковини Шевченкові у Відні*. В. 32 ст. 16 ч.; 66) *Лобко П.*—Шевченко какъ другъ поляковъ. С.-ПБ-Вѣд. № 127 и 148;
- 1867.—67) *Александровъ Н.*—Недомолвки о народномъ поэтѣ. Жен. Вѣстникъ № 7 и 8; 68) *Прыжовъ И.*—Голосъ № 207; 69) *Иллюстриров. газета* № 10; 70) *Судебный Вѣстникъ* № 269. (Позовъ Лисенка зъ Кожанчиковимъ за право на відання Кобзаря); 71) *Taraz Sevchenko*. Przyjaciel domowy. Lemberg. 17;
- 1868.—72) *Петерб. листокъ* № 136 (въ ст. о литерат. собственности); 73) *Русский* № 127 и 135—Гоголь и Шевченко; 74) *Curius ideas of the poet Taras Schevtchenko. The Alaska Herald March:*
- 1869.—75) *Отечествен. записки* № 3 т. 183; 76) *Голосъ* № 42; 77) *Сынь отечества* № 67; 79) *Иллюстрир. газета* № 13 и 23 (въ ст. Петербур. письма); 80) *Портретная галерея рус. пѣттелей—А. Мюнцера*. С.-ПБ. т. 2. (Біографія зъ патретомъ); 81) *Суд. Вѣст.* № 50 и 51. (Позовъ Кожанчикова зъ Лисенкомъ);
- 1870.—82) *Obrist.* T. G. Schewczenko, ein Kleinrussischer Dichter. Czernovitz. (Біографія и де-кілька перекладівъ зъ Шевченка на німецьку мову);
- 1871.—83) *Дитинний вікъ Т. Шевченка*. Руска читанка.—О. Нартицького. Л. ч. 11 ст. 151; 84) *Н. Добролюбовъ*—Кобзарь Т. Шевченка. Соч. т. 3; 84) *Донъ* № 61—63;
- 1872.—85) *Партицький О.*—Прогодні ідеї въ пісмахъ Т. Шевченка. Л. В. I. Шевченко, яко поєсть народний. Життя Шевченка. Вікъ дитиняй. Вікъ молодецькій. Шевченко на волі и въ неволі. Послідні роки Шевченка. Шевченко и Україна. Шевченко противъ перевертнівъ. Шевченко о просвіті. 56 ст. 8 ч.; 86) *Олоновський О.*—Житті Т. Г. Шевченка. Л. Коштомъ товариства «Просвіта» 10,000 пр.; 87) *Олоновський О.*—Поглядъ на де-которі поезії Т. Шевченка. Правда 1872 № 9 ст. 431 и 1873 № 1 ст. 24. № 4, ст. 456 № 13 ст. 166; 88) *Межоство.*—Бібліографич. указатель исторії словесности ст. 474—476;
- 1873.—89) *Олоновський О.*—Поглядъ на важнійші думки Т. Шевченка. Правда ст. 114 № 3. (Слово въ XII роковини смерті Шевченка); 90) *Нове руско-народне товариство*. Статутъ товариства іменни Шевченка Правда 1873 № 21—
- 1874.—91) *Масловъ В.*—Т. Г. Шевченко. Біографический очеркъ М ц. 30 к. изд. жур. Грамотей; 92) *Миллеръ О.*—Т. Шевченко. Прибавленіе къ лекціямъ о новой русской литературѣ. Недѣля № 37; 93) *Вербицький.*—Могила Т. Г. Шевченка (зъ малюнкомъ). Нива № 12; 94) *Osreta*. (Чеш. жур.) Taras Sevcenko № 9 и 10; 95) *Revue de deux mondes*; 96) *Перші збори товариства іменни Шевченка у Львові*. Правда 1874 № 8 ст. 345;
- 1875.—97) *Крапивина.*—Воспоминаніе о Шевченкѣ. Пчела № 42; 98) *Ганенко Е.*—Новые материалы для біографіи Шевченка. Древ. и Нов. Рос. № 6; 99) *Козачковский*

- Л. — Воспоминанія о Т. Шевченко. Кіевскій телеграфъ № 25; 100) Славянское и рус. значеніе Шевченка. Кіев. телеграфъ № 65; 101) Поминки Шевченка во Львовѣ и въ Вильнѣ. Кіев. телеграфъ № 46; 102) Чотиринацяті роковини смерті Шевченка. Шевченкові вечернici у Відні. Правда № 5 и 6; 103) Слово на роковини Шевченка у Петербургі. Правда № 7; 104) Кіев. Телеграфъ № 32. Кіевлянинъ за Шевченка.
- 1876.—105) В. Шевченко — дивись дальше 264; 106) Барвінський В. — Бесіда на вечорі у XV роковини смерті Шевченка. Додатокъ до 6 № Правди; 107) Праховъ.—О рисункахъ Т. Шевченка (зъ трёма малюнками Шевченка). Пчела № 16; 108) Микльшинъ.—Воспоминаніе о Шевченкѣ (зъ патретомъ). Пчела № 16; 109—111) Воспоминанія И. С. Тургенева, Я. Полонською, М. Микльшина и Н. Костомарова—дивись «Збірь творівъ Шевченка» — 7; 112) Фроловъ.—Воспоминаніе о солдатской службѣ Т. Шевченка. Кіев телеграфъ № 53; 113)
- ✓ С. Л.—Женскій идеалъ въ стихотвореніяхъ Т. Шевченка. Одес. Вѣст. 187. Фельетонъ; 114) М. С.—Гайдамаки. Катерина. Наймичка. Одес. Вѣст. № 231; 115) Мордовцевъ Д.—Воспоминанія В. Шевченко о Т. Шевченко (перекладъ). Древ. и Нов. Рес 5; 116) Кіев Телеграфъ № 44—Кобзарь Т. Шевченка. Прага; 117) Нива № 3. (Біографія зъ патретомъ); 118) Emile Durand'a.—Le poete national de la Petite Russie Chevtchenko. Revue de denx mondes. Iuin; 119) Правда.—Кілька слівъ про Т. Шевченка. № 3 ст. 102;
- 1877.—120) Чалий С.—И. М Сошенко. Біографическ. очеркъ. К. ц. 50 к. (Тутъ споминки и розмови Сошенка про Т. Шевченка); 121) Т. Шевченко. Біографич. очеркъ. С.-ІБ. изд. жур. «Мірской Вѣстникъ»; 122) Воспоминанія Т. Пассекъ. Рус. старина т. XX ст. 286—292. Изъ дальнихъ лѣтъ. С.-ІБ. т. II ст. 394—405;
- 1878.—123) Барвінський В.—Поезія Т. Шевченка и наше народне життя. Бесіда на XVII роковини смерті Т. Шевченка. Правда. Т. 1: Крапивина—Жуткій вечерь въ жизні Т. Шевченка. Пчела № 5; 124) Невѣста Т. Шевченко (зъ патретомъ) Пчела № 2; 125) Напоминаніе о Т. Шевченко. Одес. Вѣст. № 57 и Правда (Одес. газета) № 77; 126) Одес. Вѣстникъ № 72, 81, 97, 99, 108, 114, 119, 139, 145, 153, 177, 205, 211, 257, 261 и 286. (Письма, при якихъ прислалися въ редакцію гроши на школу въ памъять Т. Шевченка); 127) Софья—нова.—Нѣмецъ, Frantzos о Шевченкѣ. Одес. Вѣст.—224. Фельетонъ; 128) Одес. Вѣст. Французъ Emile Durand о Т. Шевченкѣ—204. 129) Frantzos. Vom Don zur Donaa—Cultur Bilder aus Halb—Asien «Kleinrussen und ihre Dichter»; 130) Wald Kawerau.—Magazin für die Liter. d. Auslandes;
- 1879—131) Пискуновъ Ф.—Т. Г. Шевченко, его жизнь и произведения. Собрание материаловъ для біографіи. К. ц. 75 к.; 132) Т—ий.—Шевченко въ отзывахъ о немъ иностранной печати. Од. ц. 50 к.; 133) Поминки Т. Шевченка въ Одессѣ 25 февраля 1879 г. Од. ц. 30 к.; 134) Пономаревъ.—Воспоминанія. Рус. старина 8; 135) Новорос.

- Телеграфъ № 43. (Біографія); 136—137) Одес. Вѣстникъ и Правда (Одес. газ.) № 43 и 49. Памяти Шевченка въ день «роковинъ»; 138) Пыпинъ А.—Обзоръ славянскихъ литературы С.-ПБ. т. 1; 139) Острогорскій В.—Русские писатели, какъ воспитательно образовательный материал для занятій съ дѣтьми. С.-ПБ. В. 11, ст. 61—73; 140) Оюновський «Гайдамаки». Правда. № 3—5.*
- 1880.—141) Костомаровъ Н.—Поеть Т. Шевченко. Очеркъ его жизни. Воспоминанія о немъ. 1846—1861. Рус. Старина 3; 142) Будеволя.—Поминки по Тарасі. Л., 143) С—чб.—Тарасъ Шевченко та єго думки про громадське життя. Громада № 4;
  - 1881.—144) Т—ий.—Поѣзда въ Каневъ на могилу Т. Шевченка. Заря № 45; 145) Кулиш И. Поеть Шевченко въполномъ разциѣтѣ. Трудъ № 6; 146) Левіцький.—Шевченкова могила—дивись «Луна» 140; 147) Франко І.—Причинки до оцінення поезій Т. Шевченко. Гайдамаки. Темне царство. Світъ 8. 10—13; 148) Ефименко А.—Изъ дѣтства и жизни Шевченка. Дѣтское чтеніе № 5; 149) Шваринъ.—Воспоминанія Кіевлянъ о Шевченкѣ и его времени. Библіотека западной половины Россіи т. 1; 150) Поминки Шевченка въ Кіевскомъ Историческомъ Обществѣ Нестора.—Рефераты профессоровъ В. Антоновича и А. Котляревскаго. Трудъ № 8 и 10; 151) Н.—Поэзія Т. Шевченко. Мысли о немъ, какъ о национальномъ поэты. Заря № 45; 152) Чемо желалъ Шевченко? Трудъ № 4; 153) Кое что о Шевченкѣ. Трудъ № 5; 154) Памяти Шевченка. Заря № 46 и 49. Трудъ № 8 и 10; 155) Оюнекъ № 1—3. (Біографія); 156) Одес. Вѣст. № 31—Новые материалы для біографіи Шевченка и № 44.—Т. Г. Шевченко. ХХ годовщина его смерти; 157) Приздание памяти Шевченка во Львовѣ. Одес. Вѣст. № 44; 158) Студентъ.—О школѣ имени Шевченка. Одес. Вѣст. № 114; 159) М—ий.—Напоминаніе о школѣ имени Шевченка. Одес. Вѣст. № 76; 160) Пчелка № 9.—Достаточно ли мы знаемъ Шевченка? № 11. Шевченко—батько.
  - 1882.—161) Чалый М.—Жизнь и произведенія Т. Шевченко. К. 1882 г. ц. 1 р. 75 к. 282 ст. 8 ч. Предисловіе. Ч. I (1814—1847). Молодость и отрочество. Первые стихотворные опыты. Издание Кобзаря. Ч. II. (1847—1858). Жизнь въ ссылкѣ. Ч. III. (1858—1861). Возвращеніе. Поѣзда въ Малороссію. Смерть и погребеніе. Ч. IV. Идеалы поэзіи Т. Шевченко; 162) Н. П.—Рецензія на книгу Чалого. Кіев. Стар. 1882—августъ; 163) Вѣст. Европы 1882—10. Рецензія на кн. Чалого; 164) Діло 1882—9.—Рецензія на кн. Чалого; 165) Бѣлозерскій И.—Т. Шевченко. По воспоминаніямъ разныхъ лицъ. 1831—1861. Кіев. Стар. № 10; 166) А. Смоктій—Взглядъ народа на Шевченка. Кіев. Стар. Августъ; 167) Пр. Л—въ—Т. Шевченко. Нѣкоторыя дополненія и поправки къ біографіи его. Кіев. Старина Сентябрь; 168) Воспоминанія Наты о дядѣ Тарасѣ. С.-ПБ. Вѣд. № 75. Свѣтъ № 3; 169) С. Куликъ. Т. Г. Шевченко. Заря № 188, 189, 192 и 209; 170) Могила Шевченка. Живопис. обозрѣніе № 36; 171) Исکлю-

ченіе Шевченка изъ службы по комиссії для разбора древнихъ актовъ. Кіев Стар. Мартъ; 172) Льсковъ Н.—По по-воду исключенія Шевченка изъ службы. Историч. Вѣст. 8. Забыты ли могила Т. Шевченка? Новое время № ; 173) На родинѣ Т. Шевченка. Заря № 46; 174) Памяти Шевченка. Трудъ № 23; 175) Т. Шевченко—другъ сиротъ. Одес. Вѣст. № 46; 176) По поводу юдовщины смерти Шевченка. Одес. Вѣст. № 46; 177) Сумцовъ Н.—По случаю 21 годовщины со дня смерти Т. Шевченка. Южный край № 403; 178) Празднованіе памяти Т. Шевченка въ Вильн. Юж. Край № 414; 179) Памяти Шевченка. Стихотворенія. Заря № 46 и Вѣкъ 2; 180) Заря № . Письмо Тарнавскаго и 273—корресп. изъ Полтави (про поправку могилы Т. Г. Ш.); 181) Бирюковичъ—Т. Г. Шевченко. Біографія. Вѣкъ 11 и 12; 182) Московскій Телеграфъ № 86 (по нов. книги Чалого); 182) Діло № 85—Розрита могила; 183) А. Т—ый. Поминки Т. Шевченка 25 Февраля 1882 г. въ Екатеринодарѣ. Изд. газеты «Кубань»; 184) Рус. Мысль 1883—1. (Рецензія на книгу Чалого); 185) Землякъ. Новая книга о Шевченкѣ. Одес. Вѣст. 206.

264. Шевченко В.—Сноминки про Т. Г. Шевченко. Правда. 1876 р. № 1 ст. 23 и № 2 ст. 64.

Перекладъ. Д. Мордовцева Др. и Нов. Россія 1876—5.

265. Шейковський Н.

а) Домашня наука. Початки. К 1860 р. ц. 10 к.

б) Вишні початки. К. 1861 р. ц. 20 к.

Дивись: Наські траматки 158.

в) Бытъ Подолянъ. 2 в. К. 1860 р. 150 ст. 16 ч. Містить въ собі народні пісні й казки, записані на Подолі.

1) Современникъ 1860—9; 2) Отчеств. зап. 1860—5 т. 132.

г) Опытъ южнорусского словаря. В. 1. А. и Б. К. 1862 р. ц. 35 к

1) Лазаревский—О южнорусскомъ словарѣ Шейковскаго. Ос.

1862—3; 2) Гатицукъ А.—Ос. 1862—7; 3) Морозъ Д.—Кіев.

Телеграфъ 1862—21; 4) Кіев. Курьеръ 1862—32; 5) Номисъ—

165-в; 6) Чернилов. Листокъ 1862—9.

д) Про таке Ібн-Дастова Русь? К. 1870 р. ц. 15 к.

266. Шереперя С.

а) Вірші. Збірники Корсуня 108 и Гребінки 55-в.

б) Купала на Івана. Опера въ 3 діяхъ. Х. 1840 р. 86 ст. 16 ч.

Петровъ Н.—Очерки украин. лит. Истор. Вѣст. 1881—8.

267. Шибитъко—Вірші. Збірникъ підъ заголовкомъ «Стихотворенія козака Шибитъко» Полт. 1872 р. ц. 30 к. 1000 пр.

268. Шишацький-Илличъ А.

а) Сборникъ малороссийскихъ пословицъ и поговорокъ. Черниговъ 1857 р. ц. 75 к. 97 ст. 12 ч. Де-кількі були ще надруковані въ Черніг. Губ. Вѣд. 1857 г. 10—15.

- 6) *Українська квітка*. Збірникъ віршівъ. В. I. Черн. 1856 р. 82 ст. 8 ч. В. 11. Черн. 1857 р. 73 ст. 8 ч. (всіхъ вірші 21, міжъ ними дві поеми: «Олеся» и «Юлиця або Галія простоволоса») Окрімъ того деякі вірші Шишацького були надруковані въ Чернігов. Губ. Вѣд. 1853—24, 1856—7 и 24 и 1857—36.
- 1) *П. Кулішъ*—Взглядъ на малорус. словес. Рус. Вѣст. 1857—Декабрь; 2) *П. К.* (на збірнику) Чернігов. Губ. Вѣд. 1858—10; 3) *Некрологъ*—Чернігов. Губ. Вѣд. 1859—11.
269. **Шуліка П.**—*де пайшовъ, де заїубгивъ*. Оповідання. Ос. 1862—4.  
*Перекладъ* підъ заг. «Козакъ Илько»—Чтеніе для солдатъ. 1862—5.
270. **Щербатий В.**—*Про гроши*. Перекладъ. К. 1876 р. ц. 10 к.
271. **Щоголевъ Я.**  
 а) *Вірші*. Дивись збірники: Бецкого 17. Куліша 123-е. Луна 140. Старицького 235-к. Всіхъ віршівъ Ішоголева въ ціхъ збірникахъ 15.
- † б) *Ворскло*. Збірникъ віршівъ. (всіхъ 75) Х. 1883 р. ц. 1 р. 25 к. 160 ст. 8 ч. 950 пр.  
 1) *Світочъ* 1860—4; 2) *Кулішъ*—Хата; 3) *Гербель*—Поэзіи Славянъ 1871; 4) *Де-Нуле*. Хар'ков. Університетъ Вѣст. Евр. 1874—1; 5) *Петровъ Н.*—Очерки украин. литерат. Историч. Вѣст. 1881—9.
272. **Юрневичъ М.**—*Разокъ памиста* Збірникъ віршівъ. С.-ПБ. 1861 р. ц. 50 к. 41 ст. 12 ч.  
*Кулішъ П.*—дивись 123 о.
273. **Яковенко О.**—*Семенъ Жукъ и его родичи*. Романъ. Правда 1875 р. № 1—10 и 1876 р. зъ № 5.
274. **Яструбець.**—*Про звірі*. (по Брему) Ведмеді. К. 1876 р. † ц. 10 к. 36 ст. 8 ч. 4000 пр.
275. **Яцимирський**—*Бенкетъ для непрошенихъ гостей и до земляківъ*. Вірші. С.-ПБ. 1854 р. ц. 20 к. 20 ст. 8 ч.
276. **Ященко Л.**  
 а) *Москалъ Кирило*. Оповідання. Ос. 1862—1.  
 б) *Пташина пісня*. Зъ Аандерсена. Ос. 1862—7.  
 в) *Граматка за для українського люду*. М. 1862 р. ц. 5 к. 24 ст. 8 ч.  
 Дивись: *Наські траматки* 158.

## ДОДАТОКЪ.

**Найглавнійші спільні писання про українську мову, літературу и про українське питання. (Окрімъ всѣго, що заведено вже въ цей покажчикъ).**

- 
1. Алексеевъ.
    - а) Что такое украинофильство. Рус. Богатство 1881—2.
    - б) Еще объ украинофильствѣ. Рус. Бог. 1881—7.
    - в) Сказка о бѣломъ бычкѣ (Одновідь Петрику—див. № 76). Рус. Бог. 1881—12.
  2. Андріевскій М.—О подвижныхъ звукахъ въ малорусскомъ языке. Ос. 1862—5.
  3. Альтыненко —О малорус. литературѣ. Маляръ 1842—6 и 12.
  4. Б-евъ П.
    - а) О переводѣ евангелія на малорус. языкъ. День 1862—52.
    - б) Южнорусская школа, поэзія и языки. Кіев. Телеграфъ 1866 № 67—73.
    - в) Нужно ли переводить евангеліе на малорус. языкъ. Зритель 1863—7.
  5. Б-ръ Л.—Малорусские учебники. Книж. Вѣст. 1861—13.
  6. Барановскій Ст.—О малорусскомъ правописаніи С.-ПБ. Вѣд. 1857 № 232 и 238.
  7. Bodenstedt—Die poetische Ukraine, eine sammlung kleinrussischer Volkslieder. Stuttgart. 1845.
  8. Бодянскій І.—О народной поэзіи славянскихъ племенъ. М. 1837 ст. 122—139
  9. Боровиковскій А.—Женская доля по малорус. пѣснямъ. Очеркъ изъ малорус. поэзіи. Чт. Общ. Ист. и древ. Рос. 1867—4. Особо. С.-ПБ. 1880.
  10. Буслаевъ—Объ эпическихъ выраженияхъ украинской поэзіи. Москвитинъ 1850—18.
  11. Былобровъ Е.—а) О народныхъ южнорусскихъ пѣсняхъ. Вѣс. Юго-запад. и зап. Рос. 1864—9—11.

- б) О южнорусскихъ пословицахъ. Вѣст. Зап. Рос. 1864—5 и 1865—7.
12. *Варнекъ К.*—Малорусскія книжки. Биб. для чт. 1863—9.
13. *Wagilewicz*—Gramatika języka maloruskiego. Lw. 1845.
14. *Верхратський*—Въ справі народнѣго язика. Правда 1873 № 14 ст. 495 и 1874 р. № 5 ст. 211.
15. *Вікъ XIX въ діяхъ рускої літератури*. Л. 1880 р. Коштомъ Товариства «Шросвіта».
16. *Волковъ Ф.*—Письма изъ Киева. С.-ПБ. Вѣд. 1874 № 63 и 196.
17. *Выдумки Кіевлянина и польскихъ газетъ о малорусскомъ патріотизмѣ*. К. 1874 ц. 20 к. 90 ст. 32 ч. (Передруковано зъ газети «Кіев. Телеграфъ» тогожъ року № 110, 115, 117 и 118).
18. *Гатцукъ М.*—О правописаніяхъ, заявленныхъ украинскими писателями съ 1839—1861 г. Ос. 1862—7.
19. *Г. Р.*—Нѣсколько словъ объ изданіи книгъ на малорус. нарѣчії. Вѣст. Юго-зап. и зап. Рос. 1864—7.
20. *Г. Т.*—На какомъ языке обучать народъ. Ос. 1862—8.
- 21. *Гербелъ*—Малорусскіе поэты: Котляревскій, Г. Артемовскій, Гребінка, Костомаровъ, Метлинскій, Кулішъ, Глібовъ, Чужбинскій, Шевченко и Щоголевъ. Поэзія Славянъ. С.-ПБ. 1871.
22. *Говорскій*—Что такое хлопоманы. Вѣст Юго-зап. Рос. 1862—5.
23. *Гоюль Н.*—О малорусскихъ пѣсняхъ. Соб. соч. т. II.
24. *Гоюцкій*—Современное украинофильство. Рус. Вѣст. 1875 № 115 и 117.
25. *Головацкій*—Розправа о язиці южнорускімъ и єго нарічіяхъ. Л. 1849 року.
26. *Голосъ*—Украинофилы въ Галиції. 1870—179.
27. *Городискій*—Чему и какъ учить нашъ народъ. Ос. 1862—9.
28. *Данилевскій Г.*
  - а) Малорусскій абсолютизмъ. Сѣв. Пчела 1861—120.
  - б) Превратности литературныхъ судебъ и мнѣній. По поводу Чужбинскаго и его вѣрованій. Рус. Инвалидъ 1861—247.
29. *Де-Пулле.*
  - а) Къ исторіи украинофильства. Рус. Вѣс. 1881—3.
  - б) Къ вопросу объ украинофильствѣ. Рус. Вѣст. 1882—2.
30. *Діло*—а) Задачі интелигенції на Україні. 1882 р. № 32—34, 36, 37 и 39.  
б) Одповідь «Руси» 1882—83.  
в) Оглядъ словесної праці русинівъ українськихъ за рікъ 1882—1883—4 и 5.
31. *Дроюмановъ М.*
  - а) Новокельтское и провансальское литературное движение во Франціи. Вѣст. Евр. 1875—8.
  - б) Евреи и поляки въ югозапад. краѣ. Вѣст. Европы 1875—7.
  - в) По вопросу о малорус. литературѣ. Вѣна. 1876.
32. *Дичанъ П.*—Методична граматика язика малоруского. Л. 1865 р.
33. *Ефименко П.*—Украинская литературная лѣтопись. Полтав. Губ. Вѣд. 1861 № 3—8.
34. *Ефименко А*—Малорусскій языкъ въ народной школѣ. Слово 1881—1.
35. *Жемчужниковъ Л.*—О народныхъ южнорус. пѣсняхъ. Ос. 1862—2.
36. *Житецкій П.*
  - а) Русский патріотизмъ. (одновідь «Дню») Ос. 1862—2.

- 6) Опытъ звуковой исторіи малорусскаго нарѣчія. К. 1876 р.  
ст. 376 ч. 8.
37. *Журналъ Мин. Нар. Просвещенія.*  
а) О древности и самобытности южнорус. языка. 1837 г.  
б) О некоторыхъ фонетическихъ и граматическихъ особенностяхъ южнорус. языка, не сходныхъ съ великорусскимъ и польскимъ. 1863—9.
38. *Запара Д.*—Письмо Костомарову—о преподаваніи на южнорусскомъ языке. Ос. 1862—9.
39. *Заря.*  
а) По поводу ст. Петрика (дивись № 76) № 283—1881 и № 1.  
1882 г.  
б) Докладъ комиссіи Чернигов. земства о школьніомъ дѣлѣ.  
№ 19, 20 и 23—1881 г.  
в) По поводу ст. Костомарова (№ 48-с.) № 35 и 48—1882 г.  
г) По пов. ст. «Еще объ украинофильствѣ» (№ 1-б.) 1882 № 51.  
д) Вниманію Де-Пуле и К-о. 1882 № 57.  
е) Вниманію Модестова. 1882—282.
40. *Землякъ*—Новый взглядъ на хохломанію. Вѣст. Югозап. и Зап. Россіи 1864—9.
41. *Іосифъ Архим.*  
а) О малорус. перевода четвероевангелія. Духов. Бесѣда 1861—17.  
б) Малорусскій переводъ четвероевангелія. Дух. Бесѣда 1861—12 и 13.
42. *Івановъ А.*  
а) О малорусскомъ литературномъ языке и обѣ обученіи на немъ.  
Рус. Вѣст. 1863—5.  
б) Еще обѣ украинофильствѣ. Современная лѣтопись 1864—22.
43. *Киевлянинъ.*  
а) Что такое украинофильскія стремленія. 1864—6  
б) По вопросу о малорус. языке. 1881 № 21, 23, 26 и 28.  
в) О степени самостоятельности украинской литературы. 1881.  
№ 38, 39, 44, 52, 64, 69, 70 и 80.  
г) Русь обѣ украинофильствѣ. 1882—261.
44. *Киевский Телеграфъ.*  
а) Сербы и Хорваты о малорус. литературѣ. 1874 № 50.  
б) Русскіе украинофилы и польская печать въ 60 годахъ. 1874 № 117 и 118.  
в) Малорусская литература въ Галичинѣ въ 1874 г. 1875 № 46 и 48.
45. *Kirkor A.*—O literaturre pobratymczych narodow Slovianskich. K. 1874. Literatura Rusinska (1—72).
46. *Климовичъ А.*—Слѣдуетъ ли быть малорусскому вопросу? Вѣст. Зап. Рос. 1869—3.
47. *Корффъ Баронъ*—Малорусская народная школа. Одес. Вѣст. 1881—74 и 81.
48. *Костомаровъ Н.*  
а) О малорус. литературѣ. Поэзія славянъ-Гербеля.  
б) Дѣяния русскія народности. Ос. 1861—3. Историч. монографіи Т. I.  
в) Правда Полякамъ о Руси.  
г) Правда Москвичамъ о Руси. } Ос. 1861—10 и 1862—1.

- д) Отвѣты на выходки краковской газеты «Czas» и жур. «Revue contemporaine» Ос 1861—2.
- е) О преподаваніи на южнорус. языке. Ос. 1862—5.
- ж) О преподаваніи на народномъ языке въ Южной Руси. Голосъ 1863—94 и День 1863 № 27 и 29.
- з) Отвѣтъ Московскимъ Вѣдомостямъ. День 1863—27.
- и) Историч. значеніе южнорусского пѣсенного творчества. Бесѣда 1872 № 4, 6, 8, 10—12.
- к) Исторія козачества въ памятникахъ южнорусского творчества. Рус. Мысль 1880 г. 1, 2, 5, 6—8.
- л) Объ историч. значеніи русской народной поэзіи. Х. 1843.
- м) О циклѣ весеннихъ пѣсень въ народной южнорус. поэзіи. Молодикъ 1843 и Маякъ 1843—11.
- н) Малорусское слово. Вѣст. Европы 1881—1.
- о) По вопросу о малорус. словѣ. Отвѣтъ Современнымъ Извѣстіямъ. Вѣст. Евр. 1881—3
- п) Еще по поводу малорус. слова. Отвѣтъ Москов. Вѣд. Вѣст. Европы. 1881—4.
- р) Украинофильство. Рус. Старина 1881—2.
- с) Задачи украинофильства. Вѣст. Европы 1882—2.
- т) Къ спорамъ объ украинофильствѣ. (на ст. Де-Шуле—29) Вѣст. Евр. 1882—5.
- у) Объясненіе по нов. ст. «Задачи Украинофильства» Трудъ 1882—24.
49. *Колловичъ*—День 1863—20.
50. *Красусский*—Древность малороссийского языка. Од. 1880 г. ц. 40 к.
51. *Кулжинскій И.*—О зарождающейся, такъ называемой, малороссийской литературѣ. К. 1862.
52. *Кулжинскій Г.*—Собрание южнорусскихъ словесныхъ памятниковъ. Черниг. Губ. Вѣд. 1864 № 28, 29, 31, 36, 38, 40 и 1865 № 2 и 5. Особо Черн. 1865.
53. *Кулішъ П.*
- а) Объ отношеніи малороссийской словесности къ общерусской. Рус. Бесѣда 1857—7. Эпилогъ къ роману «Чорна рада» М. 1857.
  - б) Характеръ и задача украинской критики. Ос. 1861—2.
  - в) Простонародность въ украинской словесности. Ос. 1862—1.
  - г) Полякамъ объ Украинцахъ. Ос. 1862—2.
  - д) Отвѣтъ Московскому «Дню» (на ст. Соковенко—дивись: 71) Ос. 1862—3.
54. *Лавровскій П.*
- а) Обзоръ замѣчательныхъ особенностей нарѣчія малорусскаго сравнительно съ великорусскимъ и другими. Жур. Мин. Нар. Проповѣщенія 1859 № 6.
  - б) Отвѣтъ на письма Максимовича къ М. Погодину о малорус. нарѣчіи. Ос. 1861—8.
  - в) По вопросу о южнорусскомъ языке. Ос. 1861—11 и 12.
55. *La litterature Oukrainienne proscrite par de gouvernement russe.*  
Rapport presenté au Congres littéraire de Paris. 1878. В. 1878.
56. *Ламанскій В.*—О малорусской литературѣ. День 1862—2 и 7.
57. *Л. Д.*—Народная нарѣчія и мѣстный элементъ въ обученіи. Вѣст. Европы 1874—8.

58. *Лазаревский*—Указатель источниковъ для изученія малорус. края. В. 1. С.-ПБ. 1858.
59. *Lewicki*—а) Grammatik der kleinrussischen sprache in Galizien. 1834.  
б) Grammatika jazyka russkoho w Galicji, roslozenna na pytania i otpoviedi. W Peremyszli. 1849 г.
60. *Lutskay Michaelis*—Slawo-Ruthena gramatica. Budae. 1830.
61. *Losinskiego*—Grammatyka jazyka maloruskiego. Przemysl. 1846.
62. *Максимовичъ М.*  
а) Филологическая письма къ М. И. Погодину. Рус. Бесѣда 1856 № 3. Соб. соч. т. 3.  
б) Отвѣтныя письма къ М. Погодину. Рус. Бесѣда 1857—2. Соб. соч. т. 3.  
в) Новые письма къ М. Погодину о старобытности малорус. на-рѣчія. День 1863 № 8, 10, 15 и 16. Собр. соч. Т. 3. К. 1880 г.  
г) О правописаніи малоросс. языка. Киевлянинъ 1842 к. 11. Соб. соч. т. 3.  
д) О малороссийскомъ произношениі мѣстныхъ именъ. Соб. соч. т. 3. Москвит. 1843—10.  
е) О малороссийскихъ народныхъ пѣсняхъ. Соб. соч. т. 2.  
ж) Что такое «Думы». Соб. соч. т. 2.  
з) О бытовыхъ пѣсняхъ. Соб. соч. т. 2.
63. *Межовъ В.*  
а) Библиографический указатель исторіи русской и всеобщей словесности. (1855—1870) С.-ПБ. 1872.
64. *Милюковъ А.*—Вопросъ о малорус. литературѣ. Эпоха 1864—4. Отголоски на литературный и общественный явленія. С.-ПБ. 1875.
65. *Мизко Н.*  
а) Очеркъ украинской литературы. (По пов. книги Петраченка). Ос. 1862—3.  
б) По поводу толковъ о малорусскомъ языке и о малорус. словесности. Донъ 1882—53.
66. *Модестовъ*—Провинціализмъ въ политикѣ. Наблюдатель 1882—12.
67. *Московская Вѣдомость*.  
а) Передовыя ст. 1863—136 и 191.  
б) Нѣсколько словъ о малоросс. языке. 1863—220.  
в) Украинофильскій вопросъ. 1865—178.  
г) Объ украинофильствѣ. 1866—12.
68. *Моисеевский I.*—О древности и самобытности южнорусского языка. Зап. о Юж. Руси—П. Кулиша. Т. 2.
69. *Наевроцкий*—Il movimento litterario ruteno in Russia e Gallizia. (перекладъ книжки Ukraino). Правда 1873 № 7 ст. 257, № 10 ст. 362, № 14 ст. 488 и 15 ст. 529.
70. *Недѣлля*—Обиженная русская народность. 1881—1.
71. *Оюновський O.*—Studien auf dem Gebiete der ruthenischen Sprache. 1880 Л.  
—Поглядъ на исторію язиківъ славянськихъ, особливожъ на исторію из. русскаго. Правда 1872 № 5.
72. *Одесский Вѣстникъ*  
а) Малорусская литература 1861—11.  
б) Вопросъ о малорус. языке. 1881—41.  
в) Къ вопросу о запрещеніи малорус. языка. 1881—42.  
г) Новые малорус. книги. 1881—255.

73. Омельяненко П.—Малороссъ въ анекдотахъ про него и въ произведенияхъ народной его литературы. Киев. Телеграфъ 1859—12 и 14.
74. Онопрієнко Ф.—О пѣсняхъ южнорусского народа. Киев. Телеграфъ. 1866 № 13, 25, 39, 46, 55, 58, 63 и 77.
75. Переходовець А.—Малорусское слово въ судѣ. Юридич. Вѣстникъ 1881—3.
76. Петрикъ М.—Что такое украинофильство? (Одновѣдь Алексѣеву) Рус. Богатство 1881—11.
77. Погарський С.  
а) Историческая неправда и западнорусский патріотизмъ. Ос. 1862—7.  
б) О народномъ образованіи и о средствахъ для изданія учебниковъ на украинскомъ языкѣ. Ос. 1862—7.
78. Погодинъ М.—Отвѣтъ Максимовичу. (дивись—62-а). Рус. Бесѣда 1856—4.
79. Порядокъ—О допущеніи малорус. яз. въ школахъ 1881—10.
80. Потебня—Замѣтки о малороссійскомъ нарѣчіи. Образцы говоровъ. Филологич. записки 1870 в. 1, 2, 4 и 5. Особо. Воронежъ 1871.
81. Правда—а)—Русько польскі взаємини въ Галичині. Правда 1872 № 4, 5, 6.  
б) Чи може бути у насъ згода міжъ Русинами и Русскими? Правда. 1873 № 1 и 2.  
в) Український націоналізмъ. 1875. № 14 ст. 566.  
г) Листи зъ України до редакції «Правди» 1873 № 19 и 1874 № 3.
82. Полтав. Губ. Вѣд.—Природа въ малорусскихъ народныхъ пѣсняхъ. 1862 № 24—26, 28 и 29, 32—38, 41 и 42.
83. П...кій А.—О народномъ языкѣ. Ос. 1861—4.
84. Прыжовъ П.—Малороссія въ исторіи ея литературы съ XI по XVII в. Филологич. запис. 1869 в. 1—3. Воронежъ 1869.
85. Пчелка.  
а) Нѣсколько словъ о малорус. языке. 1881—2.  
б) Практическія неудобства запрещенія малорус. яз. 1881—4.  
в) Роль земства въ вопросѣ о малорос. яз. 1881—6.  
г) Къ вопросу о малорус. простонародной литературѣ. 1881—14,
86. Пытній А.  
а) Исторія славянскихъ литературъ. Частная литературы русского языка. Южноруссы. Т. I. ст. 307—401. С.-ПБ. 1879.  
б) Малорусско-галицкія отношенія. Вѣст. Европы 1881—1.  
в) Къ спорамъ объ украинофильствѣ (на ст. Де-Пуле—29). Вѣст. Европы 1882—5.  
г) Изученіе русской народности. Вѣст. Европы 1882—12.
87. La Republique Française—La litterature ruthene. 1873 г. 16 апр.
88. Revue Contemporaine—La poesie Oukrainienne. 1860—210.
89. Рубець А.—Нѣсколько словъ о малорусскихъ народныхъ пѣсняхъ. Музыкальн. сезонъ. 1869—2 и 3.
90. Русский Вѣстникъ.  
а) Современное украинофильство 1875—2.  
б) Украинофильство и г. Костомаровъ 1881—4.
91. Саковенко Г.—О степени самостоятельности малорус. литературы. День 1862—3.
92. С.-Петербург. Вѣд.—Педагогическое значеніе малорус. языка. 1866—93.

93. *Скавронский А.*—Авантюсты темной арміи. Украинское дѣло и его враги. Очерки. 1863 № 48 и 50.
94. *Слово—а* Борьба Малой Руси съ централизмомъ Московскимъ. 1863 № 64, 66 и 68.  
б) Быти ли намъ общерусскими или московскими? 1864 № 26—28.  
в) Цивилизаций запада и Москвы по отношенію къ славянамъ вообще и Малой Руси въ особенности 1864—66.  
г) Великорушчизна въ Польшѣ. 1865 № 34, 42, 43 и 46.
95. *Современник*—Национальная безтактность. 1861—7 т. 88.
96. *Современная летопись*—Нѣсколько словъ въ отвѣтъ Костомарову. 1863—24 и 26.
97. *Срезневский И.*—Взглядъ на памятники украинской народной словесности. Письмо И. М. Снегиреву. Ученые записки Москов. Университета 1834—Октябрь. ч. IV ст. 134—150.
98. *Сумцовъ Н.*—Нѣсколько замѣчаній объ историч. значеніи харьковского украинофильства конца 30 и начала 40 год. Юж. Край 1882—425.
99. *Сльверянка*—По поводу украинофильства. Недѣля 1881—25.
100. *Справа А.*—Музыка южнорусскихъ пѣсень. Ос. 1861—3 и 4.
101. *Театръ М.*  
а) Малороссія въ исторіи ея литературы. И. Прыжова. Вѣст. Ев. 1870—6.  
б) Восточная политика Германіи и обрусѣніе. Вѣст. Ев. 1872 г. 2—5.  
в) Литературное движение въ Галиції. Вѣст. Ев. 1873 г. 9—10.  
г) Русскіе въ Галиції. Вѣст. Ев. 1873—1.
102. *Терлецький*—Галицько-русскій народъ и пародовці. Правда 1874 № 17 ст. 708 и 18 ст. 747.
103. *Туловъ*—О малорусскомъ правоисаніи. Воронежъ. 1880.
104. *Тулубъ А.*—Объ изученіи народнаго языка. Чернигов. Губ. Вѣд. 1851—21.
105. *Трудъ* 1881 № 7, 8, 13, 16.  
— Задачи украинофильства по статьѣ Н. Костомарова 1882 г. № 17, 18, 28, 31.
106. *Украинофиль*—Еще объ украинофильствѣ. (Одповѣдь Алексѣеву). Рус. Богатство 1882—2.
107. *Украинецъ*—По вопросу о малорусскомъ языкѣ. В. 1876.
108. *Ukraino*—Il movimento litterario Ruteno in Russia e Gallicia. (1798—1872) Revista Europea 1873. Firenze.
109. *Ханенко И.*—О малорусскомъ языкѣ и литературѣ. День 1864—31.  
Пер. «Ueber Kleinruss Sprache und Literatur—Zeitschrift fñr Slov. Literatur.
110. *Харьков. Губ. Вѣд.*—Харьковская письменная и словесная старина. Прибавленіе къ № 1, 4, 5, 14—19, 21—23, 38—39, 40—43—1867.
111. *Шарловский И.*—О передачѣ научныхъ свѣдѣній на народномъ языке. Ос. 1862—10.
112. *Шишакій Ильинъ А.*—Нѣсколько словъ о малорусскихъ сказкахъ. Чернигов. Губ. Вѣд. 1859—21.  
—О народномъ языке и говорахъ. Черн. Губ. Вѣд. 1853—37, 40 и 41.

113. Южанинъ А.  
 а) По вопросу о языке въ малорусской школѣ. Педагогич. Хроника журнала «Семья и школа» 1880—33.  
 б) Народная школа на Югѣ Россіи. Педагогич. Хроника 1881—2 и 21.  
 114. Яновичъ—Tygodnik Posnański 1862—36 (переглядъ української літератури).
-

## ДОДАТОКЪ 2.

**Якого року скілько книжокъ було надруковано. (Окрімъ того, що було въ збірникахъ та журналахъ).**

### 1798—1.

112—11, а. (Енеїда Котляревського).

### 1808—1.

112—11, а . . . . .

### 1809—1.

112—11, а . . . . .

### 1818—1.

177. . . . .

### 1819—2.

112—11, б; 252. (Наталка Полтавка—Котляревського. Перший збірникъ українськихъ пісень—Ки. Цертелева).

### 1822—1.

262. . . . .

### 1827—2.

60—б; 145—а. (Збірникъ пісень М. Максимовича).

### 1831—1.

99—11, а . . . . .

### 1832—1.

233 . . . . .

### 1834—6.

55—а; 99—А, а; 145—б, в, 149; 232. (Приказки Гребінки. Повісті Квітки).

### 1835—1.

24 . . . . .

### 1836—6.

55—а, б; 71, 99—11, а, б; 139.

### 1837—2.

99—А, а; 244—а . . . . .

### 1838—5.

45—а; 99—11, в, г; 112—11, б; 233. (Савва Чалий—Костомарова).

### 1839—3.

45—б; 99—11, д; 151—а.

### 1840—6.

45—в; 99—11, б, е; 263—А

1—Б, 1; 266—б. (Перше видання «Кобзаря» — Т. Шевченка).

### 1841—7.

55—в; 90; 99—А, б; 108; 112—11, в; 263—Б, 2, 4. (Гайдамаки Т. Шевченка. Збірникъ Корсуня—Сніп'я).

### 1842—2.

112—11, а; 179—а . . . . .

### 1843—1.

123—а . . . . .

### 1844—4.

17; 179—б; 244—б; 263—А, 2. (Друге видання «Кобзаря» — Шевченка. Молодикъ).

### 1845—1.

97 . . . . .

### 1848—2.

145—г; 151—б. (Южный Русский сборникъ Метлинского).

### 1849—3.

56—а; 98—а; 99—11, ж. (Проповіді — Гречуловича).

### 1850—1.

174—а. . . . .

### 1851—1.

226. . . . .

### 1852—2.

27; 257 . . . . .

### 1853—1.

143. . . . .

### 1854—3.

151—в; 168—б; 275. (Збірникъ пісень — А. Метлинского).

### 1855—2.

10—б, в. (Перший словаръ української мови — А. Чужбинського)

### 1856—4.

56—б; 123—в; 154—а; 268—б. (Записки о Южной Руси — П. Куліша).

### 1857—10.

30; 41—1, а; 43; 48—а; 56—а; 123—б, в; 145—д; 268—а, б. (Народні оповідання М. Вочки. Перша «Граматка» — П. Куліша. 2 т. Занесокъ о Южной Руси).

### 1858—5.

56—в, 75—а; 99—А, в; 119; 210. (Повісті Квітки).

### 1859—11.

56—д; 75—б; 123—г, д; 145—е, и; 155—а; 183; 199; 200; 230. (Чорна рада — П. Куліша. Збірникъ Л. Мордовцева).

### 1860—26.

3; 16—а, б; 41—11; 84; 88; 92; 98—б, д; 99—11, с; 123—е; 165—а; 200; 263—А, 3—Б, 1, 3, 4, 5, 6, 9; 265—а, в. (3 видання Кобзаря Шевченка. Збірникъ Куліша «Хата»).

### 1861—37.

1; 12; 41—1, а, 46; 64; 65; 78; 83; 91; 93—а; 95; 99—11, в, ж, з, и, к, л, м, н, о, п, р; 121—а; 123—ж, з, и, м; 155—б, в; 170; 175; 250; 263—Б, 2, 8, 12; 265—б; 272. (Журналъ «Основа»).

### 1862—32.

41—1, б—11; 55—г; 93—б; 94; 98—в, г; 99—Б—11, т; 112—1, а—11, а, б, в; 115; 123—и; 156—а; 193; 198; 239—в; 241—а, б; 259; 263—Б—7; 265—г; 276—в.

(Збірникъ писаній Котляревсько-го. 2 т. оповіданій М. Вовчка. Збірникъ драматичнихъ творівъ Квітки).

### 1863—15.

9; 13; 14; 48—6, в; 51—6; 67; 72; 105—6; 171—а, б; 219; 238; 239—а. (Оповідання О. Стороженка. Байки—Л. Глібова. Початокъ вихода учебниківъ: Оповідання Ошатовича и Де-що про світъ Божий).

### 1864—14.

31; 41—1, в; 55—д; 111; 126; 144—6; 145—и; 154—6; 165—г; 195; 253—а, б; 260—6. (Збірникъ приказокъ—Номиса. 3 т. оповіданій М. Вовчка)

### 1865—2.

236; 255 . . . . .

### 1867—4.

22; 173; 263—А, 4, 5. (Початокъ вихода у Львові журнала «Правда» 4 и 5 видання «Кобзаря»).

### 1868—2.

59; 213—а. (Збірникъ казокъ—И. Рудченка).

### 1869—4.

128—г; 174—б; 224; 263—А, 6 (Три видані въ Галичині, міжъ ними: Біблія и 6 вид. Кобзаря).

### 1870—7.

141; 196; 209—а, б; 211—а; 213—а; 265—д. (2 т. казокъ Рудченка. Перекладъ Псалтиря).

### 1871—10.

18—а, б, в; 67; 113; 178; 191; 208—б; 223; 231. (Перекладъ Евангелія).

### 1872—10.

5—а; 28; 51—б; 52; 128—а; 208—а; 217; 218; 227; 267. (Новісті Нечуя).

### 1873—18

5—а, б; 76; 79—а; 85; 142—а; 188—а; 234. (Збірникъ пісень М. Лисенка).

### 1874—18.

8; 55—е; 67; 86; 100; 104—а; 112—1, б; 128—б, г, д; 129; 133; 142—а; 179—в; 213—б; 235—а, б; 247—в (Збірникъ історичніхъ пісень—Антоновича. Новісті Левицького).

### 1875—33.

45—3; 62; 73—б; 87, 89—а; 104—б; 112—1, в, г—11—а, б, в; 128—в, е, ж, с, т, у, ф, х; 137; 142—б; 147; 150; 171—а; 201; 202; 208—б; 235—в, г; 246; 263—б, 1, 2, 3. (Збірникъ творівъ І. Галки).

### 1876—20.

2; 8; 57; 70; 73—в, г; 89—б; 123—р; 132; 142—а; 146; 188—б; 203; 204; 235—а, д; 263—А, 7—б, 10; 270; 274. (2 т. ист. пісень—Антоновича. Сводъ малорусскихъ преданій Драгоманова. Переїкладъ Сербськихъ думъ—М. Старицького. 7 вид. Кобзаря).

### 1877—6.

73—д; 99—11, ж, з; 128—ц; 216; 258—б. (Дві видані Географич. Обществомъ, а чотири въ Галичині).

### 1878—22.

41—1, г—11; 53; 55—ж; 60—в; 99—А, г—11, и, к; 112—1, л, е—11, а, б, в; 123—н; 128—ч, ш; 152—а; 208—б; 235—е; 243;

258—6; 263—А, 8. (Збірникъ Головацького).

*1879—3.*

102; 180; 239—25. (Марко проклятий—Стороженка).

*1880—II.*

5—в; 73—е; 123—ч; 124; 128—з; 134; 135; 189—а, б; 212—в; 263—А, 9. (Перекладъ святого письма нового завіту—П. Куліша).

*1881—13.*

7; 45—и; 127; 128—и, ш; 140; 176; 205—а, б; 207; 235—ж; 263—А, 10—Б—11.

**1882 и початокъ 1883—38.**

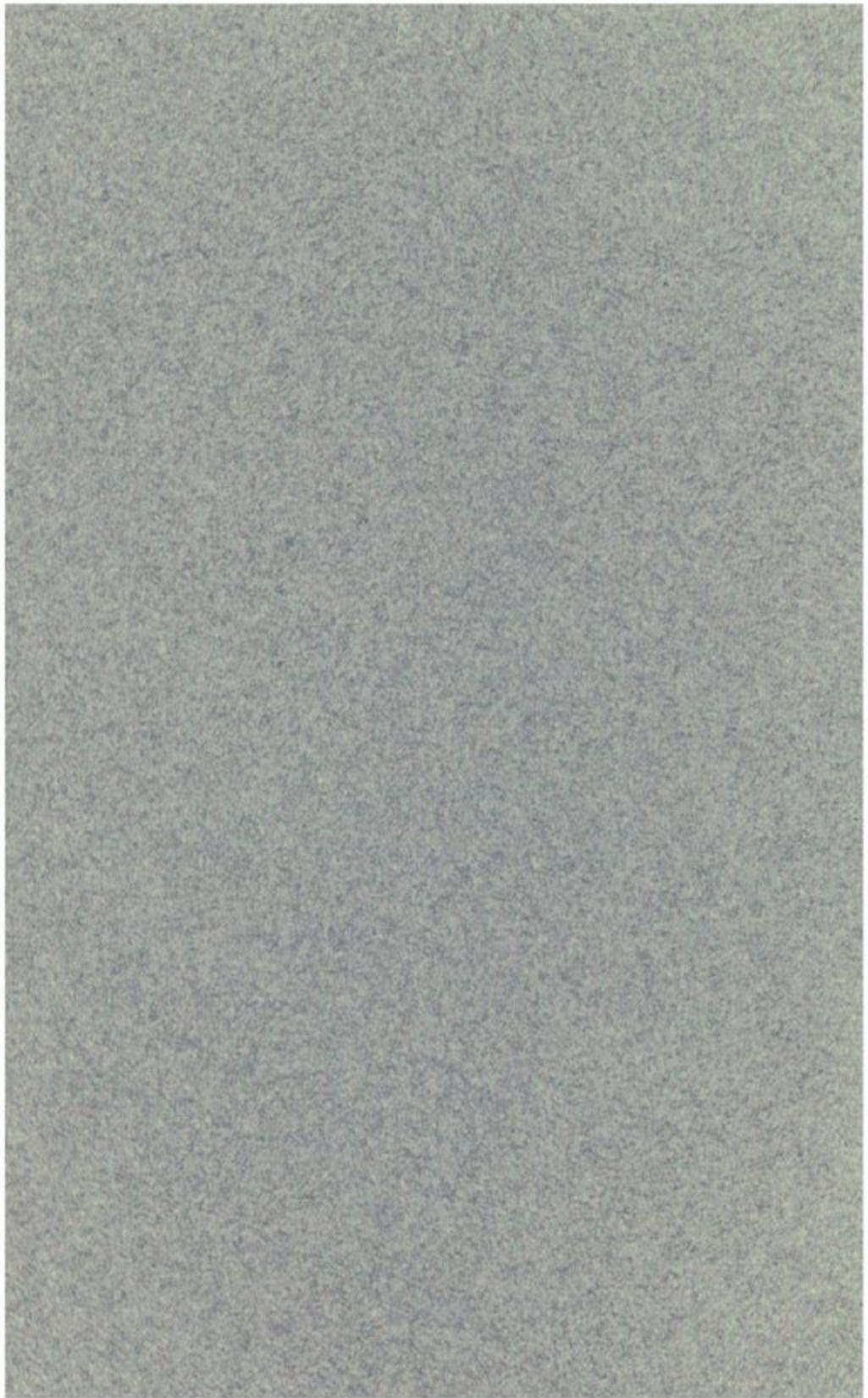
12; 47—а, б; 51—б; 52; 54; 67; 91; 93—а; 99—11, у; 104—в; 118—в; 123—ф, х. ц; 128—е, ж, к; 133; 155—г; 188—г; 205—в; 208—б, в; 211—б; 235—а, б, в, з, и, к; 237; 248; 251; 263—А, 11—Б, 1, 7; 271—б. (Переклади творівъ Шекспира. Збірникъ творівъ Кропивницького Збірникъ віршівъ Щоголєва. 11 вид. Кобзаря Перша читанка—Т. Хуторного. За 1882 и початокъ 1883 р. видано книжокъ въ числі 137,000 примірниківъ).

**КІНЕЦЬ.**

**Найважнійші помилки:**

ст.	надруковано,	а треба
3	зібрахъ	збірахъ
12	разбори	розбори
16	Грецулевичъ	Гречулевичъ
17	при	при
20	Украйнські	Українські

ст	надруковано,	а треба
24	128-д	123-д
29	Кропивкіцкий	Кропивницький.
30	128	123.
64	Дроюмановъ	Драюмановъ.



ЖК



Ціна **50** коп. ср.